

# Arriba

Madrid, sábado 22 de noviembre de 1958



## CUMPLEAÑOS DEL S. E. U.

El Sindicato Español Universitario inició ayer con diferentes actos la conmemoración del XXV aniversario de su fundación. Nuestra portada recoge el momento en que ante el paisaje de los Colegios Mayores y el azul Guadarrama escuchan los estudiantes la fórmula de la consagración del Sindicato a la Virgen de la Ciudad Universitaria. — (Fotografía de Contreras.)

ado con  
otografía  
F. Cifra.)

tienen  
presen-  
Nemes.)





**CONSAGRACION DEL S. E. U. A NUESTRA SEÑORA.**—En una ceremonia en la que ofició el obispo auxiliar de Madrid, doctor Lahiguera, y con asistencia del Ministro de Educación Nacional, el Jefe Nacional del S. E. U., Aparicio Bernal, leyó la fórmula de la consagración de los estudiantes a Nuestra Señora. "Queremos proclamar nuestra decisión de fidelidad a la esencia católica que informa los afanes de la inteligencia en España". Dos momentos del acto.—(Fotos Contreras.)



**CABINAS CON VISTAS AL EXTERIOR.**—En diferentes distritos de la Alemania occidental han entrado en funcionamiento nuevos modelos de cabinas telefónicas como éstas. Son de celofán, aíslan el sonido, pero no la luz.—(K. Nemes.)



**NUEVA MEZQUITA EN ESTAMBUL.**—En la capital de Turquía se llevan muy adelantados los trabajos de construcción de una nueva mezquita. Este es el perfil de la torre del minarete que se levanta en Estambul asomada al mar. (Nemes.)

ANIVER  
gado N  
vimiento

ILUSTRE  
amabilida  
nadette. A





**ANIVERSARIO DE JOSE ANTONIO EN ALICANTE.**—Con diferentes actos, entre los que figuró una misa en la Casa-Prisión y una lección política a cargo del Delegado Nacional de Provincias, conmemoró Alicante el XXII aniversario de la muerte de José Antonio. Raimundo Fernández-Cuesta, el Vicesecretario General del Movimiento, Jiménez Millas; Herrero Tejedor; el Delegado Nacional de Juventudes, López Cancio, y el Conde del Alcázar de Toledo en el patio donde cayó el Fundador



**ILUSTRE HUESPED EN MADRID.**—Procedente de Estocolmo, y de paso para la amabilidad del clima de Málaga, ha llegado a Madrid la princesa Ana de Bernadotte. Aquí la vemos pisando tierra en el aeropuerto de Barajas.—(F. Cifra.)



**AYER EN LA GLORIETA DE BILBAO.**—Un accidente de circulación en el que intervinieron una moto, un taxi y un camión ocurrió en la mañana de ayer en la céntrica y casi familiar glorieta de Bilbao. Un aspecto de la colisión. (Cortina.)





**CESAR GIRON SE HA CASADO EN MARSELLA.**—El famoso matador de toros venezolano, bien conocido en los ruedos españoles, César Girón, ha contraído matrimonio en Marsella con la señorita francesa Daniele Ricard, hija de un millonario de la ciudad francesa. Gran número de personas asistió a la ceremonia. En la fotografía, el alcalde de Marsella entregando al diestro su certificado de matrimonio. La nueva pareja salió después de viaje para España.—(Fotografía de Cifra.)



**ARRESE, EN LERIDA.**—El Ministro de la Vivienda, José Luis de Arrese, durante su estancia en Lérida, contempla desde el mirador de la antigua catedral el barrio del Cañaret, que se transformará en parque y zona residencial.—(Foto Cifra.)



**Se descansa mejor en casa propia**

**QUEDAN UNICAMENTE EN VENTA LOS SIGUIENTES TIPOS:**

VISITELOS EN

**Ciudad Los Angeles**

Servicio de autobuses desde "metro" de Palos de Moguer.  
PIDA DETALLES EN: Boix y Morer, 6  
Teléfs. 53 21 00 - 53 21 08 - 53 21 09

**VIRELSA**

PROPIETARIA, CONSTRUCTORA Y VENDEDORA

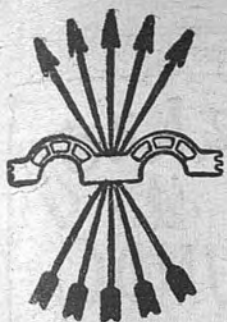
1. Cuatro amplias habitaciones, aseo, cocina y solana. Desembolso: 29.000 Ptas.
2. Cuatro amplísimas habitaciones, baño, aseo, cocina y solana. Desembolso: 49.000 Ptas.
3. Locales comerciales con destino en exclusiva: Desembolso: Desde 105.000 Ptas.



Todos los martes y jueves a las 19'45 horas y los sábados a las 3'05 de la tarde, José Luis Pécker presenta en las antenas de Radio Madrid el programa "DE CINE". Escúchelo y tendrá opción al piso que VIRELSA regala nuevamente.

CID





# Arriba

Núm. 8.117.—II época.—Madrid, sábado 22 de noviembre de 1958

PASTILLAS  
**BONALD**  
Tos-Gripe-Anginas-Afonía

(C. S. 13.399.)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## RUSIA COMUNICA SU DECISION DE ABANDONAR EL CONTROL DE BERLIN

### Las tropas de la Alemania comunista ocuparán las líneas de abastecimiento que unen la capital con la República Federal

#### FIRME INTENCION NORTEAMERICANA DE MANTENER LA INTEGRIDAD DE BERLIN Y ASEGURAR SUS COMUNICACIONES

### TELEGRAMA DEL MUNDO

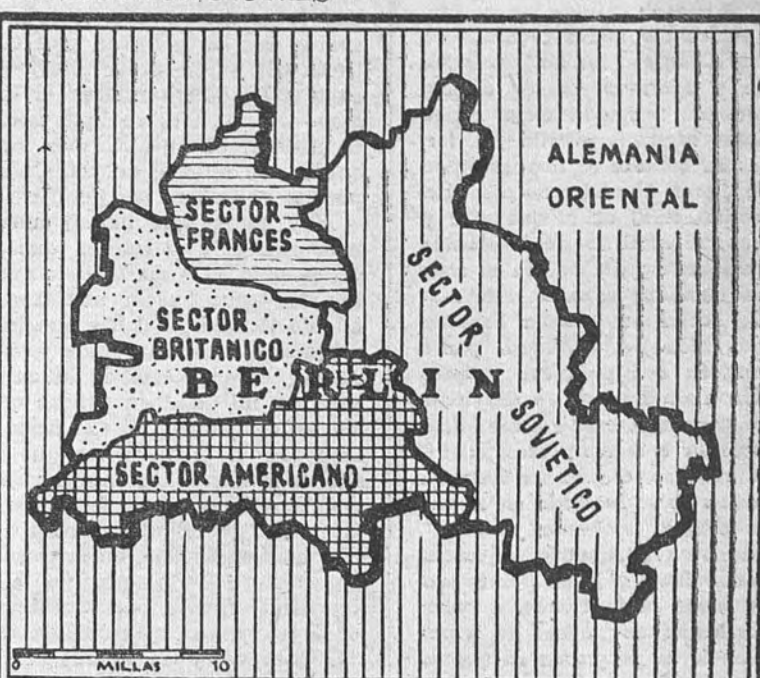
**DESARME.**—La Conferencia de Ginebra sobre los ataques por sorpresa ha aplazado sus deliberaciones sin haber llegado a un acuerdo, después de dos semanas de discusión inútil.

**ORIENTE MEDIO.**—Tropas israelíes invadieron el territorio sirio. Fueron rechazadas en sus dos ataques por las fuerzas de la R. A. U.

**FRANCIA.**—Mañana se celebrará la primera vuelta de las elecciones parlamentarias. No se espera que salgan elegidos más de ochenta diputados, de los cuatrocientos sesenta y cinco que formarán la Asamblea.

**ESTADOS UNIDOS.**—El número de inmigrantes españoles a este país será ampliado en el curso de la próxima legislatura parlamentaria. Actualmente sólo autorizan cada año la entrada de doscientos cincuenta españoles con permiso de residencia.

**CHIPRE.**—El arzobispo Makarios ha asegurado que la paz en Chipre sólo depende de la política inglesa en la isla.



La crisis de Berlín ha dado desde ayer un nuevo giro dramático. El comienzo de la evacuación del mando soviético confirma el propósito de entregar al Gobierno de Pankow la responsabilidad sobre los corredores terrestres y aéreos que aseguran actualmente la comunicación de la antigua capital alemana, a 200 kilómetros dentro de la bolsa bolchevique y con su trágica división en sectores con el mundo occidental. Un pequeño incidente y podríamos ver asomar el tercer conflicto mundial o una nueva cesión, que sería dramática, al «chantaje» soviético. En estos mapas puede observarse la compleja situación de Alemania, y dentro de Alemania, de Berlín.

## EL SANTO PADRE JUAN XXIII SALIO AYER POR PRIMERA VEZ DEL VATICANO

### Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió ayer en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para estudiar diversos asuntos de su competencia.

### VISITO LA RESIDENCIA ESTIVAL DE CASTELGANDOLFO Y ORO EN LA HABITACION EN QUE MURIO SU ANTECESOR

**CIUDAD DEL VATICANO.**—El Papa Juan XXIII ha salido por primera vez del Vaticano desde su elección hace 25 días para realizar una visita a la residencia papal de verano en Castelgandolfo, al sur de Roma. Su Santidad marchó en uno de los automóviles del Vaticano, cuya matrícula es SCV 1 (Estado Ciudad del Vaticano 1). La pequeña caravana se formó en el patio de San Dámaso y partió a las tres y cuatro minutos, precedida por una escolta motorizada de doce carabinieri.

Francesco Saverio Bernardo, comandante de la gendarmería pontificia, ocupaba el primer automóvil, acompañado de funcionarios de la Policía italiana. Después iba el automóvil de Su Santidad Juan XXIII. El chófer del automóvil de Su Santidad es el mismo que tenía en Venecia el Padre Santo cuando era Patriarca de dicha ciudad. El chófer del difunto Padre Santo ha sido retirado.

**CASTELGANDOLFO.** (Italia). El Padre Santo Juan XXIII llegó a Castelgandolfo a las 16,05 en su primera visita a la residencia veraniega papal.

Tan pronto entró en el Palacio Apostólico de Castelgandolfo, el Papa Juan XXIII visitó la pequeña habitación pintada de blanco en que falleció Pío XII.

Después de rezar el «De profundis», arrodillado al lado de la humilde cama de hierro en la que su antecesor vivió sus últimos momentos, Juan XXIII apareció en el balcón y se dirigió a los varios millares de personas congregadas en la plaza para escucharle.

Rusia ha hecho saber al canciller alemán, Konrad Adenauer, que está dispuesta a abandonar sus derechos de ocupación sobre Berlín oriental con el fin de suavizar la tensión mundial.

El embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, declaró a Adenauer que el Kremlin enviará notas a los Estados Unidos, Inglaterra y Francia sugiriendo se reemplace el estatuto cuatripartito de ocupación de la capital alemana. Moscú ha convocado para hoy a varios representantes diplomáticos occidentales, tal vez para hacerles entrega de alguna nota.

### Probable transferencia del control antes de Navidades

Funcionarios norteamericanos han declarado que los Estados Unidos continuarán en Berlín y mantendrá el tráfico aéreo con la ciudad, cualquiera que sea la decisión que adopten los rusos o los alemanes orientales.

El embajador soviético, Smirnov, manifestó ayer: «Devolveremos Berlín a los alemanes, y espero que sea rápidamente; cuanto antes, mejor. Creo que los alemanes podrán celebrar unas Navidades pacíficas.»

Smirnov hizo estas manifestaciones respondiendo a preguntas que le fueron dirigidas en el curso de una recepción en la Embajada de Indonesia.

### Se reúne la Comisión para fijar los detalles de la entrega soviética

**BERLIN.**—Los rusos han iniciado su anunciado movimiento de entregar el control de la zona soviética de Berlín al Gobierno comunista de la Alemania oriental.

A tal efecto se ha reunido una Comisión mixta, integrada por seis miembros, para fijar los detalles de la entrega soviética.

Un comunicado facilitado después de la reunión, hecho público por la agencia de noticias de la Alemania oriental A. D. N., dice solamente que la Comisión ha discutido un determinado número de problemas, en los que se ha alcanzado unanimidad de acuerdo. Añade que la reunión estuvo presidida por A. J. Kaljagin, (Efe.)

### Pankow pretende obligar a los aliados a una negociación

**BERLIN.**—El jefe adjunto del departamento de Propaganda y Agitación del partido comunista de Alemania oriental, Horst Sindermann, ha declarado al Occidente que los soldados de Alemania oriental ocuparán las líneas de abastecimientos que unen a Berlín con la zona occidental de Alemania.

Añadió el dirigente comunista que si las potencias occidentales (Continúa en la pág. 7.)



**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORES J. CABEZA, MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JACUECAS

**CONTRA TODO DOLOR**



## LA CIENCIA Y LOS ESPAÑOLES

Hay en muchas gentes una tendencia innata a la mediocridad, al temor y a la suspicacia. También a la ramplonería. Frente a todas esas inconveniencias, que coartan la posibilidad de una convivencia social creadora, hay un estilo y una dialéctica rigurosa, una exigencia del hombre para consigo mismo y para con su obra. Esta manera de hacer y de abordar, que ha presidido toda la intervención del Ministro de Educación Nacional en el acto de clausura del XXIV Congreso Lusoespañol para el Progreso de las Ciencias, cuyo discurso se nos aparece exento de concesiones a la improvisación o de un fácil transitar por los lugares comunes de la metáfora hospitalaria.

A los científicos reunidos en este Congreso les ha recordado Jesús Rubio lo que la ciencia tiene de actividad social en su doble vertiente interna y externa. Al señalar la imposibilidad de que el científico se aisle del medio social en el que vive y crea, el Ministro de Educación Nacional ha dicho: "En el caso del científico español, este medio social es nuestra España; magnífica de vitalidad, pero también con peligrosa propensión individualista e hirviente de prejuicios, más o menos disimulados e inconscientes, contra el proceso de racionalización crítica de la realidad en el que la ciencia moderna consiste". Una viva y rigurosa argumentación lleva a Jesús Rubio, tras de estas afirmaciones, a esbozar las líneas básicas de actuación de un programa en que se resuelva favorablemente todo lo que de negativo, y también de posibilidad, hay en la situación explicada.

La influencia recíproca entre nuestra sociedad nacional y la ciencia se resuelve en muchos aspectos concretos. Hay, sin embargo, uno de ellos, el de la enseñanza, que merece una especialísima atención por su potencia resolutoria. A este propósito Jesús Rubio insiste de nuevo, con serenidad y fortaleza, en "la imposibilidad de que España acceda a un nivel científico elevado si no se mantienen también en un elevado nivel los centros primarios, y, sobre todo—por su mayor proximidad a la Universidad—, los centros de Enseñanza Media. Los docentes españoles deben saber que el desarrollo científico de la Patria, al cual está tan íntimamente ligado el proceso de expansión de cualquiera de los órdenes de la vida académica, depende de la calidad y del espíritu de su labor continua y cotidiana". Ello exige una búsqueda permanente y apasionada de la eficacia, que no sólo es exigible a los docentes, sino a todos los órganos que de una forma o de otra influyen en la instauración de una cultura básica en nuestro pueblo. A todos quienes intervienen en el proceso formativo, también informativo, les es exigible esa limpia conciencia, asentada sobre imperativos de rigor crítico y de autenticidad.

Convengamos que el poeta, a pesar de llevar en la frente para quien sab vérsela una luz de elegido, ha tenido mal ambiente en las aulas de la Universidad. Empecemos por conceder que las ha frecuentado tarde, mal y nunca. Y que en vez de estudiante modelo fué casi siempre un calavera integral: versos, amos, con una capacidad más que mediana para pasar las noches «a la pálida luz de la luna». Pero eso no puede autorizar a cargarle un sambenito que debe compartir con los demás estudiantes en partes alicuotas.

Se ha extremado tanto la caricatura, que se toma por poeta al vendedor de coplas de ciego o al «tenorio» más o menos rondador de celosías y balcones. Como si en realidad los antiguos y modernos husgonos y andarríos tuviesen algo que ver con la poesía. A lo más tendrán algo común con la bohemia picaresca, que es distinto. El poeta universitario—vista o no la capa parda de burriel y el bonetillo de plumas—es un hombre que necesariamente ha de reflejar en su obra esta circunstancia, por encima de todo lo demás. Cosa que no hacen, porque no saben, los juglares del alegre vino.

Hay, pues, que buscar unos antecedentes más claros y definidos que reivindiquen, a ser posible, este maltratado gremio de los poetas. Hay que buscar una tradición que es, al mismo tiempo, el deber que les obliga a estar presentes, con sus versos y sus líricas cavilaciones, en el festín de la cultura, cuya sede primera no dudo en pensar que sean las aulas universitarias. Y entonces, sí; encontraremos que la primera vez que apareció la poesía en la literatura con el rigor y la trascendencia suficientes es haciendo un regate a la «Summa», de Santo Tomás, o a las «Sentencias de Lombardo», en la clase de prima de la Universidad de Salamanca, a vueltas con la juventud florida de nuestros capigorristas de leyes y sus aventurillas de capa y espada. Quedo, y no digamos nada de Garcilaso, escribieron así, sobre los duros taburetes de la época el nombre de sus musas, que inquietaban su corazón enamorado, con voluntad de poema y madrigal.

Allí aparece la poesía universitaria. Y desde entonces, como en un menester digno y nobilísimo, las generaciones más o menos bulliciosas de nuestros estudiantes han seguido poniendo cerco al corazón para ver qué esencia mágica suelta. No les importó demasiado el peligro de que pudieran ser sometidos a una «limpieza de bohemia», reflejo de aquellas antiguas depuraciones de sangre que tanto juego dieron en las postrimerías de la Edad Media. Y han ido consiguiendo, entre endecasílabos y cuartetos, la seriedad necesaria para llegar a los tiempos actuales, en que la poesía goza de derecho de ciudadanía en la Universidad. Nada más y nada menos. Quiere esto decir que se han acabado los viejos cli-

sés de la picaresca, tanto antigua como moderna; las chalinas, los chambergos, la tuberculosis... El hecho de que la poseía haya tomado su cartapacio bajo el brazo y se haya decidido a entrar, con la humildad necesaria para aprender oficio, técnica, contención y dinamismo, en la Universidad, es índice de que parte de un rigor esencial—dejando suelto, naturalmente, el cabo de la fantasía—entra-

ñable como para influir en la vida de los hombres y ser un artículo de consumo, junto al pan y la sal.

Es verdad que el hábito no hace al monje, pero parece lógico suponer que una sensibilidad rozada por los horizontes del pensamiento, y crecida junto al mismo borbollón de las ideas, salga trascendentalizada. Y ése es el caso de la poesía universitaria.

Por de pronto, los mayores avances y los hallazgos más sorprendentes en la estructura material y formal se están realizando aquí. Sería injusto silenciar que en la promoción más joven apunta la solución y la salvación de la poesía española actual. Tal vez sea un tópico decirlo, sobre todo sin citas constatadas, pero no por eso deja de ser cierto. El poeta universitario lleva en sí al clásico renovador que huye de los metros y formas estériles, de los gustos burgueses y cómodos, de las sonoridades efectistas y actúa, por tanto, de piedra lanzada al estanque de las aguas muertas. En el caso concreto de nuestra poesía hace de «gheiser» auténtico en medio de la «áurea mediocritas» actual. Para eso pone en orden sus energías hacia una búsqueda inquietante de temas, de encuadres, de técnicas. Sin dejarse arrastrar por el «camelo» o lo «snob», sin ampararse bajo dudosos astrolabios.

Aparte de todo, su mayor virtud acaso reside en su misma multiplicidad de temperamentos y caminos, en sus circunstancias ventajosas de tener «la vida por delante», sin los resabios limitadores de dictados y manifiestos. Ni siquiera el nombre de «poesía universitaria» quiere decir otra cosa que una manera simple de referirse a estos poetas cuyas notas distintivas son juventud e inquietud cultural. Si algo puede encontrarse de común, pertenece al inalienable modo de ser y de situarse de cada uno. Y eso está por encima y por debajo del fenómeno lírico.

Ya que, por lo demás, todo el campo es suyo. Por fortuna se va conociendo quién es quién, y el impulso sincero y limpio de la verdadera poesía relega hacia la sombra las voces débiles y mediatizadas. Una columna blanca se yergue sobre el ambiente cultural del momento, nuncio de una realidad comprobada. Decisivamente podemos contar con la poesía escrita con ritmo y brida ideológica, con pasión arrolladora, con técnica depurada. Y esa poesía no es sino la lírica universitaria.



—Es un entusiasta del padre Duval...

## CORAZÓN del MUNDO

### TARIFA DE SANGRE

Desde aquello de «la letra con sangre entra» no se había conocido una barbaridad semejante. Los médicos de Bogotá han propuesto una nueva modalidad de pagar multas por contravenciones al Código de la Circulación: con sangre. La cantidad de sangre supongo que estará proporcionada a la gravedad de la falta: por aparcar en lugar prohibido, diez centímetros cúbicos; por pasar un disco rojo, veinte, y así sucesivamente, hasta llegar al atropello, castigado por lo menos con un litro. Dicen que la sangre pasaria a engrosar las disponibilidades benéficas de los Hospitales. No creo que tan elogiabile fin justifique tan vituperables medios.

En mi infancia —cercana y lejana a la vez— tenía de las multas una idea muy semejante. El paso por los jardines y calles estaba amenazado por esa terrorífica palabra: «El guardia te va a poner una multa». No sabía lo que era aquello y necesitaba relacionarlo con algo doloroso y temible. ¿Cuál era mi pesadilla entonces? Las inyecciones. Encontraré al decirlo la sonrisa de los lectores maduros y la compenetración de todos los niños del mundo (en especial la de Susana Aldecoa). Pero, en efecto, no imaginaba otro castigo más terrible. En sueños agitados veía al guardia uniformado avanzando hacia mí con una inmensa jeringa, mientras la aguja se iba clavando en mis brazos encadenados.

Después, cuando supe que las multas consistían en una cantidad de dinero, se borró de un manotazo aquel respeto y, pese a la realidad de mis bolsillos, perpetuamente vacíos, llegué a tomarlas a broma. Todo lo que no fuera una inyección carecía de importancia.

Aquel pavor hacia las inyecciones también pasó, pero el miedo a la sangre permanece. Me han tirado de ella muchas veces —por las buenas y por las malas— y, sin embargo, no he logrado evitar que su aparición, caliente y espesa— me ponga la carne de gallina. Creo que la sangre es una de las cosas serias que van quedando, una cosa con la que no se puede jugar.

Según algunos, hay manchas y deudas aque sólo se lavan con sangre. Allí ellos con su desprecio hacia el río rojo que nos mantiene en pie mientras permanece embalsamado, ese río que nos aumenta o nos desinfla. Hágase sudar al hombre —ya que así está dispuesto desde siempre—, pero déjese la sangre quieta. Cualquiera creería que los colombianos andan sobrados de ella, y no les importa utilizarla para pagar deudas a diestro y siniestro. ¡Pobres de nosotros, deudores inveterados! A los dos días de andar por la calle no nos quedaría ni una gota como muestra.

Que los médicos de Bogotá lo mediten un poco y verán que pronto desean olvidar que alimentaron una vez aquellos pensamientos. Si no lo meditan y su sugereancia prospera, dentro de muy poco se habrán acabado allí dos fundamentales circunvalaciones: la de la ciudad y la de las venas.

Ramón NIETO



# TROPAS ISRAELITAS INVADIERON AYER EL TERRITORIO SIRIO

## Rusia comunica su decisión de abandonar el control de Berlín

(Continuación de la pág. 5.)

desean mantener abiertas sus comunicaciones con la ciudad habrán de negociar con el Gobierno de Alemania oriental.

Sindermann hizo estas declaraciones durante un discurso pronunciado en Berlín oriental. (Efe.)

### Resuelta postura occidental

AUGUSTA (Georgia, Estados Unidos).—La Casa Blanca ha manifestado en relación con la actual postura soviética con respecto a Berlín que el Gobierno norteamericano persistirá en su «firme intención de mantener la integridad de Berlín occidental».

Esta nueva declaración de la determinación de las fuerzas norteamericanas de permanecer en el escenario alemán se ha producido después de que el Presidente Eisenhower conferenciara por teléfono con Washington sobre «la tensa situación de Berlín».

### Contactos interaliados

Por otra parte, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, ha manifestado: «El Presidente y nuestro Gobierno se mantienen en estrecho contacto con la situación en Berlín y también con los Gobiernos de Gran Bretaña y Francia. Este no es un problema unilateral para nosotros solos, sino que afecta también a nuestros dos aliados.» (Efe.)

### Rumores desmentidos de evacuación soviética

BERLÍN.—Un funcionario de la Embajada soviética ha desmentido la noticia de que los soviéticos han empezado a retirar a las familias rusas de Berlín.

«No han salido de Berlín—añadió—ni tropas ni familias rusas. Yo—siguió diciendo—vivo en Karlshorst, y si la noticia fuese verdad hubiese visto marcharse a la gente.»

Los berlineses orientales que viven cerca de los rusos también han declarado que la noticia no es cierta. (Efe.)

### NINGUNA GARANTIA DE PERMITIR EL TRAFICO NORMAL

BERLÍN.—Los comunistas alemanes orientales han prometido a medias no restringir el tráfico alemán a Berlín en ocasión del acuerdo comercial alemán oriental-occidental. Pero no se ha llegado a ningún acuerdo sobre un tráfico sin restricciones a Berlín, y los delegados que han negociado el acuerdo comercial dicen que no contiene ninguna garantía de que el tráfico no vaya a ser interrumpido.

El doctor Kurt Leopold, jefe de la Delegación comercial occidental alemana, declaró en una conferencia de Prensa que el acuerdo comercial no disminuirá en forma apreciable la tirantez que hay en la ciudad. (Efe.)

### ATAQUE DE «IZVESTIA» A NOROCCIDENTALES

ESTOCOLMO.—En Moscú, el periódico «Izvestia» reafirma en su último número las intenciones soviéticas de entregar la administración de Berlín al Gobierno de Alemania oriental.

El órgano del Gobierno ruso dice que «la normalización del Estatuto de Berlín es una urgente tarea no sólo para el pueblo alemán, sino para toda Europa».

«Izvestia» califica a la decisión norteamericana ante la actitud soviética de «escandalosa y apélgica a la rutina».

Añade Polyanov que, indudablemente, la República Democrática alemana hará todo lo necesario, y ya ha declarado su disposición para suministrar a Berlín occidental de alimentos y carbón.

Termina diciendo que «los berlineses y todos los europeos demandan se ponga fin a la divi-

## FUERON RECHAZADAS EN SUS DOS ATAQUES POR LAS FUERZAS DE LA R. A. U.

NASSER HA ORDENADO UNA DE PURACION A FONDO ENTRE LOS ELEMENTOS COMUNISTAS DE DAMASCO

EL CAIRO.—En un comunicado del Ejército sirio se acusa a las fuerzas de Israel de invadir su país dos veces durante las primeras horas de la mañana de ayer.

El Alto Mando del Ejército sirio dice que una unidad israelí cruzó el río Jordán y penetró en territorio sirio en la región de Banat Yacub, pero que se vio obligada a retirarse al abrir fuego tropas sirias.

Otras fuerzas israelíes atacaron una avanzadilla siria en la zona de Durigat, pero unidades sirias repelieron el ataque, y los israelíes se retiraron con bajas, añade el comunicado. En él se dice también que los sirios no sufrieron pérdidas. (Efe.)

### Contra la infiltración comunista en la Administración siria

BEIRUT.—El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abd-El Nasser, ha ordenado que se practique una depuración en los elementos comunistas, que empezará en un futuro próximo en Siria, ha sido revelado en círculos locales generalmente bien informados.

Se señala en dichos círculos que la depuración se concentrará en los comunistas y simpatizantes comunistoides que trabajan en oficinas del Servicio Civil y Gobierno.

Se dice también que los motivos de la decisión de Nasser obedecen también a su preocupación

en torno a la actividad comunista en el vecino Iraq. (Efe.)

### EL NUEVO REGIMEN SUDANÉS, RECONOCIDO POR NUEVE NACIONES

JARTUM.—Nueve naciones han reconocido hasta ahora el nuevo régimen sudanés: Gran Bretaña, Francia, Turquía, la República Árabe Unida, Iraq, Jordania, Arabia Saudí, Etiopía y Yugoslavia. (Efe.)

### ACUSACIONES ANTIBRITANICAS EN LA PRENSA CAIROTA

EL CAIRO.—Tres periódicos caireños atacan en sus editoriales a Inglaterra contestando a las

declaraciones hechas por el secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd, ante el Parlamento, en relación con la reanudación de las relaciones diplomáticas con Egipto.

El ministro británico afirmó que tal reanudación sería una buena medida, pero que era preciso resolver antes ciertas cuestiones de carácter financiero.

«Al Ahram» dice que Inglaterra no cumple en sus hechos lo que afirma con sus palabras. «Al Shoab» acusa a Inglaterra de recurrir a los métodos más burdos con el fin de hostilizar el espíritu del nacionalismo árabe. Finalmente, «Al Gomhuria» declara que Inglaterra e Israel tratan de colonizar al mundo árabe, pero que los árabes están vigilantes contra las maniobras de Inglaterra y su aliada». (Efe.)

### EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS ARABES, ANTE LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (N. Y.).—El Iraq acusó a Israel de haberse negado a aceptar ninguno de los refugiados árabes de Palestina, que se calcula son un millón, a pesar de sus planes para acoger a dos millones de nuevos inmigrantes en su país.

El embajador iraquí Hashim Jaafar también atacó a los Estados Unidos, en la Comisión Política Especial, diciendo que aunque los norteamericanos han cedido más de mil quinientos millones de dólares a Israel ahora Washington «escatima unos cuantos dólares dados a los refugiados árabes».

La representante de los Países Bajos, J. M. Steffels-van-Haften, apoyó la propuesta que tienen presentada los Estados Unidos de un nuevo estudio del problema de los refugiados por la O. N. U., y abogó porque sean aumentadas las contribuciones a la Unrwa (Agencia de las Naciones Unidas para ayuda y obras).

El delegado sudanés, Ahmed Mukhtar, dijo que la nueva oferta israelí de compensación no contiene nada de valor. Se mostró contrario al estudio a que se ha hecho referencia y a favor de que la Unrwa, que debe desaparecer en 1960, continúe automáticamente su existencia hasta que Israel cumpla las anteriores resoluciones de la Organización Mundial relativas a la repatriación de los refugiados. (Efe.)

### QUINCE «CORONELES» DEL F. L. N., DETENIDOS EN TUNEZ

PARIS.—Informes no confirmados, procedentes de Túnez, dicen que quince «coroneles» del F. L. N. argelino han sido detenidos allí, después de una conjura encaminada a hacer aceptar las ofertas de alto el fuego del general De Gaulle. Los informes agregan que hay unos diez mil miembros del F. L. N. en Túnez y que la Policía tunecina ayudó a practicar las detenciones.

Agregan también los informes que 400 tunecinos han sido detenidos recientemente, bajo sospecha de ser seguidores de Salam Ben Youssef, ex secretario general del partido Neo Destur, hoy en el Gobierno, y enemigo acérrimo personal del Presidente Bourguiba. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

# BERLIN SI VALE UNA GUERRA

Como era de temer, las amenazas soviéticas sobre Berlín se concretan en hechos. La ingenuidad o el deseo de tomar por realidades sus propias ilusiones venían haciendo que los occidentales rechazaran toda hipótesis de una resurrección del bloque de la antigua capital alemana. Ahora se sabe que no habrá más remedio que enfrentarse con una eventualidad que no quería admitirse: ver en la mesa de la Comisión Cuatripartita de Seguridad Aérea a representantes de la zona germana bolchevique; encontrarse en los controles de las carreteras a soldados del «Ejército Popular» alemán, y someterse al registro por soldados o «Vo-Po» en la vía férrea Helmstedt-Berlín. Cuando el 10 de noviembre, en el estadio Stalin, lanzó Krustchev su primera amenaza, se especuló con la hipótesis de que no llegaría a vía de hechos. Cuando, cuatro días después, repitió que estaba dispuesto a violar el estatuto cuatripartito de Berlín, se realizó una verdadera proeza de introspección de sus intenciones para seguir mecidiéndose en el más blando optimismo. Cuando dos periódicos del Berlín occidental —el «Telegraf» y «Spandautimme»— anunciaron que era inminente la retirada de los oficiales soviéticos, se les calificó de imaginativos. ¿Y ahora?

La campaña inverosímil de Walter Lippman ha precedido a la decisión soviética como una cortina de humo, repitiendo una vez y otra que el Kremlin no alberga intenciones agresivas y ofreciéndonos la imagen placida de un Krustchev que afirma que «los comunistas no tienen intención de verter su sangre ni la de otros para dilatar sus fronteras». Esto se dice tranquilamente después de lo sucedido en Hungría y cuando los aviones soviéticos están provocando deliberadamente incidentes sobre el Báltico con los aviones norteamericanos. Pero todavía es más sorprendente el hecho de que no se ha dicho que la maniobra contra Berlín no obedece a ninguna improvisación. La «Pravda» lo ha revelado el otro día: «El Gobierno soviético es inquebrantable en su resolución de realizar una decisión madurada desde hace largo tiempo». ¿Está claro? «Desde hace largo tiempo» se ha venido preparando esta bomba diplomática que parece haber llenado de sorpresa a los occidentales.

El ataque contra Berlín va a ser serio y formal. Podrá adoptar la forma diplomática o, en escala reducida, la de una pequeña «guerra fría» de incidentes que se plantearán en cuanto los comunistas alemanes reemplacen a los soviéticos en el antiguo edificio de la Comisión

Berlín sólo se salvará si la U. R. S. S. sabe, de modo que no quede lugar a dudas, de que se está dispuesto a ir a una guerra por la defensa de la ciudad. Y le guste o no le guste al mundo, no queda otro dilema. Si se abandona Berlín, por muchos que sean los sofismas para retroceder, toda la decisión de resistencia que aún pueda existir se vendrá abajo y toda la armadura estratégica quedará «terramoteada». Nadie puede pensar en que los soviéticos se detendrán ahí. Krustchev ha confesado cínicamente que cuando habla de «statu quo» no se refiere únicamente al mantenimiento de las líneas de separación actuales, sino que le sea reconocido al comunismo el «avanzar según el sentido de la Historia». Ceder, pues, no evitaría el tener que hacer frente a una agresión bolchevique en peores condiciones morales y materiales. Quizá los responsables de haber entregado las ruinas de la capital alemana al Ejército rojo puedan medir hoy la terrible responsabilidad de un error —en el que no creemos— tan siniestro como incomprensible. Quizá hoy queda medirse toda la responsabilidad en que incurrieron quienes se negaron al armisticio en los frentes del Oeste para parar la avalancha soviética en las marcas de Prusia. Hay crímenes que se pagan. Este es uno de ellos, y ojalá no haya que pagar cualquier habilidad o debilidad cuando el comunismo —fortificado por quienes comercian con él— pone en movimiento su máquina de agresión.

J. L. GOMEZ TELLO



# Washington alienta a Makarios a pedir la independencia chipriota

"La paz en Chipre, dice el arzobispo, sólo depende de la política británica"

NUEVA YORK.—El arzobispo Makarios, de Chipre, ha dicho que la Delegación griega en la Asamblea General de las Naciones Unidas presentará un proyecto de resolución en la que se pide que sea concedida la independencia a la isla chipriota, según informaba ayer el «New York Times».

Un portavoz de la Delegación norteamericana en la O. N. U.—según dice este periódico—se negó a comentar esta afirmación del arzobispo Makarios. El debate sobre Chipre se cree que comenzará en la Asamblea de las Naciones Unidas el próximo lunes.

Según dice Makarios en su entrevista, la resolución griega sugerirá que Gran Bretaña abandone la isla y deje su gobierno en manos de los propios chipriotas como nación independiente. «Cuando Chipre se convierta en Estado soberano—agrega—sus ciudadanos podrían seguir deseando su unión con Grecia; pero esta unión no se llevaría a cabo sin la aprobación de la O. N. U.» Makarios dice también que en el Chipre independiente—que sería una democracia—los turcos residentes en aquella isla tendrían su representación proporcional en el Gobierno del nuevo país.

El arzobispo Makarios dice que él no puede garantizar que Gran Bretaña podría retener sus actuales bases militares en Chipre. Critica la «neutralidad oficial de los Estados Unidos» en la cuestión chipriota, pero añade textualmente: «Yo puedo decir que he conseguido el aliento del departamento de Estado para pedir la independencia de Chipre. Naturalmente, el departamento de Estado norteamericano no lo dice públicamente por temor a la reacción turca. Pero a mí se me ha dicho también en el departamento de Estado que Gran Bretaña se muestra más dispuesta a la concesión de la independencia que Turquía».

A preguntas del periódico a Makarios rehusa condenar el terrorismo grecochipriota en aquella isla. «Yo no puedo condenar la violencia—dice—; pero, además, mi condenación no haría que la violencia cesase. La paz en Chipre no depende de mí, sino de la política británica. La resistencia armada es el arma inevitable de los oprimidos contra el opresor. Y yo no tengo más remedio que decir que si Gran Bretaña no nos concede la independencia, la situación en Chipre empeorará más cada vez. (Efe.)

## Cadena perpetua para tres grecochipriotas

NICOSIA (Chipre).—La hija de un ex juez ha sido acusada en Nicosia de llevar una bomba. Anne Melissa, de diecinueve años, cuyo padre fué magistrado

del Tribunal Supremo de Chipre, y Yulika Marsellu, de dieciocho años, empleada del Gobierno, han sido acusadas de llevar una bomba el día 4 de noviembre.

Por este delito, la pena máxima que se les puede imponer es la de cadena perpetua.

Ioannis Gregoriu, de veintiseis años de edad, ha sido condenado a muerte por haber arrojado una bomba contra un grupo de turcos en Nicosia el pasado mes de julio. La bomba no hizo explosión y no hubo víctimas. Con Gregoriu ya son seis los grecochipriotas condenados a la última pena.

En el oeste de Chipre hizo explosión una bomba debajo de una ambulancia civil cerca del pueblo de Yeroskipos, muriendo un policía turco y resultando heridos otros dos. Las mujeres del pueblo apedrearon a las tropas cuando éstas obligaron a que se cumpliera el toque de queda. (Efe.)

## Próximo anuncio oficial del compromiso matrimonial del heredero del Japón

LA PROMETIDA DEL PRINCIPE ES HIJA DE UN FABRICANTE DE HARINA

TOKIO.—En el Palacio Imperial de esta ciudad se informa que un funcionario de la Casa Civil ha visitado a la señorita Michiko Shoda para concertar el compromiso matrimonial de dicha señorita con el príncipe heredero Akihito.

En caso de efectuarse el anunciado matrimonio será la primera vez en la historia de la familia imperial que un miembro de ella contraiga matrimonio con una persona que no es de sangre noble, puesto que la señorita Michiko es hija de un modesto fabricante de harina.

TOKIO.—Después de la visita de un funcionario de la Casa Imperial a la familia de la joven Michiko Shoda, prometida del príncipe heredero del Japón, se declara que el compromiso matrimonial de los citados será anunciando oficialmente el día 27 de los corrientes. (Efe.)

Vuelva a vivir aquellos sucesos que hace años le impresionaron, a través de los entretenidos Reportajes Retrospectivos que, ilustrados con fotografías de la época, en las páginas de

## "FOTOS"

Se pone a la venta todos los sábados

## HA COMENZADO EN LISBOA LA VI CONFERENCIA DE LOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA OFRECIO AYER UNA BRILLANTE RECEPCION A LOS DELEGADOS DE AMBAS NACIONES

### LISBOA

(Por teléfono. Crónica de nuestro correspondiente.)—La sexta Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares se ha inaugurado en

Lisboa. Objetivo: estudio y coordinación de la defensa peninsular. Tomando parte en los trabajos o con motivo de dicha Conferencia, se encuentran en estos momentos en la capital portuguesa, al frente de la Misión española de Estado Mayor, cinco generales: el presidente saliente, general Frutos, y el entrante, don Félix Sedano, y los generales de brigada Iglesias, Navarro y Medrano. Con ellos, el capitán de navío don Dámaso Berenguer. La Misión española se compone en total de diecinueve miembros. En la inauguración, y en su discurso como presidente cesante, el general Frutos, tan conocido en los medios militares lusitanos, habló de la eslabonada fraternidad que ensambla a los Ejércitos de la Península y del mensaje que el primer jefe de Estado Mayor español, Capitán General Muñoz Grandes, le había confiado para el Ejército portugués. El Capitán General Muñoz Grandes, que en compañía del general Medrano ha visitado diversas veces Portugal, cuenta aquí con gran cantidad de admiradores y de amigos, pues todos conocen su aquilatado amor a Portugal.

Después de la apertura, en los salones del palacio de Palha, residencia del embajador de España y condesa de Marín, don José Ibáñez Martín ofreció una recepción. Y las salas del palacio se llenaron con la flor y espuma de los Ejércitos de Portugal y España.

Un conglomerado de cuarenta millones de seres suman estas dos naciones soberanas e independientes, a través de sus índices de población. Y cuarenta millones de personas asomadas a la barrera de una Europa desunida y no segura, no son precisamente grano de anís. En las reuniones de la sexta Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares, en estos momentos sentados a la misma mesa de trabajo, se están tratando una serie de problemas que a la defensa de esos cuarenta millones de seres atañe. Se trata de la puesta al día de una secuencia de problemas, continuando la trayectoria de Conferencias anteriores e introduciendo algunas variantes al aire de los cambios que experimentan los métodos de guerra modernos.

Las Conferencias de los Estados Mayores Peninsulares tuvieron su origen cuando el hoy general Medrano desempeñaba las funciones de agregado militar a la Embajada española de Lisboa. Carmelo Medrano, cuya labor en el campo de la bibliografía militar ya llena un amplio índice, goza en Portugal, como estratega y técnico militar, de amplísimo prestigio. Ayer mismo, el general portugués Belesas Ferraz, que también ahora deja la presidencia portuguesa de la Conferencia, se refirió a este tema, a la hermosa obra que un español de raza, campechano, dinámico y sagaz, realizó en Lisboa, puntualizando con unas líneas de escueta elocuencia militar las simpatías con que el general Medrano cuenta en el Ejército portugués.

Las Comisiones portuguesa y española se encuentran reunidas, mañana y tarde, en las salas del palacio Villalba, sede del Gobierno Militar de Lisboa. Acabarán el próximo miércoles.

Adolfo LIZON

## CULTURA y ARTE a su alcance...

POR CORRESPONDENCIA

academia  
**CCC**

CULTURA GENERAL  
ORTOGRAFIA  
DIBUJO  
SOLFEO  
ACORDEON



ELEVANDOSE HASTA EL LIMITE DE SUS APTITUDES PERSONALES ASEGURARA SU BIENESTAR!

### CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

APARTADO 108 - 41 SAN SEBASTIAN

Delegaciones: MADRID, Preciados, 41 - BARCELONA, Av. de la Luz, 48

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE, O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de

Nombre \_\_\_\_\_

Seños \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítase a CCC Apartado 108 41 San Sebastian.

## REGION AEREA CENTRAL

SERVICIO DE OBRAS

JUNTA ECONOMICA

Se convoca a CONCURSO público URGENTE la ejecución de la obra «AMUEBLAMIENTO DE LAS RESIDENCIAS DE LA ESCUELA DE CONTROL DE TRAFICO AEREO EN LA ESCUELA BASICA DE MATACAN», por un importe de CIENTO NOVENTA Y UNA MIL NOVECIENTAS pesetas (191.900,00 ptas.).—El importe de la fianza provisional es de TRES MIL OCHOCIENTAS TREINTA Y OCHO pesetas (3.838,00 ptas.).—Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, y en Salamanca, calle de Monterrey, núm. 7, todos los días laborables, de nueve a dos menos cuarto.

La apertura de pliegos tendrá lugar en la Jefatura de este Servicio el día 4 de diciembre, a las 12.45 horas.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario. Madrid, 21 de noviembre de 1958.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —

## Mañana es fiesta!



Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

**DIAZ** Carmen, 15 T. 311305

"El Hogar del Aficionado"

INFORMA  
Mañan  
DOS SE  
IN  
LA CONF  
POR SOR  
BERACI  
Los rus  
GINEBRA.—L  
ficado a la C  
hebra para im  
por sorpresa de  
perjudicial.  
El ataque cor  
conversaciones  
Radio Moscú,  
técnicos de amb  
dos en esta ciud  
utiendo las cue  
cimiento.  
La Conferenci  
anudado ayer p  
sido aplazada ha  
dia de la maña  
haber avanzado  
nada.  
El órgano del  
ta soviético «Iz  
do abiertamente  
stratar de pesca  
cos en la Conf

Ais  
FIBRA DE  
Vitra  
CALOR-FI  
muros y t  
en áticos, t  
noves industr  
y aume  
el confc  
sus edi  
MADRID  
Calle de Goy  
Teléfono 3



# Mañana, primera vuelta de las elecciones parlamentarias francesas

## DOS SEMANAS DE DISCUSION INUTIL EN GINEBRA

LA CONFERENCIA SOBRE LOS ATAQUES POR SORPRESA HA APLAZADO SUS DELIBERACIONES SIN HABER LOGRADO EL MENOR ACUERDO

Los rusos la califican ahora de "estéril" y "perjudicial"

GINEBRA.—Los soviets han calificado a la Conferencia de Ginebra para impedir los ataques por sorpresa de "inútil e incluso perjudicial".

El ataque contra las referidas conversaciones ha sido hecho por Radio Moscú, mientras que los técnicos de ambos bloques reunidos en esta ciudad continúan discutiendo las cuestiones de procedimiento.

La Conferencia, que se ha reanudado ayer por la mañana, ha sido aplazada hasta las diez y media de la mañana del lunes, sin haber avanzado absolutamente nada.

El órgano del partido comunista soviético «Izvestia» ha acusado abiertamente al Occidente de tratar de pescar secretos soviéticos en la Conferencia, pero la

emisora de Moscú añadió la significativa frase de que «las conversaciones de Ginebra son inútiles e incluso perjudiciales».

### OBSTINACION SOVIETICA

Durante la reunión de ayer el jefe de la Delegación soviética, V. V. Kuznetsov, ha dicho aproximadamente lo mismo que la radio soviética, aunque en forma más suave.

Durante la hora y media que ha durado la reunión, los representantes del Este y del Oeste no han hecho más que insistir en sus propias y opuestas posiciones.

El delegado norteamericano, William C. Foster; el jefe de la Delegación británica, general sir Robert Mansergh, y el general norteamericano, Otto P. Weyland, solicitaron la inmediata iniciación de las conversaciones en torno a los medios para impedir los ataques por sorpresa, pero el ruso Kuznetsov insistió en que han de tratarse antes los problemas políticos y la cuestión del desarme.

Después de dos semanas de discusiones, la Conferencia ha sido aplazada sin haber alcanzado ningún resultado. (Efe.)

### CONCLUSIONES EN LA O. T. A. N.: AMPLIAS FACULTADES AL MANDO Y PRODUCCION URGENTE DE AVIONES DE TRANSPORTE

PARIS.—En las recomendaciones aprobadas por los parlamentarios de las naciones de la O. T. A. N. se pide que «se faciliten directrices claras al comandante general de la Organización sobre la situación en la que podrían ser empleadas las armas estratégicas nucleares».

Al parecer se pretende con ello capacitar al comandante supremo para que pueda emplear dichas armas, en un momento dado, sin necesidad de consultar con los Gobiernos de las quince naciones miembros.

### REFUERZOS PARA EL FLANCO NOROCCIDENTAL DE LA ORGANIZACION

Otra resolución pide que el Consejo de la O. T. A. N. considere, de forma urgente, la producción de aviones y submarinos de transporte de tropas y se solicita se aumente la producción de buques y equipos con destino al flanco Norte de la organización.

Se pide también que se mantengan adecuadas fuerzas en los países miembros para utilizarlas, en caso necesario, para aplastar cualquier movimiento subversivo.

Se insiste en que los comandantes de la O. T. A. N. reciban las facultades necesarias para adoptar medidas inmediatas en caso de un ataque por sorpresa, especialmente si se realiza por aire.

### MODIFICACION DEL PACTO DE BRUSELAS

En la misma resolución se recomienda que el tratado de Bruselas de 1947, el primer pacto defensivo occidental después de la segunda guerra mundial y dirigido especialmente contra Alemania, sea modificado de forma que permita a Alemania construir su propia flota antisubmarina con el fin de que pueda cumplir la misión que le ha sido asignada.

No es de esperar que salgan elegidos más de ochenta diputados de los 465 que formaron la Asamblea

SERA POR ELLO INDISPENSABLE CELEBRAR UNA SEGUNDA VUELTA EL DOMINGO SIGUIENTE

PARIS.—No se cuenta con que de la primera vuelta de las elecciones para la nueva Asamblea Nacional, mañana domingo, día 23, salgan más de 60 a 80 de los 465 diputados que han de representar a la Francia metropolitana. Se considera casi seguro que para la designación de los restantes será necesaria la celebración de segunda vuelta, al domingo siguiente. Tampoco se cree, en vista de la apatía del público en la campaña electoral, que la participación en los comicios sea elevada, contrariamente a lo ocurrido en el referéndum del 28 de septiembre.

### PRONOSTICOS

Como se ha dicho ya, se prevé una considerable reducción en el número de escaños de los comunistas, que se supone no pasarán de 50, en vez de

los 150 que tenían en el último Parlamento de la IV República.

Parece, según los pronósticos formulados por las Prefecturas—Gobiernos Civiles—que el partido más fuerte de la nueva Asamblea haya de ser el conservador (Independientes y campesinos), que dirige Antoine Pinay, y al que se calculan de 120 a 130 escaños. Se cree le seguirá, con 100 a 110 diputados, el socialista, y a la Unión para la nueva República (U. N. R.), nueva agrupación política, francamente—aunque no oficialmente—degaullista, organizada por Jacques Soustelle, se le vaticinan unos 75 triunfos.

El deslizamiento hacia la derecha que todo ello supondría sería, desde luego, debido en parte a la sustitución del sistema de listas de candidatos por el de candidatura uninominal en cada distrito electoral. (Efe.)

## Monotonía y falta de imaginación en los programas electorales

LA MAS GRAVE AMENAZA QUE PESA SOBRE LA V REPUBLICA ESTA HOY EN LA INDIFERENCIA Y APATIA DE LOS FRANCESES

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente). — ¿Cuántos ciudadanos acudirán a las urnas el domingo? De los 28 millones que figuran en las listas electorales, los sondeos prevén la falta del 40 por 100. El propio general De Gaulle, ante la amenaza del vacío, vióse obligado a tomar la pluma para advertir: "Es indispensable que los franceses participen en masa en estas elecciones, legislativas para que el Gobierno, a quien incumben llevar a buen fin la renovación nacional ya empezada, pueda apoyarse sobre un Parlamento que sea el exacto reflejo de la nación".

Pero ni siquiera esta demanda del presidente del Consejo parece haber provocado en la multitud reacciones de entusiasmo. El conde de Paris (elerno aspirante al trono de Francia, que no pierde ocasión de intervenir en la política) ha escrito: "Los candidatos y los partidos, excepto los comunistas, articulan idénticas proposiciones, se refieren a los mismos principios, anuncian las mismas promesas y se complacen en una analogía logomática... ¿Cómo quieren que, el elector tome en serio estos simulacros?".

Este párrafo refleja la opinión de la mayoría. Efectivamente, la estadística nos dice ya que entre los 2.800 candidatos, 2.200 se califican a sí mismos degaullistas; entre 18 importantes grupos políticos, 14 presentan con pequeñas variaciones un programa que puede resumirse así:

Argelia: Francesa, y confianza en De Gaulle.  
Finanzas: Defender el franco.

Economía: Aumentar la producción.  
Social: Mejorar el nivel de vida.

Hacienda: No decretar nuevos impuestos.

Fomento: Acabar con el problema de la vivienda.

Ejército: Reducir el tiempo de servicio militar.

Instrucción Pública: Ampliar el magisterio.

Justicia: Reformar los códigos.

Diplomacia: Fidelidad a Occidente.

Política: Unión con las potencias europeas.

En ninguna otra campaña electoral dijéronse tantos lugares comunes con tan escasa imaginación.

Tan manifiesta resulta la ausencia de singularismos, que comunistas y poudristas (ambos harto conocidos) están ahora tomando aires de originalidad, porque escapa al molde de las series en multicopista.

Dentro de este juego "standard", los pronósticos recaen en el anuncio de tres posibilidades:

Una victoria de moderados independientes, que podrán conseguir un centenar de representantes. Cifra casi igual a la que

obtuvieron en la anterior Asamblea, pero en aquel hemicycle los comunistas contaban con 140 diputados, y en conjunto había 800 representantes. Hoy, con 200 electores menos, mantener el mismo número sería un éxito.

Luego, la supervivencia de los socialistas, que, según se supone conseguirán entre 60 y 80 puestos.

Finalmente, el hundimiento comunista, que no deberá de pasar de 40 diputados.

El resto de las hipótesis son puro juego de azar. Desde los radicales a las izquierdas, formula Mendes-France, la duda persiste. Cada grupo logrará figurar en función del prestigio personal que tengan sus adheridos, pero no por el carácter representativo.

Ahora bien; por encima de los resultados está la amenaza de las abstenciones. Si el 75 por 100 de los electores acuden a las urnas, De Gaulle habrá ganado otra batalla; pero si más del 30 por 100 renuncia a votar, ello significará que la V República cansó a los ciudadanos antes de empezar a funcionar.

Manuel DE AGUSTIN

## EXHIBICION DE DOCUMENTOS HISPANOS EN LA UNESCO

SE REALIZA BAJO EL TITULO "UN ASPECTO DE LA APORTACION ESPAÑOLA"

PARIS.—Con el título de «Un aspecto de la aportación española», ha sido colocada en el amplio vestíbulo del nuevo edificio de la Unesco, cerca del gran salón destinado a las sesiones plenarias, una colección de documentos de gran interés. Figura la reproducción de la portada del primer libro que introdujo en China la civilización occidental: «Tratado de la Iglesia y otras ciencias naturales», de Juan Cobo, impreso en Manila el año 1593.

También se encuentra en esta Exposición una fotografía del primer documento impreso que se refiere a la historia de las islas filipinas. En él se relata la expedición de Legazpi y su llegada a Cebú en 1565. Otro libro expuesto es el «Discurso de la navegación que los portugueses hacen a los reinos y provincias del Oriente y de la noticia que se tiene de las grandezas del Reino de la China», por Bernardino de Escalante, comisario del Santo Oficio en la Inquisición del Reino de Galicia.

Destaca igualmente la portada de la primera relación publicada en Europa del Reino de la China en las «Cartas de las Indias Orientales». Libro impreso en Coimbra, en 1555, por Hernán Méndez, de la Compañía de Jesús.

Otra obra es la «Historia oriental de las peregrinaciones de Fernán Méndez Pinto», traducida del portugués al castellano, impresa en Madrid, en 1620.

Llaman también la atención una «Guía de pecadores», de fray Luis de Granada, en Manila, en 1631; el «Arte y regla de la lengua tagala», por Francisco de San José, en Batán, en 1610, y un «Manual de medicinas caseras para consuelo de los pobres indios en las provincias y pueblos donde no hay médicos ni boticas», por Fernando de Santa María, en Manila, en 1815. (Efe.)

**Aisle**  
CON  
FIBRA DE VIDRIO



muros y techos,  
en áticos, terrazas,  
naves industriales, etc.  
y aumentará  
el confort de  
sus edificios



MADRID  
Calle de Goya, n.º 12  
Teléfono 36 29 00

**UD. PRECISA UN BUEN RELOJ?**

CERTINA  
DUWARD  
LANDI  
Y TODAS LAS  
GRANDES MARCAS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
GARANTIA TOTAL

CATALOGO GRATIS

**DOGAR**

APART 9109 MADRID

¡TODOS LOS MESES VALIDOS REGALOS  
EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL!



# INGLATERRA Y NORTEAMERICA ABREN UN RESQUICIO A LA INMIGRACION

## Londres: Hay que demostrar que se puede vivir sin trabajar

**LONDRES** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — «Si los doce apóstoles se presentasen mañana en Dover —comentó el diputado socialista Mr. Hale, en respuesta a una propuesta del ministro del Interior, Mr. Butler—, el único en ser admitido sería Judas Iscariote, por mor de sus treinta dineros de plata, que le permitirían mantenerse durante el tiempo suficiente para encontrar un trabajo...». A decir verdad, la admisión de Judas ya representa un considerable progreso. Hace cuarenta y ocho horas, ni Judas hubiese podido poner su planta en estas riberas con la esperanza de permanecer en la isla durante más de seis meses.

Mas veamos en qué consiste el progreso. Mister

Butler acaba de anunciar que a partir de ahora los artistas, escritores u hombres de ciencia extranjeros que deseen establecerse en la Gran Bretaña y que dispongan de medios de vida suficientes para poder hacerlo sin trabajar ni convertirse en carga para la comunidad británica, obtendrán un permiso de residencia indefinida. También se concederá residencia a los padres ancianos de súbditos de origen extranjero nacionalizados británicos. Ambas medidas no dejarán de sorprender a muchos en el extranjero, por creer que, como sucede en los respectivos países, a un padre o a una madre siempre se le concede el permiso de vivir con sus hijos, sobre todo cuando éstos son «naturales» (nacionalizados o nativos) del país.

### La falta de sitio y el miedo a la invasión

El hecho es que en el aspecto de la inmigración —como en tantos otros— la Gran Bretaña es una nación bastante diferente del resto de Europa. Por de pronto, esta tierra no es un «país de inmigración», lo que en cierto modo se explica y justifica cuando se piensa que se trata de una isla relativamente pequeña con una población de más de 50 millones de habitantes. No hay realmente mucho sitio para nuevos inmigrantes. Pero hay, sobre todo también, un terrible temor entre los isleños de que la prosperidad que aquí reina sirva de poderoso imán, por lo que, por poco que se abrieran las puertas de casa, el hogar quedaría invadido por extranjeros. Ambas razones: la de la exigüidad del territorio y la del temor de una pacífica invasión, han inspirado siempre la política del ministerio del Interior, en lo que a turistas y emigrantes se refiere. Por lo general, tan sólo se ha permitido la llegada de extranjeros en posesión de un permiso de trabajo extendido por las autoridades británicas, particularmente con anterioridad a su desembarco en estos acantilados. Dicho permiso sólo fue concedido a un exiguo número de trabajadores, limitado a las industrias hoteleras y hospitalarias o al servicio doméstico. En cuanto al turista, ya fuese artista, escritor u hombre de ciencia, millonario americano, curioso visitante o padre o madre de un «británico» nacionalizado, el permiso de estancia fue limitado, por lo general, a tan sólo seis meses. Justo será añadir, empero, que la Gran Bretaña ha absorbido desde

la guerra pasada a cerca de 250.000 refugiados —particularmente procedentes de Polonia y de Hungría—. En efecto, la puerta de casa, tan herméticamente cerrada, se entreabrió con bastante generosidad para dar hospitalidad a los perseguidos de Europa. También se aplicó, por lo general magnánimamente, el antiguo derecho del asilo político.

Mas la Gran Bretaña no se diferencia sólo de los demás países europeos en no conceder permisos de estancia permanente a los turistas que puedan mantenerse con sus propios medios —salvo las dos excepciones anunciadas ayer por mister Butler—, sino también en la medida en que la decisión de aceptar o de rechazar al turista es tomada por los «funcionarios de inmigración» en los puertos y aeropuertos isleños, sin que quepa pretexto o recurso alguno contra sus decisiones. Contrariamente a lo que sucede en otras tierras, el hecho de tener un visado válido para este país no basta para garantizar un permiso de entrada y una estancia limitada. En otras palabras, el español que —no sin dificultades, que el británico no encuentra, por cierto, cuando pide un visado en nuestros Consulados— obtiene un visado en el Consulado de Su Británica Majestad, no posee realmente con dicho documento la implícita y lógica autorización de desembarco en esta isla. El «funcionario de la inmigración» puede prohibirle la entrada sin explicaciones e imponerle el inmediato retorno sobre sus pasos. Ello sucede aproximada-

mente con unos siete extranjeros por día, 50 semanales o, como explicó Mr. Butler ante los Comunes, con un 0,2 por 100 del número total anual de turistas que acuden a esta isla. Por ejemplo, el año pasado 2.638 extranjeros sobre 1.306.876, se encontraron con que las puertas «made in England» se cerraban ante sus narices cuando ya tenían —o creían tener— un pie en el mismo umbral. A 523 les fue rechazada la entrada porque querían trabajar en la Gran Bretaña sin tener, a su llegada, el permiso correspondiente; 356 no demostraron tener suficientes medios de vida; 99 carecían de visado, y 178 fueron «olizones» cuya aventura se convirtió así en viaje de ida y vuelta.

Guy BUENO

## Washington: Se gestiona el aumento del cupo de admisión de españoles

**NUOVA YORK**

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — Hay esperanzas de que la cuota de admisión de inmigrantes españoles a este país se amplíe un poco en el curso de la próxima legislatura parlamentaria. Nuestro embajador, don José María de Arellano, trabaja tenazmente sobre el asunto y las impresiones son casi buenas, aguardándose que, por lo pronto, se aplique a la inmigración española el sobrante de las cuotas de admisión que dejan de utilizar algunas naciones más favorecidas, como Inglaterra, Alemania, Francia e Irlanda. Las cuotas de estos países son: Inglaterra, 65.361; Alemania, 25.814; Irlanda, 17.756, y Francia, 3.069. Por contra, actualmente los Servicios norteamericanos de Inmigración sólo autorizan cada año la entrada en Estados Unidos a 250 españoles con permiso de residencia.

### NI COLON PODRIA DESEMBARCAR

Así, paradójicamente, días atrás, un parlamentario norteamericano afirmó que Colón, si quisiera venir hoy a residir en esta parte de América, no se le consentiría el desembarco. Afortunadamente,

para el descubrimiento de América, en otros tiempos no existían por aquí leyes como la de MacCarran, que regula el acceso de inmigrantes a Estados Unidos. El propio Presidente Eisenhower varias veces ha subrayado las anomalías de esa ley MacCarran, nombre del parlamentario que la inspiró, y ha pedido al Congreso que estudie las apropiadas correcciones, pero el Congreso hasta ahora no hizo nada. Sin embargo, el futuro quizá resulte más generoso, pues la mayoría de los norteamericanos suelen asombrarse y hasta disgustarse cuando se les señala algunos particularismos de la ley de inmigración en su tierra de libertad.

Hoy las relaciones entre Estados Unidos y España son excelentes, y de seguro que semejante calor amistoso terminará por derretir los hielos con que la ley MacCarran bloquea a nuestros compatriotas, cesosos de establecerse honradamente en el territorio norteamericano. Mientras España contribuye a ese posible buen clima permitiendo la entrada de norteamericanos sin exigirles ningún visado ni poner cortapisas a su tiempo de residencia.

En los medios parlamentarios norteamericanos propicios a flexibilizar la ley MacCarran, se cree que, de momento —un momento que todavía no ha llegado—, la cuota española de inmigrantes quizá podría elevarse anualmente en unos millares —de tres a cinco mil— otorgándoles a nuestros compatriotas el remanente de visados que no utilizaron algunas naciones más favorecidas.

Francisco LUCIENTES

## EXPLOSIONES EN UNAS BARCAZAS CARGADAS DE GASOLINA

### UNA PERSONA RESULTO MUERTA Y TRES MAS SUFRIERON QUEMADURAS

Una serie de explosiones se produjeron en tres barcasas con 90.000 barriles de gasolina, en el río Ohio (Illinois). Una persona resultó muerta y otras tres sufrieron quemaduras.

DOS AVIONES A REACCION SE HAN ESTRELLADO ayer cerca de Verona. Por los primeros informes se sabe que los aparatos no son italianos, pero no se conocen más detalles.

HA SIDO EJECUTADO EN LA SILLA ELECTRICA DE SING-SING Virgil Richardson, de veintinueve años, declarado culpable

de haber asesinado a un agente de Policía, que le cogió en el momento que robaba un automóvil, en septiembre de 1956. Es el seiscientos asesino que muere en la silla eléctrica de la famosa prisión.

UN ANTIGUO ATLETA TURCO SE HA MATADO, por no poder curarse su diabetes crónica. Se trata de Hassan Alfakir, que fue campeón de levantamiento de pesos. Se roció a sí mismo con keroseno y se prendió fuego.

UN REMOLCADOR BRITANICO AVERIADO RECHAZO EL OFRECIMIENTO DE AYUDA hecho por la cañonera islandesa «Thor». Un portavoz del Almirantazgo británico dijo que la cañonera islandesa captó una llamada de auxilio de la fragata y acudió en su ayuda, pero el capitán inglés la rechazó, agradeciendo el gesto.

UN MINERO HA RESULTADO MUERTO Y OTROS SIETE GRAVEMENTE HERIDOS, en un accidente producido en una mina de carbón en la frontera francosarresa. Los funcionarios de la mina dicen que todavía no se sabe si el accidente se ha debido a una explosión de gas o a un derrumbamiento. Parece que varios mineros más se encuentran aislados en el interior de la mina.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial de la Provincia» del día 14 de los corrientes publica anuncio de concurso para la ejecución de las obras comprendidas en los proyectos de adquisición e instalación de tuberías de hierro fundido de enchufe y cordón en las calles de Doña Urraca (entre Jaime Vera y Antillón), Arroyo de las Cañas y Travesía de las Cañas. Presentación de pliegos, hasta las trece horas del día 25 de noviembre, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto, 438.309,18 pesetas. Fianza provisional, 8.766,18 pesetas. Horas de Caja, de diez a doce. Apertura de pliegos, el día 26 de noviembre, a las diez horas.

Madrid, 18 de noviembre de 1958.

## El ABCEDARIO MAS DELICIOSO



Con los aperitivos y también en las sopas, purés o caldos (y aún solas), las galletitas hojadradas Fry-Cracker «saben a poco». Fritas con delicadeza y ligeramente saladas, las galletitas Fry-Cracker apetecen siempre.

# Fry-Cracker

... y las galletas CHIOUILIN, delicia y fortaleza de niños y mayores.

En medias latas, cajitas de cartón y paquetes de 5 pesetas.

# ARTIACH

## Más de un millón de pesos mejicanos para los damnificados de Valencia

MÉJICO. Excede bastante del millón de pesos mejicanos el importe de los donativos pro damnificados en las inundaciones de Valencia, cantidad que, a través de los organismos españoles competentes, ha sido distribuida ya entre quienes sufrieron las consecuencias de aquella catástrofe.

La generosidad de la colonia española en Méjico se ha manifestado una vez más con la suscripción llevada a cabo en Chihuahua, en donde el agente oficioso de España en aquella localidad, don Ignacio Uslé, ha recaudado para ese fin tres mil dólares. Con esta nueva aportación el total de los donativos que el representante de España en Méjico, ministro señor Oñós de Plandolit, ha enviado al Ministerio español de Asuntos Exteriores asciende a 81.627 dólares. A esta cifra hay que añadir 284 dólares recaudados por la Delegación de la Cruz Roja Española, otro donativo de 25.000 pesetas y cien mil pesetas más enviadas directamente por la Casa Regional, Valenciana.



# AYER SE INICIARON LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA FUNDACION DEL S. E. U.

## PERFECCIONAMIENTO DE UNA REGLAMENTACION LABORAL

El nuevo Reglamento Nacional de Trabajo en las Industrias de Conservas y Salazones de Pescado, que el «Boletín Oficial» insertaba recientemente, es un ejemplo típico de la labor que el Departamento de Trabajo viene llevando a efecto en esta etapa ministerial. Labor en la que no faltan, evidentemente, realizaciones y proyectos de verdadera trascendencia—bastaría con citar la ley de Convenios Colectivos Sindicales y el Plan Nacional de Seguridad Social para demostrarlo—, pero en la que es de señalar muy especialmente el ininterrumpido afán de conseguir en cada momento en beneficio de los trabajadores cuanto materialmente es posible sin perjudiciales repercusiones para el país entero y, en primer término, para aquellos mismos a quienes se trata de beneficiar. Es una tarea constante de retoque y perfeccionamiento, de modernización y unificación de disposiciones ya superadas por la realidad, de aplicación de fórmulas y medidas aparentemente modestas, pero que, en su conjunto, constituyen un positivo progreso de nuestras normas laborales.

Era el Reglamento de la Industria Conservera a que hoy nos referimos el más antiguo de los vigentes. Carecía de aumentos periódicos por antigüedad y de participación en beneficios; regulaba las condiciones laborales de una parte tan sólo de su personal; establecía, a efectos de salarios, zonas geográficas cuya justificación había desaparecido hace tiempo; dejaba pendiente, como residuo de las distintas modificaciones que había ido sufriendo a lo largo de su vigencia, un problema de mutualismo que había que resolver; presentaba en lo relativo a clasificación profesional, ingresos y ascensos, plantillas, cambios de residencia, enfermedades, licencias, excedencias, servicio militar, estímulos a la producción, pagas extraordinarias, descanso semanal, vacaciones retribuidas y plus familiar, defectos y omisiones que se habían subsanado ya en otros preceptos reglamentarios de tipo semejante. Se imponía una revisión a fondo.

La refundición de 13 de octubre de 1958 es tan completa que puede decirse que de ella ha salido un Reglamento completamente nuevo. Señalemos entre sus preceptos más característicos el que unifica para todo su personal las normas aplicables, con lo que desaparece la pluralidad de regímenes laborales dentro de la misma empresa; el que declara obligatorio el contrato de trabajo por escrito, salvo para el personal eventual; el que establece una zona única de salarios para toda España, sin perjuicio de prudentes excepciones en casos absolutamente justificadas, y los que implantan una serie de aumentos salariales por años de servicios (un primer quinquenio del 10 por 100 del salario y un número ilimitado de quinquenios sucesivos, del 5 por 100) y la participación obrera en los beneficios de la empresa.

Una consideración surge espontáneamente cuando se compara el viejo texto de 1939 con las bases de trabajo anteriores al Movimiento y con el Reglamento que acaba de entrar en vigor. El primero representaba un claro y sustancial avance con relación al sistema jurídico laboral que venía a sustituir. El de 1958 pone de relieve, con sus instituciones que hace veinte años no podían ni siquiera imaginarse, con la amplitud y eficacia de su estructura, la originalidad y la fuerza creadora de un Régimen cuyo motor espiritual son los principios del Fuero del Trabajo.

## LA CONMEMORACION EN PROVINCIAS

**ZARAGOZA.**—Se conmemoró con diversos actos el XXV aniversario de la fundación del Sindicato Español Universitario.

Hubo una misa en la catedral de la iglesia parroquial de Santa Eulalia en sufragio de todos los estudiantes fallecidos. Asistió el rector de la Universidad, doctor Cabrera Felipe, con todas las autoridades académicas y directivos del S. E. U. Finalizada la misa, los asistentes se trasladaron a la basílica del Pilar para ofrecer a la Santísima Virgen una canastilla de flores naturales. (Cifra.)

### IMPOSICION DE VICTORES EN OVIEDO

**OVIEDO.**—El S. E. U. conmemoró el XXV aniversario de su fundación con una misa en la capilla de la Universidad, que presidieron el rector y el claustro de profesores, y un acto en el paraninfo, en el que se tomó juramento a los nuevos universitarios y se impuso a los delegados de curso el Víctor del Sindicato Español Universitario. Hablaron el secretario del Sindicato Español Universitario y el rector de la Universidad, quien dirigió un saludo a los nuevos universitarios. (Cifra.)

**EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA PRESIDIO LOS ACTOS EN BUENOS AIRES.**—En la basílica de Santo Domingo se ha celebrado una misa en sufragio

del alma de José Antonio Primo de Rivera al cumplirse el XXII aniversario de su muerte. Entre las numerosas personas que asistieron al acto se encontraba el cónsul general de España en Buenos Aires, Miguel de Lojendio. (Efe.)

## FIN DEL PLAZO PARA SOLICITUD DE PRELICENCIAS PARA LA FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA

Terminado el plazo de presentación de solicitudes para la obtención de prelicencias de importación de mercancías a exhibir en la Feria Muestrario Internacional de Valencia 1959, el pasado día 20 del corriente, se advierte a los peticionarios solicitantes con documentación incompleta, que se darán por no recibidas sus solicitudes si lo más tarde el día 1 del próximo mes de diciembre no se hubiera completado dicha documentación.

La complementación de tales documentos se hará remitiéndolos con carta o escrito, debidamente reintegrado, a través del Registro General del Ministerio de Comercio, Castellana, 14, planta baja.

El Ministro de Educación Nacional presidió en la iglesia de la Ciudad Universitaria una misa de réquiem en sufragio de los fundadores del Sindicato

## EL JEFE NACIONAL LEYO LA FORMULA DE CONSAGRACION DEL S. E. U. A LA VIRGEN EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DEL ASEDIO DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El Sindicato Español Universitario ha cumplido sus veinticinco años de vida. En todos los Distritos y Jefaturas Provinciales se han organizado actos conmemorativos de las bodas de plata del Sindicato Español Universitario.

Ayer en Madrid, a las diez de la mañana, en la iglesia de la Ciudad Universitaria, el padre Angel Montilla, ayudado por cuatro colegiales de los Colegios Mayores del S. E. U., ofició una misa de réquiem en sufragio de los fundadores del S. E. U. La Coral «Santo Tomás de Aquino», del Distrito de Madrid, interpretó la «Misa de réquiem» de Perosi. Al final de la misma se rezó un responso.

Presidieron el acto el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; el obispo auxiliar de la diócesis de Madrid-Alcalá doctor Lahiguera; los directores generales de Enseñanza Universitaria, don Torcuato Fernández Miranda; de Enseñanzas Técnicas, don Gregorio Millán, y de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada José Antonio Eloia; el comisario de Protección Escolar,

don José Navarro Latorre; Jefe Nacional del Sindicato Español Universitario, camarada Jesús Aparicio Bernal; rector de la Universidad de Madrid, don Segismundo Royo Villanova; Secretario Nacional del S. E. U., camarada Mariano Navarro; Inspector Nacional del S. E. U., camarada Eduardo Navarro; Regidora Central de la Sección Femenina del S. E. U., camarada Pilar del Valle; Delegado Nacional de ex Combatientes, don Tomás García Rebull; Subjefe Provincial del Movimiento, en representación del Gobernador Civil; diversas representaciones de las jerarquías nacionales; director, Junta rectora y colegiales del Colegio Mayor «José Antonio»; directores de los Colegios Mayores «Francisco Franco» y «Diego Covarrubias»; decanos de las Facultades y una gran cantidad de estudiantes.

Acabada la santa misa, los asistentes se trasladaron ante la Virgen del Asedio de la Ciudad Universitaria. La coral del Colegio Mayor «José Antonio» cantó el «Ave María», y a continuación el Jefe Nacional del S. E. U. leyó la fórmula de consagración del S. E. U. a la Virgen.

### La fórmula de consagración

Señora: nuestra fe profunda. Os rogamos que tengáis por vuestra la organización y el esfuerzo, y que nos prestéis constante ayuda para que siempre que nos reunamos los estudiantes españoles dentro del S. E. U. reconozcáis en nosotros la fidelidad de vuestros hijos, y cada uno de nuestros actos y palabras sean en vuestro servicio.

Señora, en ejercicio de la representación de todos los estudiantes que las leyes españolas se atribuyen vengo hoy ante Vos para consagraros el Sindicato Español Universitario.

Acabada la consagración a la Virgen del Asedio, el obispo auxiliar de la diócesis de Madrid-Alcalá doctor Lahiguera, en nombre del Obispo de la diócesis y Patriarca de las Indias Occidentales, doctor Eljo Gatay, impartió la bendición a los asistentes.

Durante toda la mañana, acabados los actos religiosos, se celebraron importantes reuniones en el Colegio Mayor «José Antonio», entre las cuales la más importante ha sido la de la creación del Consejo Nacional Representativo del S. E. U., celebrada a las doce de la mañana. Presidió el acto el director general de Enseñanza Universitaria, don Torcuato Fernández Miranda. El presidente del Consejo, camarada Eduardo Navarro Álvarez, leyó la orden de constitución y dirigió unas palabras en las que quedaba explicado el sentido representativo.

A continuación, el Jefe Nacional del S. E. U., camarada Jesús Aparicio Bernal, pronunció un breve discurso. Cerró el acto el director general de Enseñanza Universitaria con un discurso en el que dijo que el S. E. U. no es la representación de la voluntad de los estudiantes en cuanto tales, sino de la Universidad vista desde el ángulo universal.

A continuación se firmó el acta de constitución. Asistieron al acto doce Jefes de los Distritos del S. E. U. de España, otros doce estudiantes por Distritos los Jefes de los Departamentos Nacionales del S. E. U. y Jefes de Servicios, la Regidora Central de la Sección Femenina del S. E. U., el Secretario General e Inspector Nacional.

A las dos y media de la tarde se sirvió una comida extraordinaria a los estudiantes en los Comedores Universitarios.

### HERMANDAD EN EL ANIVERSARIO

Hubo templanza y alegría. Y estilo universitario. Claro es que ya fue buen síntoma el «Gaudemus» que como música de fondo animó el comienzo de la co-

mida de hermandad con que viejos y jóvenes universitarios, Vioctores y mandos de todas las épocas, hombres de las horas fundacionales y hombres que aún luchan con el Civil, el Romano la Teoría Económica de Castañeda o la Patología Médica de Jiménez Díaz, celebraron ayer el XXV aniversario de la fundación del Sindicato Español Universitario.

En la mesa presidencial, Alberto Anibal Arias, Guillermo de la Reina, Ignacio García, Pablo Arredondo, Navarro Latorre, Muñoz Cortés, García Mauriño, Román Moreno, Fernando Canellas, Eduardo Navarro y tantos más del «viejo» y del «nuevo» S. E. U., de la quinta heróica y de las quintas de la paz, acompañaban al actual Jefe Nacional, Jesús Aparicio. En las demás mesas, en pleno y alegre bullicio, muchas caras conocidas. Viejos luchadores, como Pasalodos. Jóvenes sindicalistas universitarios, como Tessier. Intelectuales que ya despuntan, como Eguagaray, Bellod, Farré y Martín Villa. Hombres integrados ya en la vida política y en la vida profesional: médicos, abogados, arquitectos, periodistas, literatos, poetas, catedráticos...

Y tras el «Gaudemus» tradicional y siempre nuevo y fresco, el amigable coloquio de los comensales fué subiendo de tono y saltando de un tema a otro. Problemas de la Universidad, recuerdos, anécdotas, inquietudes y deseos. Y sobre el murmullo, de vez en cuando, la ronca voz del altavoz: «Don Francisco Gutiérrez al teléfono...»

La comida, ni frugal ni excesiva. El vino, generoso. El ánimo —es lógico—, elevado.

Más ánimo y más cuidado en las mesas en que las chicas del S. E. U., las guapas universitarias de la Sección Femenina, alegraban más aún con su presencia el buen yantar y el buen beber.

Al final, reparto de banderines conmemorativos, con el blanco cisco sindical y una lacónica inscripción: «S. E. U.: XXV aniversario». Y después, Aparicio Bernal por el micrófono dando constancia de la presencia espiritual de tantos como allí se echaban de menos.

Y por último, el «Cara al Sol». Un «Cara al Sol» iniciado espontáneamente y coreado con voz recia unánimemente. Y tras las invocaciones de ritual, el recuerdo de aquellos —Alejandro Salazar y José Miguel Guitarte— que llevaron sobre su camisa azul el emblema de Jefes Nacionales.



# EL ESTADO DEDICA CINCO MIL MILLONES AL AÑO PARA VIVIENDAS

La primera pregunta del periodista solicitaba del Ministro el estado del problema de la vivienda en España. A ello respondió el señor Arrese:

—En España hay un millón de familias que no tienen hogar, contando entre ellas las que se amontonan en los realquilados, las que habitan las barracas y las que viven a la intemperie.

Para conjugar este déficit, que cada año aumenta con la demografía creciente, con la vejez, también creciente, de los edificios actuales, y, sobre todo, con el trasiego constante de la inmigración, el Estado dedica, a través del Ministerio de la Vivienda, la cantidad de 5.000 millones al año, con los cuales debemos realizar las 145.000 viviendas que entre los dos grupos de renta limitada, las de tipo social y los planes de urgencia, venimos obligados a construir. Con estos datos es fácil deducir que la cantidad media que podemos dedicar a cada vivienda es de 34.500 pesetas. Todo lo que sea dar más de esta cantidad es hacerlo a costa del número de viviendas, es decir, a costa de la felicidad o desesperación de tanta gente que sólo espera para sentirse de veras implicada en la vida de la sociedad a vivir como personas humanas.

Preguntó el entrevistador al Ministro en qué medida podría implicarse a la iniciativa privada en la solución del problema.

—La iniciativa privada—respondió el señor Arrese—no puede ser convocada a una labor eminentemente financiera en nombre de la caridad o, simplemente, del patriotismo. A la iniciativa privada, para que venga con alegría y perseverancia a colaborar en el negocio de la construcción, hay que ofrecerle lo que es: negocio. Por eso el Ministerio, en vez de hacer invocaciones de orden espiritual, que, aun siendo las más importantes, son las menos adecuadas para movilizar grandes masas de dinero, se dedica a establecer la contrapartida del beneficio, congeladas por la ley de Arrendamiento y ofreciendo, además, la movilidad de las rentas congeladas por la ley de Arrendamientos Urbanos y la compensación de una renta francamente remuneradora, incluso dejando un treinta por ciento de la superficie al libre juego de los locales comerciales y primando los materiales o eximiendo de los impuestos.

## El Ministerio está obligado a construir con esta cantidad ciento cuarenta mil viviendas

### IMPORTANTES DECLARACIONES DE ARRESE A "SOLIDARIDAD NACIONAL" DE BARCELONA

El Ministro de la Vivienda, José Luis de Arrese, ha hecho unas declaraciones al diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona, antes de dar por terminada la visita que realizó a la Ciudad Condal para presidir una reunión de la Comisión ejecutiva del Plan de Urgencia Social y visitar las obras ya realizadas, que por su interés reproducimos:

—Aún es pronto para tener una experiencia completa de los Planes de Urgencia Social, aunque se ha demostrado algo que, si en todo momento era evidente, nunca se había planteado con tanta claridad, y es que si a un mismo número de millones de pesetas, a un mismo número de kilogramos de materiales y a un mismo número de jornales de mano de obra queremos sacar el mayor rendimiento posible, no tenemos otro camino que el de reducir la superficie de las viviendas para que con ello se construya el mayor número posible de casas.

—Solicitó en su tercera pregunta el redactor de «Solidaridad Nacional» cuál es la experiencia brindada por los distintos Planes de Urgencia Social actualmente en marcha. Respondió el señor Arrese:

—Aún es pronto para tener una experiencia completa de los Planes de Urgencia Social, aunque se ha demostrado algo que, si en todo momento era evidente, nunca se había planteado con tanta claridad, y es que si a un mismo número de millones de pesetas, a un mismo número de kilogramos de materiales y a un mismo número de jornales de mano de obra queremos sacar el mayor rendimiento posible, no tenemos otro camino que el de reducir la superficie de las viviendas para que con ello se construya el mayor número posible de casas.

Otra consecuencia, también de

evidencia permanente, pero que ha sido precisamente en Barcelona donde se ha planteado con mayor claridad, es que el Estado no debe acudir a cubrir más que aquellos flancos que no cubre la iniciativa privada. En Barcelona se ha visto que, por la mayor capacidad adquisitiva del obrero catalán y por el mayor nivel de vida de sus trabajadores, la iniciativa particular cubre fácilmente la casa de necesidades medias, pero, en cambio, no acude a la construcción de la vivienda mínima, de menos de cincuenta metros cuadrados de superficie y de menos de setenta mil pesetas de coste, todo incluido, incluso el terreno. Pues bien, en la reunión de la Comisión ejecutiva del Plan de Urgencia Social que he venido a presidir, he dado orden de que se construyan inmediatamente tres mil viviendas de este tipo, que vengán a resolver el problema de los más necesitados y, a su vez, de los más desatendidos. Estas viviendas se harán por el procedimiento de los poblados dirigidos y encajados dentro del sistema de viviendas subvencionadas.

—¿Cuál ha sido el mayor obstáculo encontrado por el Plan de Urgencia Social de Barcelona? —preguntó el periodista.

—Como siempre—contestó el Ministro—, la primera batalla que es preciso ganar es para obtener un suelo desprovisto lo más

posible del peso muerto acumulado por la especulación.

Luego viene la necesidad de establecer una ecuación entre los medios que poseemos y los fines que nos proponemos. Es absurdo planear más viviendas que aquellas que se pueden realizar con el dinero, los materiales y la mano de obra de que disponemos, como también es absurdo, y más que absurdo, suicida, derrochar estos medios en un número de viviendas menor al que se puede construir.

De nosotros espera la gente el mayor rendimiento, no sólo en austeridad propia, no sólo en que nuestra gestión ha de ser honrada, sino también que nuestra labor ha de ser todo lo inteligente que sea preciso para lograr el mejor aprovechamiento de los medios que la Nación ha puesto a nuestro alcance.

—¿Medios para superar ese obstáculo?—siguió preguntando el entrevistador.

—Con los polígonos de San Martín, Mombau, La Guineueta, Hospitalet, Porta Crucella, Barón de Viver, Milas del Bruch y Badalona, para evitar que la escasez de suelo nos impida realizar la obra y con la voluntad inflexible de mantener esta norma de máximo aprovechamiento.

—¿Cuál sería el consejo del señor Ministro a los particulares y a las empresas constructoras? —siguió preguntando el informador.

—Que dejen a un lado sus puntos de vista particulares y se acuerden que por encima de todo está ese número de familias que esperan como un arco iris de salvación que amanezca el día en que puedan tener un techo bajo el que cobijar el futuro de su vida. Esto no es pedir a nadie—prosiguió el señor Arrese—que renuncie al legítimo fruto de su esfuerzo, porque, como he dicho antes, no pretendo caer en la estupidez de solicitar una colaboración que los lleve a la ruina, sino que añadan al negocio de las obras la ilusión de saber que en sus manos está la felicidad o la desgracia de millones de hermanos nuestros.

—¿Cree el señor Ministro posible la ayuda o inversión de capitales extranjeros en la solución del problema?

—Lo dudo mucho, porque la vivienda no es un bien de producción, sino de consumo; cierto que también produce, pero sus productos se llaman bienestar, alegría, moral pública, sanidad social y hasta rendimiento en el trabajo; pero no es esto precisamente lo que busca el dinero extranjero, porque sólo revierte sobre la garantía social de un mejor vivir y, en consecuencia, de un mejor ser, lo cual, en realidad, sólo interesa a la propia sociedad donde se vive.

—¿Y la utilización de materiales extranjeros sería posible?

—Fue la pregunta con que cerró su encuesta el informador, y a la que el Ministro de la Vivienda respondió lo siguiente:

—Esto sí; siempre que nuestra balanza de pagos lo permita o que los materiales se nos den a largo plazo, porque si no tenemos materiales extranjeros no es porque haya dificultades de encontrarlos en el mercado exterior, sino porque hay dificultades de encontrar el volumen de divisas que para ellos precisamos.

## PLAN DE ESTUDIOS DEL BACHILLERATO LABORAL ELEMENTAL DE MODALIDAD ADMINISTRATIVA

### CONSTARA DE CINCO CURSOS Y HA SIDO APROBADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación Nacional, de 27 de octubre de 1958, por la que se aprueba el plan de estudios, horarios y cuestionarios del Bachillerato Laboral Elemental de modalidad administrativa. En el cuadro que publicamos a continuación están recogidas la edad de los alumnos, asignaturas que corresponden a cada curso y horas de clases semanales.

Edad mínima de los alumnos	Cursos	Matemáticas	Lenguas	Geografía e Historia	Ciencias de la Naturaleza	Especial	Formación manual	Formación religiosa	Educación Física Formación del Espíritu Nacional y Hogar	Total de horas semanales
10 años	1.º	Matemáticas. 6 h.	Español. 6 h.	Conocimientos generales de Geografía e Historia de España. 3 h.	Conocimientos elementales de Ciencias de la Naturaleza. 3 h.		Dibujo, 3 h. Mecanografía, 3 h. 6 h.	3 h.	6 h.	33 h.
11 años	2.º	Matemáticas. 4 h.	Español. 6 h.	Geografía general y descriptiva universal. 3 h.	Ciencias de la Naturaleza. 3 h.		Dibujo, 3 h. Mecanografía, 6 h. 9 h.	3 h.	5 h.	33 h.
12 años	3.º	Matemáticas. 4 h.	Español, 3 h. Idioma moderno, 3 h. 6 h.	Historia universal y de España. 3 h.	Ciencias de la Naturaleza. 3 h.		Dibujo, 3 h. Mecanografía, 9 h. Taquigrafía, 6 h. 18 h.	2 h.	3 h.	39 h.
13 años	4.º	Matemáticas. 4 h.	Español, 3 h. Idioma moderno, 6 h. 9 h.	Historia de la cultura y del arte. 2 h.	Fisiología e higiene. 2 h.	Derecho usual y nociones de Economía. 3 h.	Mecanografía, 9 h. Taquigrafía, 6 h. 15 h.	2 h.	2 h.	39 h.
14 años	5.º	Cálculo comercial y Nociones de Contabilidad. 4 h.	Español, 3 h. Idioma moderno, 6 h. 9 h.	Geografía económica general y de España. 3 h.		Organización y prácticas de oficinas. 4 h.	Mecanografía, 9 h. Taquigrafía, 6 h. 15 h.	2 h.	2 h.	39 h.
Total de horas por ciclos		22 h	36 h	14 h	11 h.	7 h.	63 h.	12 h.	18 h.	183 h

INI  
UN  
HOY  
PRES.  
OBRA

El Mi  
to, Jos  
la prov  
Llegará  
de Turí  
de Mad  
molejo.  
ción de  
Coloniz  
del Pla  
Martos  
prepara  
pital se  
viment  
Medalla  
dichos  
en la F  
el home

NUE  
DIRE  
Ha sic  
Prats,  
Patr

A me  
tor gen  
Pesca F  
chez-He  
cargos  
de la  
Prats, s  
Vicente  
tor gene  
ca Fore  
varro G  
Patrimo  
A la cel  
despacho  
chez-He  
directore  
sado y F  
tintos s  
Montes  
del Cuel

El señ  
nunció  
tacar lo  
Casado  
llante g  
Subdirec  
trimonto  
vamente  
ción a  
plantean  
Forestal  
señaló  
labor qu  
mandos  
Prats, C  
Garnica,  
bras de  
sus comp  
pio, el r  
dió las  
Agricul  
al direc  
confianz  
rado y  
elogio al  
tor del  
Casado,  
dilatada  
cido un  
maestro  
nes de  
bajado a  
apuntó l  
llada po  
su gestió  
dirección  
Forestal.

DAT  
DON M  
rio gene  
Montes,  
ció en 15  
de ingen  
estudios  
el número



# UN SEGUNDO HORNO ALTO SE INAUGURARA EL DIA 28 EN AVILES

## HOY INICIARA SOLIS SU VISITA AL "PLAN JAEN"

PRESIDIRA EN MARMOLEJO LA INAUGURACION DE DIVERSAS OBRAS DEL GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION Y VISITARA LAS INDUSTRIAS QUE ALLI SE HAN CREADO

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, iniciará hoy un viaje por la provincia de Jaén que durará cuatro días. Llegará al Albergue de la Dirección General de Turismo de Bailén al mediodía, procedente de Madrid, y desde allí se trasladará a Marmolejo. En este pueblo presidirá la inauguración de diversas obras del Grupo Sindical de Colonización y después visitará las industrias del Plan Jaén allí radicadas. Pernoctará en Martos y mañana acudirá a Jaén, que le prepara un grandioso recibimiento. En la capital se concentrarán miles de afiliados al Movimiento, y en ella el Ministro impondrá la Medalla de la Vieja Guardia a trescientos de dichos afiliados en un acto que se celebrará en la plaza de Santa María. Recibirá en Jaén el homenaje de toda la provincia, con la imposición de la Medalla de Oro de la misma, que le ha sido concedida por la Diputación en premio a los grandes servicios prestados.

Después recorrerá a pie varias calles céntricas y se dirigirá a una tribuna, desde donde presenciara un gran desfile de carrozas de industrias creadas por el Plan Jaén. Por la tarde celebrará reunión con el Consejo Provincial del Movimiento, con la Junta Provincial de la Vieja Guardia y Mandos de la Organización Sindical.

El lunes, día 24, el camarada Solís inaugurará varias obras sindicales en Martos y en Linares, y el martes, en Beas de Segura. En Linares también habrá una gran concentración sindical, en el curso de la cual el Ministro impondrá las insignias de la Orden de Cisneros al Alcalde de dicha ciudad. (Cifra.)

### Vigón, a Zaragoza

ZARAGOZA.—Se anuncia para mañana domingo la llegada a Zaragoza del Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, quien el lunes presidirá una reunión de la Comisión regional de Riegos de la zona de las Bardenas, donde está en pleno desarrollo un plan de urgencia, y tendrá un amplio cambio de impresiones con los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Ebro. (Cifra.)

## Restauración de los Padrones de Hidalgos de Alava

Como consecuencia de los acuerdos tomados por el Congreso italoespañol de historia municipal celebrado recientemente en Roma, las Juntas Generales de Santa Catalina, celebradas recientemente en Vitoria, han aceptado la idea de la restauración de los Padrones de Hidalgos en la provincia. La propuesta, brillantemente descrita por el señor Aranegui, fué aceptada por unanimidad.

Por este acuerdo de las Juntas de Alava se restablece una de las más antiguas tradiciones españolas en su único aspecto histórico, y para el cual cuenta Alava con un material enorme de carácter genealógico y nobiliario en los Archivos de sus Concejos.

Al establecer el Padrón de Hidalgos, la provincia de Alava se hace para todos aquellos que voluntariamente quieran inscribirse en él y prueben formalmente por su primer apellido que es descendiente de nobles empadronados en ella, cualquiera que fuere el lugar o país de donde residan, así como para los que sean admitidos y tengan actualmente residencia en la provincia, mediante la entrega de un donativo para ayuda a las vocaciones religiosas o con destino a fines benéficos o de enseñanza.

De esta manera se podrá hacer patente con tantos originales alaveses que residen fuera de la provincia y en el extranjero ese vínculo indestructible de sangre que revela su apellido, y sería ésta una labor fecunda de hispanidad, continuando la trayectoria iniciada por aquel gran alavés que fué Ramiro de Maeztu.

LEA USTED  
M A R C A  
DIARIO DEPORTIVO DE LA  
MAÑANA

Con su instalación se incrementará la producción siderúrgica en mil quinientas toneladas diarias de arrabio

TAMBIEN HA SIDO INSTALADA UNA TERCERA BATERIA DE HORNO DE COK, QUE INCREMENTAN EN UN 50 POR 100 LA DESTILACION DE SUBPRODUCTOS

Mil quinientas toneladas de arrabio producirá diariamente el segundo Horno Alto que la Empresa Nacional Siderúrgica inaugurará el próximo día 28 en su factoría de Avilés.

La incorporación de este nuevo Horno a la producción nacional siderúrgica supone una importantísima aportación, cuyas consecuencias económicas serán de gran beneficio y pronto se harán notar en el mercado.

TAMBIEN EN LA FACTORIA DE AVILES, la Empresa Nacional Siderúrgica procedió el pasado día 18 del actual a la carga de la tercera batería de hornos de cok, destinada a la destilación y aprovechamientos de subproductos.

El día 20 se recogió ya el primer desbordado de la nueva batería, que, por su rendimiento, representa un aumento de un 50 por 100 en la producción de cok, e idéntico porcentaje de aumento en los subproductos que actualmente se destilan en la factoría, tales como sulfato amónico, benzoles, alquitranes, aceites, etc.

SEGUN NOTICIAS NO CONFIRMADAS, parece posible que España exporte vinos a Francia durante la presente campaña, al igual que el pasado año.

No obstante, hay que considerar que Francia es para España un mercado de coyuntura en cuanto al comercio vinícola, ya que el vecino país, superproductor como el nuestro, sólo importa vinos en casos de mala cosecha. Por esta causa, el pasado año se exportaron a Francia dos millones de hectolitros de vino español.

Según datos facilitados por el Servicio de Estadística del Sindicato Nacional de la Vid, el pasado año se exportaron a los diversos países un total de 108.275.097 litros de vinos corrientes y de mesa; 45.678.972 litros de vinos generosos secos; 35.278.261 litros de vinos generosos dulces; 190.113 litros de vinos espumosos (champagne); 1.830.853 litros de licores, y 7.889.597 litros de coñacs; todo ello por valor total de 1.478.213.582 pesetas.

CONTINUAN A BUEN RITMO LAS EXPORTACIONES DE TOMATE de invierno de piel dura

para los mercados europeos. Los últimos envíos son efectuados desde Alicante en vagones de ejes intercambiables, que llegan directamente hasta los mercados de destino.

Las principales partidas han correspondido: a Inglaterra, tres operaciones de 372.878, 261.763 y 293.946 cestos, de seis kilos cada uno, respectivamente; a Suecia, otras tres expediciones de 17.909, 22.449 y 17.240 cestos de igual peso, y a Alemania occidental, otras tres, de 33.619, 46.872 y 42.061 cestos de iguales características.

## Se autoriza a la Campsa para realizar investigaciones petrolíferas en Guernica y en la ría de Vizcaya

El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

INDUSTRIA.—Decreto por el que se autoriza a Campsa para realizar investigaciones petrolíferas en el término municipal de Guernica y a lo largo de la ría (Vizcaya).

TRABAJO.—Orden por la que se modifica el Reglamento Nacional de Trabajo para la industria metalúrgica y de construcción de envases metálicos. Otra por la que se establece un plus de residencia del 25 por 100 del salario base reglamentario para los trabajadores que radiquen en las provincias de Ceuta y Melilla que no disfruten de bonificación por este concepto o cuya percepción sea inferior. Otra por la que se modifican los artículos 17 y 27 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en las industrias del Vidrio.

AGRICULTURA.—Resolución por la que se concede el premio de "Investigación Agraria del año 1958" a don José Luis Montero de Burgos, jefe de la brigada del Patrimonio Forestal del Estado de Orense, por su trabajo titulado "Repoblando".

## NUEVOS ALTOS JEFES DE LA DIRECCION GENERAL DE MONTES

Ha sido designado secretario general don Manuel Prats, y subdirectores generales de Montes y del Patrimonio Forestal, los señores García Pérez y Navarro Garnica, respectivamente

A mediodía de ayer, el director general de Montes, Caza y Pesca Fluvial, don Salvador Sánchez-Herrera, dió posesión de sus cargos a los nuevos altos jefes de la Dirección: don Manuel Prats, secretario general; don Vicente García Pérez, subdirector general de Montes y Política Forestal, y don Miguel Navarro Garnica, subdirector del Patrimonio Forestal del Estado. A la ceremonia, celebrada en el despacho oficial del señor Sánchez-Herrera, asistieron los subdirectores salientes, señores Casado y Figueroa; jefes de los distintos servicios y secciones de Montes y numerosos Ingenieros del Cuerpo Forestal.

El señor Sánchez-Herrera pronunció unas palabras para destacar los méritos de los señores Casado y Figueroa y de su brillante gestión al frente de las Subdirecciones Generales del Patrimonio y de Montes, respectivamente. Se refirió a continuación a las necesidades que se plantean a la Administración Forestal en la nueva etapa y señaló la trascendencia de la labor que compete a los nuevos mandos de la Dirección, señores Prats, García Pérez y Navarro Garnica, para los que tuvo palabras de elogio. En nombre de sus compañeros y en el suyo propio, el nuevo secretario general dió las gracias al Ministro de Agricultura, al Subsecretario y al director de Montes por la confianza con que se les ha honrado y dedicó cálidas frases de elogio al hasta ahora subdirector del Patrimonio, don Lorenzo Casado, quien a lo largo de una dilatada vida profesional ha ejercido una verdadera labor de maestro sobre muchas promociones de ingenieros que han trabajado a sus órdenes. Asimismo apuntó la brillante tarea desarrollada por el señor Figueroa en su gestión al frente de la Subdirección de Montes y Política Forestal.

### DATOS BIOGRAFICOS

DON MANUEL PRATS, secretario general de la Dirección de Montes, Caza y Pesca Fluvial, nació en 1909 y terminó la carrera de ingeniero, que simultaneó con estudios de Derecho en 1934 con el número uno de su promoción.

Ingresó en el servicio activo de la Administración Forestal en 1940, y fué designado jefe de la Sección de Semillas del Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias. En 1947 pasó a ocupar la Secretaría General de dicho organismo. Posteriormente fué nombrado inspector de servicios del Patrimonio Forestal y secretario general del mismo al realizarse la reorganización de este organismo en 1955. Es profesor numerario de Economía Política, Derecho y Legislación Forestal de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes. En varias ocasiones el Ministerio de Agricultura le ha encomendado misiones oficiales en el extranjero.

\*\*\*

DON VICENTE GARCIA PEREZ, subdirector general de Montes y Política Forestal, nació en Logroño en el año 1914 y obtuvo el título de ingeniero en 1941. Ha desempeñado las jefaturas de las brigadas del Patrimonio Forestal en Asturias y León. Desde 1946 a 1952 prestó servicios en los Distritos Forestales de Valladolid y Avila. Ha sido jefe de los servicios del Patrimonio en Jaén, y desde 1955 ha venido desempeñando la jefatura de la Sección de Asuntos Generales de la Dirección de Montes. Luchó como voluntario durante nuestra guerra en la Primera Centuria riojana y en la Primera Bandera de Burgos como alférez de Milicias.

\*\*\*

DON MIGUEL NAVARRO GARNICA, subdirector del Patrimonio Forestal del Estado, nació en Ciudad Real en octubre de 1914. Es ingeniero de Montes y aeronáutico. Desde 1943 ha desempeñado la jefatura de la brigada de Aragón del Patrimonio. Especialista en problemas de pastoreo, ha asistido como representante de España a varias reuniones internacionales. En nuestra Cruzada luchó como voluntario en el Tercio de Requetés de Abárzuza y formó parte de la columna Serrador en el Alto de los Leones, siendo ascendido a sargento. Más tarde fué oficial de Aviación en el Estado Mayor de varias regiones aéreas.



## QUINIENTAS VIVIENDAS SERAN DISTRIBUIDAS EN LA PROXIMA CAMPAÑA DE NAVIDAD

ASIMISMO SE CELEBRARAN DIVERSOS FESTIVALES Y MANIFESTACIONES ARTISTICAS

Al mediodía de ayer el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Jesús Aramburu, acompañado de la Comisión organizadora de la Campaña de Navidad, que patrocina la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, dio cuenta a los periodistas que había convocado al efecto de las gestiones que bajo su presidencia ha realizado dicha Comisión.

Destacó en primer lugar el alcance de la Campaña de Navidad, que este año será absolutamente distinto a los anteriores, ya que no se trata de repartir paquetes con alimentos y ropas, sino de distribuir un cierto número de viviendas, que bien pudiera elevarse a quinientas, entre los más necesitados. Estas viviendas, cuyos planos ya están trazados, constarán de tres habitaciones-dormitorios, cocina-comedor y cuarto de aseo con los necesarios servicios higiénicos, y su renta oscilará alrededor de las 75 pesetas.

En cuanto a los festejos a celebrar, está ultimado el festival taurino, en el que actuarán los diestros Antonio Bienvenida, Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio, Miguel Báez (Litri), Jaime Ostos y Miguel Mateo (Miguelín), que despacharán seis toros de las ganaderías de Alipio Pérez T. Sanchón, conde de la Corte, Atanasio Fernández, Urquijo de Federico, Manuel Arranz y María Teresa Oliveira.

El día 4 se celebrará en el teatro Albéniz un espectáculo sensacional de cine, ya que en él se proyectará por vez primera una película por el moderno procedimiento del cinerama.

Para la función teatral no hay fijada fecha, pero se celebrará, como ya es tradicional, en el teatro Calderón, y en ella actuarán los más destacados artistas de la

escena en todos los aspectos. El partido de fútbol, de más complicado montaje, constituirá un gran acontecimiento deportivo, y puede anticiparse que se enfrentará un combinado Madrid-Atlético con un famoso equipo extranjero.

Forman parte de la Comisión organizadora, y estuvieron presentes en el acto, el Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia; el segundo jefe e intendente de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavicencio; los señores Riesgo, Jardón (Francisco), Gandarias, Lusarreta, Fernández de Córdoba, Chicote y Becerra.

Como por la experiencia de años anteriores se sabe que se hacen no pocos donativos de 25.000 pesetas en adelante, se advierte a todos que los donantes de tal cifra tendrán derecho a disponer de una vivienda para entregarla a un necesitado por ellos conocido.

Destacó el Gobernador con palabras de gratitud el desinterés de los artistas, empresarios, ganaderos y de cuantos de una u otra forma contribuyen al éxito de esta Campaña de Navidad en favor de los más necesitados de vivienda. Perico Chicote obsequió a todos los asistentes al acto.

### EL PADRE PELLEGRINO, EN "ARRIBA"

Anoche visitó nuestra Redacción el popular redactor de Radio Vaticano y jefe de Programación de lengua italiana en dicha emisora, padre Francisco Pellegrino, cuya voz ha llevado a todo el mundo la emoción de los últimos acontecimientos de la Santa Sede, desde el fallecimiento de Pío XII hasta la coronación de Juan XXIII. El padre Pellegrino, que ha pasado tres días en nuestra capital — hoy mismo regresa a Roma para hacer la radiocrónica de la toma de posesión por el actual Pontífice de la basílica Lateranense —, departió durante varios minutos con las jerarquías y redactores de nuestro diario, presentado por nuestro enviado especial a Roma, Gerardo Rodríguez, único periodista — según recordó el propio padre Pellegrino, a quien el ilustre jesuita concedió una entrevista a raíz de la muerte de Su Santidad Pío XII.

### VIDA SOCIAL OPERADOS

En el sanatorio Mateo Milano, y por el eminente doctor don Mariano Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica a Diego García Cantero, hijo de nuestro querido compañero en la Prensa, Luis García Navas. El paciente se encuentra en estado satisfactorio.

Por el eminente cirujano don Agustín Payno Mendicoague, y en el sanatorio Augusto Barrado, le ha sido practicada a don Julio Perales Visanzay una delicadísima intervención quirúrgica, realizada con feliz éxito.

## HOMENAJE DE LOS VENDEDORES DE PRENSA AL ALCALDE

EL CONDE DE MAYALDE RECIBIO EL NOMBRAMIENTO DE SOCIO DE HONOR DEL MONTEPIO

Después de la sesión de la Comisión Municipal Permanente el Alcalde celebró su habitual conferencia de Prensa, en la que dio cuenta de las multas de 500 pesetas impuestas a cuatro conductores de vehículos que, infringiendo las Ordenanzas, enroscaron el paso de los coches del servicio de bomberos. El conde de Mayalde expresó ante los periodistas su convicción de que no habrá necesidad de repetir este género de sanciones.

Con relación a las informaciones publicadas últimamente acerca de los preparativos de la ley de régimen especial para Madrid y Barcelona, el Alcalde declaró una vez más su deseo de que los trabajos encomendados a la Corporación madrileña se desarrollen en completo acuerdo con los del Ayuntamiento barcelonés. Ambos Ayuntamientos han de operar sobre problemas comunes, aunque en algunos aspectos haya matices particulares. Por otra parte, el Alcalde se declaró en completo acuerdo con los puntos de vista que sobre esta cuestión se han expuesto últimamente en la sección de crítica municipal.

### NOMBRAMIENTO HONORIFICO

Juntamente con los informadores, el conde de Mayalde recibió en su despacho a las Juntas Gremial y del Montepío Benéfico de Vendedores de Prensa, presididas por el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela; Vicesecretario de Ordenación Social, señor De Figueras; Presidente del Gremio y Montepío, señor Fernández Conte, y Secretario del Gremio, señor Merino. La visita de esta Comisión tenía por objeto poner de relieve la gratitud de aquellas Juntas directivas al Alcalde y, como testimonio de tal gratitud, entregarle un diploma con el nombramiento de socio de honor del Montepío de Vendedores de Prensa. El señor Fernández Cela hizo el ofrecimiento de esta distinción que se otorgaba al Alcalde que más colaboración y ayuda había ofrecido a la Organización Sindical y que con mayor afecto y comprensión había atendido a los más humildes. El señor Fernández Conte refirió aquellas virtudes a la actitud municipal con relación a los vendedores de Prensa, y, finalmente, el conde de Mayalde agradeció la distinción de que era objeto y señaló como obligación capital de los gobernantes la de servir a los administrados. Respecto al nombramiento que recibía, dijo que lo aceptaba como un gran honor, que ha de ocupar un sitio preferente entre sus distinciones predilectas.

### ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

En la Casa de la Villa se facilitó la siguiente referencia de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada ayer, bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde:

«Declarar en estado de ruina el pabellón de la finca número 16 de la calle de Antonio Reig (Ciudad Puerta de Hierro), debiendo procederse al desalojo del inquilino.

Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre con-

sumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones.

Aprobar varios gastos para la urbanización de la plaza Mayor del barrio de Barajas, así como instalación de alumbrado en distintas calles de la ciudad.

Conceder cuarenta licencias para construir casas de nueva planta y obras de reforma y ampliación en otras.

A propuesta de la Junta de Primera Enseñanza se acordó aprobar los gastos necesarios para adquisición de aparatos y lámparas eléctricas, así como para las obras de acometida de fluido eléctrico, en los grupos y escuelas recién inaugurados.

### ESTANCIA DE DONA ODILIA PALOMO

Dña Odilia Palomo, viuda del ex Presidente de Guatemala Castillo Armas, huésped de honor del Ayuntamiento madrileño, visitó, acompañada por el teniente de alcalde delegado de Enseñanza e Internados y señora de Guiterrez del Castillo y del jefe de Protocolo en funciones, señor Alvarez Estrada, la ciudad de Segovia y el internado de Nuestra Señora de la Paloma, que el Ayuntamiento tiene instalado en Cercedilla.

Con motivo de esta visita se celebró un acto de confraternidad hispanoguat-malteco en el citado colegio, donde se explicó una lección especial dedicada a la República de Guatemala.

### El cardenal arzobispo de Bogotá, en Madrid

FUE RECIBIDO EN EL AEROPUERTO POR EL SEGUNDO JEFE DE PROTOCOLO DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

De París, y en tránsito para Bogotá, llegó el cardenal arzobispo de dicha ciudad, doctor Crisanto Luque. En el aeropuerto fué saludado por el marqués de Jura Real, segundo jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; consejero de la Embajada de Colombia, don Efraín Casas; vicario apostólico de Quibdó, monseñor Pedro Gual, y diversas personalidades de la Embajada y colonia colombiana en Madrid.

### REGRESA A MADRID EL DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO DE EMIGRACION

En avión llegó en la noche de ayer, viernes, al aeropuerto de Barajas, procedente de Ginebra, donde ha asistido a la reunión anual del C. I. M. E., el director general del Instituto Español de Emigración y Consejero Nacional de Falange, Carlos María Rodríguez de Valcárcel.

### LLEGA EL GERENTE DE LA COMPANIA DE FOMENTO NACIONAL FILIPINO

De Ginebra, en avión de Iberia, ha llegado don José S. Rodríguez, gerente general de la Compañía de Fomento Nacional Filipino. El señor Rodríguez permanecerá unos días en Madrid, desde donde se trasladará a Tokio para reunirse con el Presidente de Filipinas en la visita oficial que realizará al Japón del 2 al 5 de diciembre. En el aeropuerto ha sido recibido por el embajador de Filipinas en España, señor Nieto. (Cifra.)

### REGRESA EL EMBAJADOR DEL PAKISTAN

De París llegó en avión el embajador del Pakistán en España, señor Sahranardy.

## AGENDA

DIA 22 NOVIEMBRE 1958  
SABADO

El sol sale a las 7.8.  
Se pone a las 16.54.

### BUEN TIEMPO

Ayer oscilaron las temperaturas extremas de Madrid entre los 11,8 grados, a las 14 horas, y los 4,4, a las 7 horas.

El resto de las observaciones son referidas a las una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 712,6, 711,5, 710,0, 708,0.  
Temperatura: 6,8, 4,4, 11,1, 9,3.  
Humedad: 66, 76, 52, 58.

Nubosidad: Sin datos, despejado el resto.

Visibilidad: Sin datos, 12, 12, 20 kilómetros.

Viento: ESE-4, 4, calma, calma.

### INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Escuela Profesional de Turismo (Almagro, 40).—Don Manuel Calvo Hernando disertará sobre el tema «Semblanza turística de la América hispana».

A las 19.30.—Asociación de Escritores y Artistas (Rollo, 2).—Conferencia de don Federico García Sánchez sobre el tema «Hispanoamérica. De un «embajador» espiritual a los de carrera y los asimilados (Informe, réplica y buena voluntad)».

A las 20.—Salón de Tapices del Ayuntamiento.—«Personalidad y medio ambiente». Sobre este tema disertará el doctor Vallejo Nágera.

A las 20.—Centro Asturiano de Madrid.—Conferencia de don Valentín Andrés Álvarez sobre el tema «Historia pintoresca de medio siglo».

A las 20.—Círculo Catalán.—Segundo número de su revista oral, con el siguiente sumario: Página 1.ª: José María Bosch, expositor; página 2.ª: actuación de don Enrique Piferrer; página 3.ª: «La mujer que trabaja»; intervención de doña María Antonia Puig; página 4.ª: Sección de teatro: presencia de Aitor de Goiricelaya, director del grupo «Escena» del Instituto de Cultura Hispánica; página 5.ª: Deportes: presencia de don Pedro Escartín. Redactor-jefe, don Salvador Ferrer Maura, vicepresidente del Círculo Catalán.

A las 20.—Casa de Córdoba.—Sesión inaugural del aula íntima de literatura con arreglo al siguiente orden: Narración argumental, con escenas dialogadas, de la obra «Camino de Compostela», por su autor, el ilustre escritor Felipe Ximénez de Sandoval, y lectura antológica de poemas originales por la magnífica poetisa María de los Angeles de Armas.

### EL MARTES SERA CLAUSURADO EL CURSO SOBRE CIRUGIA DEL RECIEN NACIDO

El próximo martes día 25 se celebrará en el hospital del Niño Jesús, a las doce de la mañana, la sesión de clausura del VIII curso que sobre «Cirugía del recién nacido (deformidades y anomalías congénitas)» se viene celebrando por el jefe del Servicio de Cirugía General, doctor Garrido-Lestache.

Han asistido al mismo, alternando con los médicos españoles, un grupo numeroso de los países hispanoamericanos (Colombia, Venezuela, Cuba, Perú, Nicaragua, Panamá, Honduras y Ecuador), así como también estaban representados Portugal y los Estados Unidos.

Todos han seguido con el máximo interés las sesiones clínicas y operatorias y recibirán en la sesión de clausura el correspondiente diploma.

### DONATIVOS DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA DEL CENTRO

Entre los repartos que con motivo de las próximas Navidades ha de efectuar la Junta de Beneficencia del distrito del Centro figura un donativo en metálico para las personas que teniendo más de setenta años estén domiciliadas en dicho distrito.

Las solicitudes se admiten en dicha Junta (plaza Mayor, 3, 1.º), de trece a catorce horas, y del 1 al 6 inclusive del próximo mes de diciembre. Con las instancias debe presentarse la documentación acreditativa de la edad.

**PISOS**  
18 HABITACIONES  
**CON DERECHO A FANTASMA**  
Razón: TEATRO BEATRIZ

TEMPERATURA MINIMA DE AYER: 3º BAJO CERO EN LEON  
PASE UN DELICIOSO  
FIN DE SEMANA EN HOTEL **Les DUNES**  
BENIDORM (ALICANTE)  
TEMPERATURA MEDIA: 18º

### Nuevos sellos de Correos de Iñi, Guinea y Sahara

Mañana, día 23, se ponen en circulación en Iñi, Guinea y Sahara los nuevos sellos de Correos denominados «Día del Sello», como se viene haciendo desde hace algunos años.

El valor de cada una de estas series es de 110 pesetas.

AGENDA  
DIA 22  
SABADO  
Ceci

DIRECTOR  
Doble Col  
TANDAS  
VAN A  
MESE

Se  
Del 24 a  
horas y s  
Del 24 a  
mez Aceb  
las Javeris  
Del 1 a  
ras y seño  
Esclavas.  
Del 8 al  
Casa de la

Del 1 al  
sa de Ejer  
Del 5 al  
sa de Ejer  
Del 8 al  
sa de Eje  
Del 13 al  
la Casa de  
chel.  
Informaci  
(Maldonado)

FUNERAL  
RES Y LI  
SOFIA Y  
En sufrag  
cenciados  
en Ciencia  
curso 1957-  
legio Oficial  
un funeral  
Nuestra Señ  
Luis, hoy, s  
ce de la m  
La Junta  
sus colegios  
los fallecido

Llame al  
CENTINEL  
S

FARMACIA

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca

Embajador  
Silvela, 2 (C  
Elptica); pa  
Tomás Bret  
vapiés, 56;  
Arce, 15;  
plaza del 1  
Castelo, 26  
Peñascuales,  
la 219; Cart  
la 75; pro  
Mola, 270;  
número 112;  
ría, 7 (fach  
martín); Do  
número 49  
ñas); Padilla  
ya, 65; Alce  
Lagascas); F  
García Mors  
jurjo, 20 (an  
sas, 50; Ra  
llaverde, 10;  
rral, 108; Sa  
Arenal, 2; Co  
avenida de  
ma, 75; Brav  
Rodríguez, 18  
Rubio, 88; C  
Andrés Mellé  
paseo de Orz  
tes San Vice  
go, 1; Sant  
a Juan Torre  
dura); paseo  
Bloque núme  
cero); Toledo  
Colonia Almo  
(Usura); Par  
sía A. López  
114 (Matadero  
número 4 (S  
Carabanchel  
Cetina, 34 (e  
Aragón, 142);  
número 274;  
Ricardo Garc  
Pascual, Vent  
(Ciudad Line  
número 412;  
número 9 (k  
Emilio Ferná  
quina a Oraci  
Marcelinas, 2  
que Viana, 24  
San Diego, 7  
cas); avenida  
visional (Puen  
nida de la Al  
Vallecas); Los  
de Vallecas);  
número 1 (Ca



## AGENDA

DIA 22 NOVIEMBRE 1958

SABADO

SANTORAL. — Santa Cecilia, virgen y mártir.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Color rojo. Misa propia.

TANDAS DE EJERCICIOS QUE VAN A CELEBRARSE EN LOS MESES DE NOVIEMBRE-DICIEMBRE

Señoras y señoritas

Del 24 al 29 de noviembre.—Señoras y señoritas, en las Escuelas. Del 24 al 29.—Enlaces, padre Gómez Acebo (S. J.), en la Casa de las Javerianas.

Del 1 al 6 de diciembre.—Señoras y señoritas, en la Casa de las Escuelas.

Del 8 al 13.—Universitarias, en la Casa de las Javerianas.

## Caballeros

Del 1 al 6.—Empleados, en la Casa de Ejercicios de las Navillas.

Del 5 al 9.—Empleados, en la Casa de Ejercicios de las Navillas.

Del 8 al 13.—Obreros, en la Casa de Ejercicios de las Navillas.

Del 13 al 18.—Universitarias, en la Casa de Ejercicios de Carabanchel.

Información en el S. E. D. E. (Maldonado, 1; tel. 251778, Madrid).

## FUNERALES POR LOS DOCTORES Y LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y LETRAS FALLECIDOS

En sufragio de los doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias fallecidos durante el curso 1957-58, pertenecientes al Colegio Oficial de Madrid, se oficiará un funeral en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis, hoy, sábado, día 22, a las doce de la mañana.

La Junta de gobierno invita a sus colegiados y a los deudos de los fallecidos a este piadoso acto.

Llame al teléfono 56 88 75

CENTINELAS de la NOCHE

SINALCO

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 5.º

Embajadores, 100; Marquesa de Silveira, 2 (señalesquina a gloria Elipática); paseo de las Delicias, 116; Tomás Bretón, 14; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; Núñez de Arce, 15; Doctor Esquerdo, 232; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Castelo, 26 (esquina a Narváez); Peñascales, 6 (final Goya); Alcalá 219; Cartagena, 99; General Mola, 75; prolongación del General Mola, 270; Vinaroz, 31; Serrano, número 112; Marceliano Santamaría, 7 (fachada Sur Estadio Chamartín); Don Ramón de la Cruz, número 49 (señalesquina a Pardiñas); Padilla, 69; Alcalá, 98; Goya, 65; Alcalá, 85 (Metro Retiro-Lagasca); Fernando el Santo, García Morato, 56; General Anjurjo, 20 (antes Abascal); Ríos Rosas, 50; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Palencia, 2; Puencarral, 108; San Marcos, 6; Prim, 13; Arenal, 2; Conde de Romanones, 8; avenida de José Antonio, 39; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Francisco Rodríguez, 18; avenida de Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Andrés Mellado, 15; Princesa, 30; paseo de Océano Redondo, 12 (antes San Vicente); plaza de Santiago, 1; Santa Ursula, 17 (esquina a Juan Torner, paseo de Extremadura); paseo de Extremadura, 124; Bloque número 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Cava Baja 45; Colonia Almendralejos, calle C, 29 (Usara); Parador del Sol, 3 (travesía A. López); General Ricardos, 114 (Mataderos); plaza de Setúbal, número 4 (San Vicente de Paul, Carabanchel Bajo); Gutiérrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, número 274; carretera del Este, 63; Ricardo García, 8 (barrio de San Pascual, Ventas); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, número 412; carretera de Francia, número 9 (kilómetro 8, Tetuán); Emilio Fernández Gastel, 26 (esquina a Oráculo-Parque Quintana); Marcelinas, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); avenida de San Diego, 70 (Punto de Vallescas); avenida de Palomeras, 15 (Punto de Vallescas); avenida de la Albufera, 27 (Punto de Vallescas); Los Mesejo, 14 (Punto de Vallescas) y Antonio Antoranz, número 1 (Carabanchel Bajo).

Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

236

## GIULIETTA MASINA Y FEDERICO FELLINI, EN MADRID

El avión ha venido de Roma con dos horas de retraso sobre el horario previsto; dos horas de cortesía que los periodistas han pasado en el bar del aeropuerto esperando a dos personajes del cine italiano: Federico Fellini y su mujer Giulietta Masina. Giulietta es tal como la muestran sus películas «La strada» y «Las noches de Cabiria». Rubia, bonita; de estatura escasa. Lleva una blusa roja y un abrigo de piel de leopardo.

—Hemos tenido un buen viaje —ha dicho en italiano. Y eso es todo lo que ha pronunciado en Barajas, si descontamos unas breves frases de gratitud cuando Vicente Parra, el actor español, le ha entregado un gran ramo de claveles rojos.

Pierre Gili, representante de Unitalia, ha acudido a esperar al matrimonio, y puede decirse que a

impedir toda relación entre los Fellini y los periodistas.

—Mañana, en el Ténix, rueda de Prensa.

Ezcurra, director de «Triunfo», también estaba en Barajas. Precisamente la Masina viene a Madrid para recibir el trofeo que le ha concedido su revista.

Federico Fellini es alto, fuerte y de más que mediana edad. Viene embutido en una gabardina azul marino. Alguien le lanza unas preguntas:

—¿Es cierto que llevará usted al cine «El lazarillo de Tormes»?

Pero Pierre Gili no facilita la respuesta. Los viajeros pasaron a la Aduana y salieron rápidamente hacia Madrid.

Lo último que escuchamos fue esto:

—Si no vienen muy cansados, esta misma noche les llevaré al Museo de Chicote.

## DOS GRANDES FIGURAS DEL MEJOR CINE ITALIANO

Están tan unidos en la historia del cine estos dos grandes artistas —matrimonio feliz en la vida real— que es difícilísimo estudiarlos por separado. Ella —nacida en Giorgio di Piaro (Bolonia)— cursa Filosofía y Letras, cultiva en el teatro el arte interpretativo y actúa, luego, para la radio, es obras escritas por Fellini. Empieza su labor filmica en «Sin piedad», que le vale un premio. Este éxito determina que se dedique por entero al cine. Demuestra su originalidad, pero no de modo completo, sino en facetas aisladas, en «Europa 51», «Mujeres prohibidas».

«Al margen de la metrópoli».

«Via Padova, 56», «Cien años de amor»... hasta que en «La Strada» se le ofrece la oportunidad de la revelación íntegra de su extraordinario talento, que confirma en «Las noches de Cabiria». Y él —nacido en Rimini, el año 1920— llegó al cine impulsado por muy honda vocación, desde trascendentes adiestramientos cómicos, el circo organizado en carromatos e instalaciones ambulantes, la caricatura y el semanario humorístico, «Marc' Aurelio». Comienza su actividad filmica como guionista en las primeras películas de Aldo Fabrizi. Trabaja en esta especialización en «Roma, ciudad abierta», «Paisa», «Europa 51», «Amor» y «Francisco, jugador de Dios», de Roberto Rossellini; «Sin piedad» y «El molino del Po», de Alberto Lattuada; «En nombre de la ley» y «El camino de la esperanza», de Pietro Germi. Comparte con Lattuada la tarea de director en «Luces de Variedades».

Descubierto ya su mundo, en parte real y en parte imaginario, soñado, se considera en condiciones de emprender una labor creadora, que inicia en «El jeque blanco», continúa en «Il Vitelloni», supera en «La Strada», retrocede en «Il Bidone» y culmina en «Las noches de Cabiria».

¿Hubiese logrado Giulietta Masina conocerse en su excepcional personalidad artística si no la dirige Federico Fellini en «La Strada» y «Las noches de Cabiria»? ¿Y hubiese conseguido Federico Fellini, a su vez, profundizar, matizar en su visión —conjuntamente verdadera y embustera, acojonante y alborozadora— del mundo si no elige a Giulietta Masina como protagonista de esas dos películas?

Una identificación perfecta. Escogidos por Fellini de la realidad de unos tipos merecedores de compasión y que entienden poquitos —Gelsomina y Cabiria—, aunque acoplados, en misterio creador, a sus conceptos éticos y estéticos, alcanzaron la exacta intensidad humana por el arte de Giulietta Masina.

Antes de esas películas, Fellini

indicó sus gustos y preferencias en mostrar las caras —la patética y la burla— de algunos sectores sociales en «El jeque blanco» —que sucede en Roma, con tristes burlas acerca de las desavenencias conjugales— y «Il Vitelloni», que pasa en una capital provinciana con dolorosas ironías para los señoritos desocupados, perpetradores de tremendas iniquidades. Pero su único descubrimiento de esa etapa fue Alberto Sordi. Brunella Bovo era la principal figura femenina de la primera —y no Giulietta Masina— y Leonora Ruffo, de la segunda.

No se han señalado las similitudes en lo esencial —entre Fellini y Pirandello. Y la causa de esta omisión radica en creer que no tiene que equipararse a un autor y director de cine con un autor teatral, pero se olvida al Pirandello cuentista a novelista, captador de autenticidades, que después transforma y deforma —en las apariencias— con su ingenio paródico.

Tanto Gelsomina como Cabiria son de procedencia pirandelliana. Se debaten en la realidad de lo que son y en el anhelo de lo que quieren ser. La fina sensibilidad de Giulietta Masina les infundió notas peculiares. ¿De influencias chaplinianas? No. Es una huera frase de tópico. ¿Cómo si la dualidad del dramatismo y la comicidad no existiese ya en las más resplandecientes creaciones literarias y artísticas, esto es, del espíritu: por ejemplo, en nuestro hidalgo y cervantesco señor Don Quijote de la Mancha!

¿Y qué estupenda película harían Federico Fellini —con guión de su habitual colaborador Tullio Pinelli— y Giulietta Masina del tema de lo que se es y lo que se sueña ser, centrada en un personaje femenino de alma «quijotesca», en fervoroso combate contra los instigadores y ejecutores de los abusos y desajustes del mundo actual! Muy distinta de la obra del francés Gaston Baty «Dulcinea».

Huéspedes por unos días de nuestra ciudad, estos dos grandes figuras del mejor cine italiano, ganadores de premios internacionales —en el Festival de Venecia, en el de Cannes, el «Oscar» de la Academia de Hollywood— por sus películas «La Strada» y «Las noches de Cabiria», les pedimos que en sus visitas a Toledo, a El Escorial y a cuantos lugares les permitan el tiempo de que disponen, infundan a sus miradas —para que comprendan el hondo y elevado significado de lo «genuinamente español»— la esencialidad de su conocimiento de ese superior libro de Cervantes, tan de acuerdo con sus temperamentos artísticos.

Luis GOMEZ MESA

## "LA PIEL DE NUESTROS DIENTES", POR EL T. E. U. DE MURCIA

Atención a la Universidad, atención a las Universidades de provincias. Anoche, en el Goya, no había más que universitarios, en el escenario y en la sala. Los del escenario venían de una provincia a enseñar a Madrid lo que habían hecho, y, con muchas ganas en modo alguno frustradas, de enseñar como se hacen algunas cosas. Y los de la sala estaban allí, entre otras razones, porque se había puesto un precio accesible al bolsillo de los universitarios. «La piel de nuestros dientes» no es una obra fácil ni de representar ni de entender; pero los chicos de Murcia lo han hecho lo suficientemente bien para que pudiera gustar a sus compañeros de Madrid. Thornton Wilder no es un muchacho, pero los espectadores tenemos la ventura —a veces— de hablar el lenguaje que entienden las generaciones jóvenes, y estoy convencido de que algo de lo dicho por el ilustre escritor americano —o al menos las formas en que lo dice— llegaron al público universitario de Madrid: este público en el que está a punto de cuajar la transformación que

dará al traste nuestro teatro antiquísimo nuestra rutina.

He visto dos actos enteros de «La piel de nuestros dientes», interpretada por el T. E. U. de Murcia: lo bastante para comprobar la inteligencia y tenacidad de un director, Fernández Montesinos, capaz de sacar a una comedia difícil un tono medio muy estimable, con gran sentido del movimiento y del color, más aún, viéndola en espectáculo. Puede presentarse en cualquier parte sin miedo a quedar mal, y, muchas veces, con la de quedar muy bien. He visto también a una actriz excelente, Olga Calleja; a un «ballet» que mereció la ovación con que se premió su trabajo, y a un grupo de actores y actrices a cuyo conjunto se debe el éxito de la representación. Los nombres de todos y felicitos a quienes nos los han enviado a Madrid: Argea Alvarro, Carl Sánchez Herrera, Ana Morenilla, Elvira Sánchez Herrera, Manolita Bertrán, Miguel Herrero, Ramón Marín, Gaspar Otalora, Ceferino Abiaca, Alfonso García y José Enrique Herrera.

TORRENTE

## ALCAZAR: REAPARICION DE CELIA GAMEZ CON EL ESTRENO DE "SU EXCELENCIA LA EMBAJADORA"

Un estreno de Celia ya se sabe lo que significa: excelente gusto en los diversos detalles de la presentación —decorados, vestuario, luminotecnia— y cuidado exquisito en todos los aspectos interpretativos, tanto escénicos como musicales y coreográficos. Todo ello acreditado la labor directa de la primerísima vedette indiscutible, que, además, vuelve a lucir en «Su excelencia la embajadora» su arte y gracia personalísimos.

Nada tiene de extraño que, una vez más, anoche el éxito de público jalónara toda la representación, desde los aplausos con que fue recibida la aparición en escena de Celia Gámez, hasta las ovaciones finales, que la obligaron a dar las gracias con palabras emocionadas, pasando por todos y cada uno de los números que interpreta, que fueron casi todos ellos repetidos, así como algunos en que intervinieron otros artistas de la compañía y los dos disciplinados «ballets» —uno inglés y otro español—, cuyas actuaciones fueron muy celebradas.

Servieron de apoyo a este buen éxito de público, conseguido especialmente —repeto— por la doble tarea directriz y artística de Celia, la música de Francis López, variada y eficaz —especialmente en los números modernos— y un libreto de los señores Arozamena y Rigel, muy de la línea de estos autores.

En el capítulo interpretativo destacan, después de Celia Gámez, la gracia personal de Bárceñas, el estilo polifacético de Rubén García, la experiencia escénica de Carmen Olmedo y la agradable presencia de las primeras vedettes y bailarinas, bien secundadas por un por un buen conjunto de modelos, tipos y vicietips. En honor de todos, autores e intérpretes y especialmente de Celia, se levantó varias veces el telón al final de los dos actos.

R. de G.

Nuevo programa de circo y fieras en Price, con «suspense» en el público

Se presentó anoche en Price un nuevo programa de circo y fieras, con números vistosos, que fueron aplaudidos. Destacaron entre ellos, en cuanto a gracia, los «3 Truzzi», trí compuesto

por una mujer «clown», otra «valette» de ritmo y un payaso de indudable gracia; en cuanto a peligrasidad, «Les Robertos», gimnastas de altura, que actuaron en un momento difícil de la representación y obtuvieron una de las ovaciones más grandes de la noche; la «Biro Troupe», los «3 Petters» y otros artistas de semejante mérito; en cuanto a simpatía, Henry Tony, con sus juegos de manos, ejecutados con singular limpieza; «Les Alexander Doggs», famosos perros comediantes ingleses, y el «ballet» de elefantes de Miss Dugan. Fue también muy celebrada la reaparición de los cómicos españoles Emy, Ghoty y Cañamón, que repusieron sus más célebres creaciones.

Párrafo aparte merece el domador C. Merck, gracias a cuyo valor personal no lamentamos hoy un suceso de imprevisible magnitud. Se encerró con una pantera, dos tigres y dos leones en una jaula cuyo piso no era la clásica alfombra de cuerda, sino la propia del circo, recién pintada con pintura resbaladiza.

Al iniciar uno de los tigres un salto sobre uno de los aparatos, éste resbaló, cayendo la fiera al suelo. Se repitió el motivo con igual resultado, y a la tercera vez se enfureció el tigre, contagiando de su furia a toda la jaula, con gran pavor del público, que se lanzó a buscar las salidas, sin que se registrase desgracia alguna gracias a la locutora, que recomendaba prudencia, y, sobre todo, al domador, que con grandes esfuerzos fue encerrando una por una a las cinco fieras, no sin antes producirse una imponente lucha león-pantera, resuelta con admirable sangre fría por C. Merck, quien al final de la peripecia recibió una ovación estruendosa del público, que se reintegró a sus localidades.

## ACLARACION

Recibimos la siguiente nota: «En la relación de los Premios Nacionales de Teatro otorgados por el Ministerio de Información y Turismo, y al dar cuenta del extraordinario de libre adjudicación concedido a la insigne cantante Victoria de los Angeles, se ha añadido por error a su nombre el apellido Morales, que otra gran artista, hoy apartada de su trabajo, popularizó un día reciente. Y aunque el lector habrá salvado la confusión, es de justicia aclarar que el premio destaca el mérito relevante de Victoria de los Angeles, particular triunfadora en los Festivales de Granada, Edimburgo y Bruselas como insuperable protagonista de «La vida breve».





# PIERRE MONTEUX AL FRENTE DE LA NACIONAL

SONATAS POR GASPAR CASSADO Y ALICIA DE LARROCHA

Por primera vez en la historia del a Nacional se ponía a su frente Pierre Montoux, de más larga historia en la música contemporánea que años cuenta nuestro primer conjunto sinfónico. Una orquesta de veinte años es una "niña"; un director de "ochenta y..." es un documento vivo. También, si tiene a sus espaldas la labor que puede presentar al venerable maestro parisiense, es siempre motivo de homenaje.

Ayer fuimos todos al Palacio de la Música, antes que a otra cosa, a rendir homenaje a una figura. Luego a escuchar lo que todavía puede hacer la fusión de talento, fuerza vital y experiencia. Miles de programas interpretados, ciento una orquesta dirigida, docenas de música nueva estrenada. ¡Y qué música! Pierre Montoux desveló por vez primera el secreto de "Dafnis y Cloé", de "Petrouchka", "El ruiseñor" y "Le sacre". Ha sido titular de la Sinfónica de Boston, la del Concertgebouw y la de San Francisco, en cuyo mando le ha sucedido, después de diecisiete años de trabajo, un español, Enrique Jordá.

Trazar un ensayo sobre Montoux y su mundo exigiría muchas páginas, pero nos daría una visión exacta de la música europea y lo más importante de la americana, en todo lo que va de siglo. Escuchar "Petrouch-

ka" a Montoux es olvidarse del virtuosismo de las "versiones" para retornar a la fuente, espontánea, verdadera, plena de naturalidad. Y "Petrouchka" fue justamente la cima del concierto de ayer, muy puesto en lugar en cuanto a la confección del programa, pues sin faltar a la tradición—sinfonía cuarta, de Beethoven, y "Euryanthe"—juntaba a la "suite" del "ballet" stravinskyano la de "Nobilissima visione", de Hindemith. Quien conozca las canciones de la Vida de María encontrará, unas veces en la superficie y otras oculta en la formalidad de un "passacaglia", idénticos acentos de ternura, intimidad y emoción contenida en la obra que el compositor de "Mathis" dedicó a "San Francisco de Asís". La firmeza de trazo y la robustez de la construcción sonora, características de Hindemith, aumentan el valor de permanencia de este cromatismo sin aristas.

La "obertura de Weber y la "Cuarta" fueron llevadas desde ese especial rincón de la memoria y el corazón que está a punto de "quitar hierro" a lo tan sabido y repetido que resulta casi "archivado".

Constantes muestras de entusiasmo rubricaron la actuación toda de batuta decana de Pierre Montoux.

Enrique FRANCO

## ZARZUELA: REPOSICION DE "LUISA FERNANDA"

El siglo XIX se prolonga en Europa de manera extraordinaria. Salazar lo clasificaba utilizando terminología ajena—de "siglo largo". Lo que quiere decir, entre otras cosas, que durante gran parte del XX han debido vivir simultáneamente la añadad del siglo que se resiste a perecer y la juventud del que todo parece querer renovar. En aquellos países que el romanticismo ha significado una verdadera cima artística el problema, en el peor de los casos, se reducía a la convivencia de estéticas dispares, hecho normal en el devenir histórico. Pero, ¡ay!, que España tuvo un pobre y desangelado romanticismo, y lo que puede prolongar es, ni más ni menos, que la zarzuela. Y, por si fuera poco, todavía —1958, señores— hay no pocas, aunque tampoco demasiadas, gentes empeñadas en despertar de su sueño a la bella durmiente, no tan bella como se le supone y no durmiente, sino muerta.

¿Recursos? Añadir "ballet" allá donde se pueda, invención tan vieja como la ópera misma. Pero aquí nos engañamos con eso de que lo que añadimos es "ballet" español. Revitalización mínima, parcial y peligrosa, pues si cae en tan buenas manos como las de Mariemma sucederá que a no escasos espectadores, sean dos "sardanas" de Toldrá y Morera (deliciosas muestras de un sentimentalismo geográfico bien decimonónico, por otra parte), lo que más complazca de "Marina", de Arrieta.

Pero todavía queda otro punto que tratar: en Madrid no hay ópera, y, sin embargo, de las clases de canto salen con comedia opusculo de los cantantes, no celebridades. ¿Pueden siempre esperar a que venga la fama extranjera? No; es necesario trabajar sobre las tablas, y no queda otro recurso que la zarzuela. Así, en general, dirigen y cantan y hacen el género una serie de artistas, muchos de los cuales no creen en absoluto en él, cosa natural si andan entre los veinte y los treinta, y profesoras que, como Lola Rodríguez de Aragón, han cumplido la benemérita labor de prepararlos para más altas lides: "líed", "oratorio" y la mejor "ópera". Que la Dirección del teatro de la Zarzuela presta un servicio a los profesionales del

mundo lírico—solistas, coros, "ballets", etc., etc.—es algo que sale de toda duda. Que al tiempo se consiga resucitar cosas que pertenecen a otro tiempo, ya me parece cuestión más peliaguda.

Estas pobres meditaciones las hacía anoche mientras discurría —en medio del buen éxito—la primera representación de una "Luisa Fernanda" notablemente alargada, remozada en la instrumentación con toques de modernidad o con pequeñas imitaciones y contrapuntos, que añaden poca cosa a los méritos de la partitura original.

Porque lo que no cabe duda es que "Luisa Fernanda" es una buena zarzuela, acaso—y no hay sentido peyorativo en esto—la última buena zarzuela del siglo XIX. ¿Qué se estrenó en 1931 y que pretende cobrar nueva fuerza ahora? El asunto pasa a manos de los historiadores políticos y sociológicos más que de los meramente musicales.

Fuera de los anteriores puntos de vista, hay que decir que, en general, todos los elementos

puestos en juego en la versión que vimos anoche de "Luisa Fernanda" son válidos y estimables en distintos grados. La soprano Conchita Balparda posee medios más que suficientes muy brillantes. De Dolores Pérez me gustó de modo particular su buen arte expresivo. El polifacético Munguía defendió su papel, haciendo lo mejor el dúo final con "Luisa"—acaso lo más acertado de la partitura, con ciertas resonancias "granadescas". El barítono cantó bien su romanza de la tercera jornada y no tan bien otros fragmentos. Norberto Carmona tiene una voz desigual, grata en ocasiones, servida por una técnica mediana. Mariemma fué protagonista del éxito. Coros, orquesta y demás justificaron los nombres responsables: Perera, Moreno Torroba. Modesto Higuera dirigió correctamente, dentro de la línea tradicional, los decorados, aceptables.

En suma: aquel a quien guste la zarzuela hará bien en no hacer caso de lo escrito y deberá asistir al teatro, seguro de pasar un buen rato. Ahora bien, el que dude siquiera ante el género no estimará demasiado desacertado mi punto de vista.

E. F.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

SORTEOS DE AMORTIZACION  
DE LAS OBLIGACIONES DEL  
INSTITUTO NACIONAL  
DE COLONIZACION

### AVISO

Se pone en conocimiento de los tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Colonización que el próximo día 1.º de diciembre, y a partir de las diez de la mañana, y en los locales de la Dirección General (Avda. del Generalísimo, 2), se celebrarán ante Notario los sorteos: noveno de la primera emisión de 1947, séptimo de la segunda emisión de 1949, sexto de la tercera emisión de 1950, quinto de la cuarta emisión de 1952, tercero de la quinta emisión de 1954, segundo de la sexta emisión de 1955 y primero de la séptima emisión de 1956, con arreglo a los cuadros de amortización aprobados por los Ministerios de Hacienda y Agricultura. El acto será público.

Madrid, 20 de noviembre de 1958.—El Secretario General,

## SOCIEDAD NACIONAL INDUSTRIAS APLICACIONES CELULOSA ESPAÑOLA, S. A. (SNIACE)

### AMPLIACION DE CAPITAL

Por el presente anuncio se hace pública la apertura de un plazo, que terminará el día 24 de diciembre próximo, para que los señores accionistas de la Sociedad Nacional Industrias Aplicaciones Celulosa Española, S. A. (SNIACE), puedan realizar la suscripción y desembolso correspondiente a las nuevas acciones, números 838.531 al 1.048.163, ambos inclusive, de 500 pesetas de valor nominal, a razón de una acción nueva por cada cuatro de las antiguas que posean. A tal efecto deberán presentar el cupón núm. 32 de las antiguas acciones, y contra entrega del correspondiente resguardo, satisfacer en metálico la cantidad de 800 pesetas. Los gastos e impuestos correrán todos a cargo de la Compañía. Las correspondientes operaciones podrán realizarse en cualquiera de las oficinas centrales o sucursales de los siguientes Bancos:

ESPAÑOL DE CREDITO,  
HISPANO AMERICANO,  
URQUIJO y  
VIZCAYA

De conformidad con el acuerdo adoptado en la Junta general extraordinaria de 29 de abril de 1958, los nuevos títulos atribuirán los mismos derechos y obligaciones que los anteriores. Participarán en los beneficios que se produzcan a partir de 1.º de enero de 1959.

Se advierte a los señores accionistas que si dejasen transcurrir el plazo indicado sin ejercitar su derecho, la Sociedad cumplirá lo ordenado por la legislación vigente en relación con los títulos no suscritos.

Madrid, 20 de noviembre de 1958.—El Secretario del Consejo de Administración, Pablo Martínez-Almeida.

## INFORMACION FINANCIERA

# NOTAS BREVES

La campaña naranjera continúa con el mismo estira y afloja de los precios. Los exportadores pagan poco y los huertanos piden mucho. Entretanto, las impresiones que vienen de los mercados del exterior no son muy favorables, pues en algunos casos los precios altos fallan. En Valencia las compras de naranja no tienen, ni mucho menos, la importancia, en número y cantidad, de las campañas precedentes.

Nuestra producción de aceros finos, después de cuarenta años de duro trabajo de nacionalización, se expande en cantidad y calidad. Forjas Alavesas inicia ahora en Vitoria la producción de aceros finos bajo las licencias de la conocida firma Roebling, del Sarre. Dentro de poco, bajo el control de los ingenieros alemanes, comenzarán ya a producirse estos aceros finos.

Celulosa Almeriense convoca a Junta para el 9 de diciembre, para proponer una ampliación de capital social y para ofrecer buenas noticias a los accionistas. Está asegurada una colaboración técnica extranjera de primera línea. Y los mismos elementos extranjeros aportarán el 25 por 100 del capital en hermosos dólares, suscribiendo las acciones correspondientes.

Ensidesa, para aprovechar carbones malos, gases del alto horno y vapor de los hornos de acero, montará una central térmica con tres grupos de 75.000, 37.500 y 9.375 kv.-a.

La Sniace va a un aumento de capital de 167,7 millones: una nueva, a 800 pesetas, por cada cuatro antiguas. Todo diciembre, hasta el 24, para suscribir.

Pedro RICO

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

### FENOSA

Capital: 2.183.721.000,00 ptas. - Reservas: 808.666.358,02 ptas.

## SUSCRIPCION PUBLICA

de 300.000 Bonos de Tesorería de 1.000 ptas. nominales cada uno

La suscripción quedará abierta el 1.º de Diciembre próximo

## CONDICIONES DE LA EMISION

### TIPO DE EMISION

A la par, libre de gastos para el suscriptor

INTERES: 6,95 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor, excepto el del timbre de negociación, que será a cargo de la Sociedad emisora. Cupones semestrales, vencimientos 15 de junio y 15 de diciembre de cada año. El primer cupón se abonará el 15 de junio de 1959.

RENTA LIQUIDA DE 6,28 POR CIENTO ANUAL de acuerdo con las concesiones especiales que se detallan.

AMORTIZACION: Por canje en acciones de la Sociedad, de acuerdo con las siguientes condiciones, o en efectivo, dentro del plazo máximo de quince años.

### CONCESIONES ESPECIALES

1.º Transcurridos cinco años de esta emisión, o sea el 1 de diciembre de 1963, los tenedores de estos títulos podrán optar entre cobrar una prima del 5 por 100, libre de gastos, o canjear sus títulos por acciones de la Sociedad, estimadas éstas al cambio medio de la cotización en el trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, con una baja de 25 enteros.

2.º Los bonos que no hayan ejercido el derecho de canje establecido en la condición anterior podrán, a los diez años de la emisión, o sea el 1 de diciembre de 1968, volver a optar entre cobrar otra prima del 5 por 100, libre de gastos, o canjear sus títulos por acciones de la Sociedad, referida la cotización al cambio medio del trimestre anterior a la fecha en que se anuncia esta segunda opción de canje, con una baja de 30 enteros.

3.º Los propietarios de los títulos que no hayan aceptado el canje propuesto en las dos condiciones anteriores podrán optar a los quince años de la emisión de los bonos: a) Por su canje en acciones de la Sociedad, referida la cotización al cambio medio del trimestre anterior a la fecha en que se anuncie esta tercera opción, con una baja de 35 enteros. b) Por el reembolso en efectivo de sus bonos a la par, más una prima del 5 por 100, todo ello libre de gastos.

Las primas mencionadas anteriormente serán satisfechas contra presentación de los cupones especiales A-B-C, que llevarán unidos los bonos.

Todos los bonos que opten por el canje por acciones quedarán amortizados automáticamente.

Estos bonos gozan de las ventajas sobre reinversión de beneficios reconocidos por el artículo 9.º de la ley de Contribución General sobre la Renta.

Se solicitará la admisión de estos bonos a la cotización oficial de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao y su inclusión en la lista de valores por la Dirección General de Seguros para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros, así como para los Montepíos y Mutualidades Laborales.

La emisión ha sido tomada en firme y asegurada por las entidades siguientes:

BANCO PASTOR	BANCO DE SANTANDER
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	BANCO CENTRAL
BANCO DE ARAGON	BANCO DE VALENCIA
BANCA MARCH	BANCO URQUIJO
BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ	BANCO POPULAR ESPAÑOL
BANCO DE LA CORUNA	SINDICATO DE BANQUEROS
HIJOS DE A. NUNEZ	DE BARCELONA, SOCIEDAD ANONIMA
PERFECTO CASTRO CANOSA	BANCO SOLER Y TORRA

La Coruña, noviembre de 1958.

Si quiere ver las más originales fotografías, lea

"FOTOS"



# LA BOLSA TIENDE A ENTONARSE

Nos agrada registrar esta nueva inclinación de la Bolsa hacia climas de menor agitación, pero de fondo más firme. Nos agrada más una semana serena de alzas totales de cuatro enteros que una jornada con alzas de 20 duros, que al siguiente día se pierden, mientras aquellas se consolidan y conservan.

Transcurrió la sesión de ayer, con la que finalizó la semana bursátil, sin alteración apreciable en la tónica de sostenimiento surgida el jueves. Se mantuvo el equilibrio entre las contrapartidas, y como consecuencia, los cambios se movieron en ambos sentidos muy discretamente, con empate en las diferencias, dentro de una masa de negocio más reducida, que tiende a ir acortándose, precisamente por el estrechamiento de las corrientes entre ambos elementos de la contratación.

En efecto, si ahora el dinero comienza a escasear, también hay ya menos papel dispuesto a la realización, lo que permite suponer que el mercado va entrando en el deseado período de estabilización que le es necesario técnicamente, después de los bruscos vaivenes que se han producido recientemente, para que, al final, se vaya formando un «plafond». El hecho de que el equilibrio de ahora coincida con la puesta en marcha de numerosas ampliaciones de capital nos produce también una impresión de evidente optimismo, siendo quizá la nota más saliente y más alentadora de la Bolsa en estas últimas jornadas lo bien que se absorben las ampliaciones sin pesar con exceso sobre el mercado.

Dentro de la línea irregular que ayer siguieron los cambios, predominaron las diferencias de signo positivo, pero siendo muy numerosos también los títulos tratados que repitieron el precedente. Al final persistía la situación

equilibrada y el consiguiente sostenimiento, pero sin más.

La atención del público se centró especialmente en la contratación de los cupones, que registraron gran actividad y firmeza en los precios. Los de Hidrocivil subieron cuatro puntos y medio, hasta 20,50 pesetas, y los de Material, uno, hasta 148; operando en sentido contrario los de Telefónica, que ceden medio punto, hasta 97 pesetas; los de Urbis, dos, hasta 73, y los de Moncabril, otro medio punto, al cierre de dos pesetas. Los restantes que cotizan no experimentaron variación.

En el departamento de acciones nuevamente fueron los valores eléctricos los más entonados, abundando las plusvalías, sobresaliendo Nansa y Cantábrico, que alcanzan cuatro enteros al operar a 149 y 179, respectivamente. Subieron tres Viesgo e Hidrola, hasta 222 y 323; dos, Reunidas de Zaragoza, hasta 160; uno y medio, Iberduero, hasta 306,50, y figuran con recuperación de un entero Unión E. M., hasta 208; Fecsa, hasta 234; Moncabril, hasta 126 y Sil, hasta 204. Sevillana, Chorro, Fenosa y Leonesas, que también operaron, mantienen su precio anterior.

Los valores de especulación más bien se mantuvieron a la espera, pues, en efecto, en el corro de arbitraje las oscilaciones fueron de escasa monta por lo general, siendo la de mayor cuantía el retroceso de siete enteros que experimentó Ponferrada al bajar hasta 839. También cotizaron en sentido negativo las acciones de Rif, que ceden dos puntos al cierre de 700, y Hornos e Hidro Nitro, que se dejan un entero a los cambios de 290 y 161. En cambio, Felguera mejoró dos enteros al subir hasta 289; Auxiliario, cuatro, hasta 526, y Española de Petróleos, uno, hasta 627. Explosivos y Energía e I. Aragonesas repitieron el precedente. Este choque entre alzas y bajas prueba que alrededor de estos valores los especuladores no tenían un criterio decidido.

Por el contrario, el corro bancario volvió a ser el más flojo, pues, a excepción del Banco de Crédito Industrial, que recuperó seis enteros al subir hasta 193, habían bajado demasiado, y del Banco de España, Hipotecario y General, que repitieron, bajaron todos los demás que cotizaron. Baste en pura desorientación, con su 1 por 20 en la mano, demercedió seis puntos, hasta 876; tres enteros, Central y Mercantil, hasta 610 y 302; cuatro, P. U. hasta 470, y dos, Ibérico, hasta 460.

En el resto del «parquet» aparecen bien orientados los títulos de alimentación, destacando Ebro, que alza diez enteros, hasta 600. El Aguila subió dos, hasta 517, y Azucarera se dejó dos cuartillos, hasta 224,50. Debilidad en metálicas, donde Material baja cinco, hasta 165; Manufacturas M. M., dos, hasta 82, marcando otro nuevo record a la baja, y Santa Bárbara, tres, hasta 180. En textiles sigue bajando Sniace, tres enteros, hasta 390, mientras se mantiene Fefasa; y en inmobiliarias la tónica fue más sostenida. Como alteración más fuerte hay que señalar la baja de nueve enteros que experimenta Vamosa al cerrar a 111, y entre las de cuantía mínima, la de Telefónica, que es de dos cuartillos hacia arriba al cerrar a 216,50.

**BOLSA DE BILBAO.** Sesión desanimada y sin interés, con muchas repeticiones de cambios.

**BOLSA DE BARCELONA.** Mercado algo más entonado. Muy firmes los valores eléctricos y los locales.

**JULIAN ROJO**  
Recuerda a usted su gran  
CUBIERTO DE VERANO  
30 PESETAS  
VENTURA DE LA VEGA, 5

## FONDOS PUBLICOS

	Ante rior	Del día	Dife- rencias
4 % Inter. ... ..	79,85	79,85	=
4 % Ext. ... ..	97,50	97,50	=
A. 1908 4 % ... ..	96,50	96,50	=
3 % 1928 s/1 ... ..	82,50	82,50	=
4 % en s/1 ... ..	99,65	99,65	=
4 % nov. s/1 ... ..	98,20	98,20	=
Am. 3,50 % ... ..	89,25	89,35	+ 0,10
Tros 3 % AB ... ..	100,50	100,50	=
Tesoros 3 % ... ..	101,15	101,15	=
Idem Nov. ... ..	100,50	100,50	=

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	83,—	83,—	=
» 1918 ... ..	72,—	72,—	=
Mejoras U. ... ..	80,—	80,—	=
Subsuelo ... ..	89,50	89,50	=
Vs. 1929 ... ..	66,—	66,—	=
» 1931 Int. ... ..	76,—	76,—	=
» 1931 Ext. ... ..	76,—	76,—	=
» 1941 ... ..	68,—	67,—	- 1,—
» 1946 ... ..	75,—	75,—	=

## OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	95,—	95,—	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	96,50	=
» a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ... ..	98,30	98,30	=
Renfe ... ..	95,30	95,30	=
Tánger-Fez ... ..	73,70	73,70	=
Marruecos 5 % ... ..	56,50	56,50	=
Em. Majzen ... ..	85,60	85,60	=
Em. Austriaco ... ..	99,—	99,—	=

## CEDULAS

Hip 4 % lib. ... ..	98,25	98,25	=
» 4 % ... ..	76,—	75,—	- 1,—
» 4,50 A % ... ..	72,—	71,50	- 0,50
» 4,50 B % ... ..	72,—	71,—	- 1,—
» 4,50 C % ... ..	71,—	70,—	- 1,—
» 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % exent. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	94,25	94,25	=
» 4 % lot. ... ..	99,75	99,75	=
» pref. ... ..	107,—	107,—	=

## OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	78,—	78,—	=
Chade 6 % ... ..	100,50	100,50	=
» 5,50 % ... ..	90,—	90,—	=
» bonos ... ..	101,—	101,—	=
Alberche 1951 ... ..	74,—	74,—	=
S. Nan 6 % ... ..	81,—	82,—	+ 1,—
C. Española ... ..	72,50	72,50	=
F. Mieres ... ..	73,—	73,—	=
B. Camp. 49 ... ..	96,50	96,50	=
Explosivos ... ..	89,—	89,—	=
Hornos ... ..	79,—	79,—	=
Telefónica ... ..	96,50	96,50	=
Peñarroya ... ..	95,—	95,—	=

## Bancos

España ... ..	660,—	660,—	=
Exterior ... ..	365,—	365,—	=
Id. nuev. ... ..	387,—	387,—	=
Hipotecario ... ..	325,—	325,—	=
Crédit. Local ... ..	410,—	410,—	=
Esp. Crédito ... ..	882,—	876,—	- 6,—
Hisp. Am. ... ..	574,—	574,—	=
Central ... ..	613,—	610,—	- 3,—
Rural-Mediterráneo ... ..	290,—	290,—	=
Cr. Ind. ... ..	187,—	193,—	+ 6,—
Ibérico ... ..	462,—	460,—	- 2,—
Lóp. Quesada ... ..	720,—	720,—	=
Mer. Ind. ... ..	305,—	302,—	- 3,—
Popular E. ... ..	474,—	470,—	- 4,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	306,—	306,—	=
Gijón ... ..	440,—	440,—	=
Herrero ... ..	500,—	500,—	=

## ALIMENTACION

Aguila ... ..	515,—	517,—	+ 2,—
Azucarera ... ..	225,—	224,50	- 0,50
Id. Madrid ... ..	245,—	245,—	=
Ebro ... ..	590,—	600,—	+ 10,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	278,—	278,—	=
Fin. Minera ... ..	600,—	600,—	=
P. Valderribas ... ..	455,—	455,—	=

## CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	125,—	125,—	=
L. Valderribas ... ..	380,—	380,—	=
Hidrocivil ... ..	125,—	127,—	+ 2,—
C. Gl. Esp. ... ..	99,—	99,—	=
Dragados ... ..	198,—	198,—	=

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	233,—	233,—	=
U. E. M. ... ..	207,—	208,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	172,50	172,50	=
Cooperativas ... ..	168,—	168,—	=
Hid. Española ... ..	320,—	323,—	+ 3,—
Id. nuevas ... ..	310,—	310,—	=
Chorro ... ..	142,—	142,—	=
S. del Nansa ... ..	145,—	149,—	+ 4,—

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

	Ante rior	Del día	Dife- rencias
Sevillana ... ..	153,—	153,—	=
Iberduero ord. ... ..	305,—	306,50	+ 1,50
Duero 6 % ... ..	291,—	295,—	+ 4,—
O. E. A. ... ..	50,—	50,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
» D. ... ..	300,—	300,—	=
» E. ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	216,—	216,50	+ 0,50
Fecsa ... ..	233,—	234,—	+ 1,—
Fenosa ... ..	191,—	191,—	=
E. Leonesa ... ..	191,—	191,—	=
Ele. Viesgo ... ..	219,—	222,—	+ 3,—
E. R. Zarag. ... ..	158,—	160,—	+ 2,—
Gallegá ... ..	172,—	172,—	=
H. Cantábrico ... ..	175,—	179,—	+ 4,—
Id. Nuevas ... ..	253,—	253,—	=
Moncabril ... ..	125,—	126,—	+ 1,—
S. del Sil ... ..	203,—	204,—	+ 1,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	96,—	97,—	+ 1,—
Aspe ... ..	34,—	34,—	=
Asturiana ... ..	68,—	68,—	=
Bami ... ..	140,—	140,—	=
Caixa ... ..	17,—	17,—	=
Cantabria ... ..	105,—	105,—	=
Centro ... ..	134,—	134,—	=
Ceisa ... ..	108,—	108,—	=
C. Hispánico ... ..	25,—	25,—	=
El Carmen ... ..	64,—	64,—	=
Fisa ... ..	170,—	170,—	=
Hispana ... ..	100,—	100,—	=
Layetana ... ..	41,—	41,—	=
Metropolitana ... ..	168,—	168,—	=
Id. nuevas ... ..	158,—	158,—	=
Rubán ... ..	146,—	146,—	=
Urbis ... ..	153,—	156,—	+ 3,—
Vacesa ... ..	125,—	125,—	=
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	530,—	530,—	=
Urvacesa ... ..	108,—	108,—	=
Vallehermoso ... ..	164,—	166,—	+ 2,—

## METALURGICAS

Hornos ... ..	291,—	290,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	295,—	295,—	=
Auxiliar F. C. ... ..	522,—	526,—	+ 4,—
Boet y Nav. ... ..	100,—	100,—	=
Cnm Hierros ... ..	245,—	245,—	=
C. Metálicas ord. ... ..	154,—	154,—	=
» pref. ... ..	154,—	154,—	=
Ac Tudor ... ..	800,—	800,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	183,—	180,—	- 3,—
M. M. Madrileñas ... ..	84,—	82,—	- 2,—
Material y Const. ... ..	170,—	165,—	- 5,—

## MINERAS

Rif ... ..	702,—	700,—	- 2,—
Ponferrada ... ..	846,—	839,—	- 7,—
Felguera ... ..	287,—	289,—	+ 2,—
Almagrera ... ..	75,—	75,—	=
Centenillo ... ..	112,—	112,—	=
Guindos ... ..	215,—	215,—	=

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	180,—	180,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	198,—	198,—	=
Explosivos ... ..	324,—	324,—	=
H. Nitro ... ..	162,—	161,—	- 1,—
Liofar pref. ... ..	45,—	45,—	=
Gal ... ..	340,—	340,—	=
I. Q. Canarias ... ..	435,—	435,—	=
Petróleos ... ..	626,—	627,—	+ 1,—
P. Q. Sint. ... ..	189,—	189,—	=
Unquinesa ... ..	306,—	306,—	=
Resinera ... ..	177,—	177,—	=

## SEGUROS

Hermes ... ..	515,—	515,—	=
La Estrella ... ..	375,—	375,—	=
U. Fenix ... ..	5.000,—	5.000,—	=

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	175,—	175,—	=
Insa ... ..	121,—	121,—	=
Vamosa ... ..	120,—	111,—	- 9,—

## VARIAS

Campsá ... ..	202,—	201,—	- 1,—
A. Tabacos ... ..	75,—	75,—	=
Tabacalera ... ..	175,—	175,—	=
C. N. Almadra ... ..	2.000,—	2.000,—	=
Navaj ord. ... ..	159,—	159,—	=
Id. pref. ... ..	160,—	160,—	=
N. Aznar ... ..	2.875,—	2.875,—	=
Pebsa ... ..	108,—	108,—	=
Transmediterránea ... ..	200,—	200,—	=
N. N. Levante ... ..	184,—	184,—	=
Papelera Española ... ..	401,50	401,50	=
Papeleras Reunidas ... ..	224,—	224,—	=
Metro Mad. ... ..	162,—	165,—	+ 3,—
Fefasa ... ..	252,—	252,—	=
Sniace ... ..	393,—	390,—	- 3,—

## SOCIEDAD METALURGICA DURO-FELGUERA, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de esta Sociedad pone en conocimiento de los señores accionistas de la misma que a partir del día 20 de diciembre próximo se efectuará el pago de veinticinco pesetas a las acciones números 1 a 1.009.000, y dieciséis pesetas con sesenta y cinco céntimos a las acciones números 1.009.001 a 1.261.000, como dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1958.

El pago tendrá lugar, contra cupón letra F de las acciones números 1 a 96.000, y contra cupón número 73 de las acciones números 96.001 a 1.261.000, en el Banco Urquijo de Madrid, San Sebastián, Sevilla y Gijón, en el Banco Español de Crédito de Madrid, Bilbao, Oviedo y Gijón, en el Banco Hispano Americano de Madrid, Barcelona y Bilbao, en el Banco Herrero de Oviedo y en las oficinas de la Sociedad en La Felguera, donde se facilitarán facturas para el cobro.

### DIVIDENDO PASIVO

El mismo Consejo de Administración, de conformidad con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 26 de marzo del año actual, participa a los señores accionistas que el desembolso del segundo y último dividendo pasivo, correspondiente a las acciones números 1.009.001 a 1.261.000, de la emisión del 30 de abril último, habrán de efectuarlo durante todo el próximo mes de diciembre del presente año.

Este último desembolso, importante 400 pesetas por acción y correspondiente al 50 por 100 restante del nominal y prima, habrán de realizarlo precisamente en los Bancos donde efectuaron la suscripción, quienes les entregarán en el acto los títulos definitivos correspondientes. Madrid, 14 de noviembre de 1958.—El Secretario, Luis García Lozano.



## NUEVO DESCARRILAMIENTO DEL EXPRESO MADRID-ALGECIRAS

SEIS UNIDADES SE SALIERON DE LA VÍA Y QUEDARON RECOSTADAS EN EL MURO DE CONTENCIÓN

Seis personas resultaron con heridas leves

MONTILLA. — De nuevo ha descarrilado el expreso 906 Madrid-Algeciras, exactamente en el kilómetro 39 de la línea de Córdoba a Málaga, o sea, en las cercanías donde ocurrió el pasado accidente, hace sólo unos días, es decir, próximo a la estación ferroviaria de Montilla, en el trayecto de Córdoba a Montilla. En este tramo han ocurrido ya cuatro accidentes en corto espacio de tiempo, siendo el de más gravedad en la estación de Torres Cabreras, que ocasionó la muerte del maquinista y otras desgracias personales.

En el descarrilamiento sólo hay que lamentar, por fortuna, catorce heridos leves. Seis unidades se salieron de la vía y quedaron recostadas en el muro de contención que hay a la salida de la estación de Montemayor, antes de la de Fernán Núñez. La circunstancia de que los coches descarrilados fueran los seis últimos de la composición y que estos fueran de construcción metálica ha evitado que el accidente tuviera mayor importancia.

El material ha sufrido daños de consideración, ya que algunos de los coches tienen las ruedas dentro de la zanja-cuneta, que es de hormigón, por lo que para poder sacarlos de su posición actual habrá necesidad de utilizar una grúa, circunstancia que retrasará el encarrilado de las unidades afectadas.

Procedente de Córdoba llegó un tren de socorro, con elementos técnicos y equipos de salvamento, que trabajan activamente para dejar expedita la vía. También es esperado otro convoy de Puente-Genil. El tráfico de viajeros no se ha suspendido, ya que el servicio se realiza mediante transbordos.

De momento, se ha dispuesto la instalación de una línea de desvío, que se supone que estará terminada dentro de unas diez horas y que servirá para efectuar el tráfico, aunque con precauciones, salvando el tramo de 110 metros de vía férrea que ha quedado averiado por efecto del descarrilamiento.

### LISTA DE HERIDOS

Los seis heridos leves son los siguientes: Francisco Vitale Portal, contusión en la pierna izquierda; Dolores Pino Rico, herida en la cabeza; Pilar Pino Rico, herida en la cara; Salvador Ariza Ruiz, magullamiento en la mano izquierda y fractura en la dentadura Carlos Sisti Ruiz, erosiones en la cabeza, y Modesto Lopera Boyé, contusión en el ojo izquierdo.

SE HA DECLARADO UN INCENDIO EN LA FABRICA DE MANTECADOS y otros productos de confitería «La Perla» en Antequera. El fuego se inició en el horno, y a causa del fuerte viento las llamas se extendieron rápidamente a toda la fábrica, que estaba abarrotada de productos elaborados y por elaborar. El inmueble siniestrado es de tres plantas, y los esfuerzos de los bomberos se concentraron en evitar la propagación del fuego a un garaje y otras casas inmediatas.

INGRESARON CON HERIDAS GRAVES en la residencia sanatorial «Francisco Franco» de Barcelona Diego Oliva López, de dos años, por haberle caído encima una olla de agua hirviendo en su domicilio de la calle de Pablo Pí-ferrer, y José Martínez Climat, por atropello en la avenida del Generalísimo.

## Se estrella un reactor en las inmediaciones de la carretera de Madrid a Toledo

EN EL ACCIDENTE PERECIO EL COMANDANTE PILOTO BALANZATEGUI BORDENAVE

A las seis menos cuarto de la tarde de ayer, por causas que hasta el momento se desconocen, se estrelló un reactor monoplaza a unos seiscientos metros de la carretera de Madrid a Toledo, a la altura del kilómetro 15,500. En el accidente perdió la vida el comandante del Ejército del Aire don José Luis Balanzategui Bordenave.

El avión procedía de la base valenciana de Manises; al chocar con la tierra se incendió.

El comandante piloto fué trasladado a la base aérea de Getafe y posteriormente pasó al Hospital del Ejército del Aire de Madrid.

Durante toda la noche han velado el cadáver varios familiares del comandante fallecido, así como diversos compañeros suyos.

UN HOMBRE MUERTO Y OTRO HERIDO A TIROS EN UN BAR DE VALLECAS. — A las siete y veinte de la mañana de ayer, Basilio Casen Vega, de cuarenta años de edad, hombre muy conocido en la barriada del Puente de Vallecas, penetró en un bar de la avenida de la Albufera, y sin que al parecer mediara discusión alguna hizo cuatro disparos sobre dos clientes, que también se encontraban en el bar.

Las víctimas de la inexplicable agresión fueron don Serafín Martínez de los Santos, de treinta y siete años de edad, taxista, domiciliado en la calle Sierra Ministra, número 6, y don Gonzalo Vázquez Botija, de cuarenta y dos años, empleado, que vive en Arroyo Olivar, número 7.

Los heridos fueron asistidos de primera intención en la Casa de Socorro del distrito, siendo trasladados después al Equipo Quirúrgico, donde el señor Martínez de los Santos ingresó cadáver. El señor Vázquez Botija fué intervenido quirúrgicamente de dos heridas producidas por arma de fuego.

El agresor fué detenido a los pocos momentos del suceso por una pareja de la Policía Armada que se encontraba cerca del lugar en el que se produjeron los hechos.

### Los restos de Tyrone Power fueron enterrados en Hollywood

HOLLYWOOD. — Los restos de Tyrone Power han recibido sepultura en el cementerio local. El ataúd fué llevado a hombros por infantes de Marina. El actor César Romero, amigo íntimo del difunto, hizo un panegirico del mismo. No estaban presentes ni la madre ni las hijas de Tyrone Power.

A petición de la viuda se suprimieron las salvas de fusilería y el toque de ordenanza que se había previsto para el momento de la inhumación, por tratarse de un ex combatiente de la Marina, al que se rendían honores militares.

Los seis compañeros de armas del actor fallecido que llevaron el féretro eran: teniente coronel Kenneth Walsh, coronel Harlin E. Hood y los comandantes Clarence Borchering, Leslie R. Hall, Lynn Griffiths y Lionel D. Hastings, todos ellos de Infantería de Marina.

Ofició servicios funerarios en la capilla de los Salmos el capellán de la Marina comodoro Thomas M. Gimson. (Efe.)

Según nos informan, Basilio Casen parece ser que cometió la agresión bajo los efectos de un ataque de enajenación mental. Al llegar a la Comisaría y decirle los resultados de su acción, cayó desplomado al suelo, inconsciente.

UNA ANCIANA MUERTA AL SER ATROPELLADA POR UN COCHE. — En la Casa de Socorro del distrito de Chamberí ingresó cadáver Eusebia Sánchez Valseda, de ochenta y un años de edad, que vivía en la calle de San Herenegildo, número 10. La muerte le sobrevino a consecuencia de las heridas recibidas al ser atropellada.

da por el automóvil de matrícula VD-37840, que conducía Roberto González de Lara, frente al número 136 de la calle de Fuenca, rral.

HACOMENZADO UN CONSEJO DE GUERRA CONTRA CINCO ENCARTADOS, en la Comandancia Militar de Marina de Barcelona, por tráfico ilegal de combustible líquido realizado hace varios años. Preside el Tribunal el jefe del sector naval contraalmirante Calvar, con el capitán de navío don Lorenzo Sanfeliu, segundo comandante de Marina.

## El "Ciudad de Ceuta", embarrancado en el Peñón de Vélez

TODOS LOS PASAJEROS HAN SIDO PUESTOS A SALVO

CEUTA. — El barco español "Ciudad de Ceuta", que debió llegar ayer tarde a este puerto, en servicio de correo entre Melilla y Ceuta, embarrancó al mediodía al efectuar su salida del Peñón de Vélez, donde hizo escala, quedando enganchada su popa a las rocas por el codastre.

El "Ciudad de Ceuta", construido en el año 1927 en Valencia, fué durante muchos años, hasta su relevo por los actuales transbordadores, correo entre Ceuta y Algeciras, y era conocido con el popular sobrenombre de "La Paloma".

En este viaje se dirigía a Ceuta con carga y pasaje. No se tienen otras noticias aquí del accidente, y parece ser que los viajeros han desembarcado felizmente en el Peñón de Vélez. De Algeciras ha salido en su ayuda el transbordador "Victoria", y de Málaga el "Vicente Puchol", que antes hacía el mismo servicio que el "Ciudad de Ceuta" hace ahora. De Melilla salió también un dragaminas de la Armada española, sin que se sepa a la hora de informar la llegada de ninguno de estos barcos al lugar del accidente. El pasaje que debía traer a Ceuta el transbordador "Victoria" será traído por el "Virgen de África", que saldrá de Tánger con dicha misión. (Cifra.)

### Con José Luis Balanzategui Bordenave

COMANDANTE-PILOTO DE REACTORES DE LA BASE DE MANISES (VALENCIA)

FALLECIO EN GETAFE, EN ACTO DE SERVICIO, EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1958

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Soledad Valero Pérez; hijos, María de la Soledad, María Teresa, José Luis, María del Carmen y Ana María; padres, don Joaquín y doña Teresa; padres políticos, don Juan y doña Manuela; hermanas y hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 22, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital Central del Aire, Princesa, 43, suplicando su asistencia.

Oportunamente se comunicarán los funerales.

### MUTUALIDAD LABORAL DE ARTES GRAFICAS

Delegación Provincial de Madrid (Luisa Fernanda, 16)

Se convoca a los mutualistas varones de Artes Gráficas residentes en la provincia de Madrid que deseen acudir al Curso de Adultos que se celebrará en la Universidad Laboral de Tarragona del 15 de enero, al 19 de febrero de 1959.

#### CONDICIONES

Estar comprendidos entre los 20 y 50 años de edad. No haber tomado parte en Cursos anteriores. Solicitarlo antes del día 5 de diciembre de 1958.

A los mutualistas que resulten seleccionados para asistir a este curso se les satisfará durante los días que dure el mismo la totalidad de los salarios que perciben en su Empresas, así como primas, destajos, etc., en igual forma en que acostumbraban a realizar el cobro de los mismos. Les serán satisfechos el importe del billete del ferrocarril en 2.ª clase de Madrid a Tarragona y regreso. Dietas de 75 ptas. por cada día de viaje y 10 ptas. diarias por cada día que dure su estancia en la Universidad.

Las solicitudes podrán presentarse en el domicilio de la Mutualidad Laboral de Artes Gráficas, Luisa Fernanda, 16, antes del día 5 de diciembre de 1958, desde las 16 a las 22 horas.

APROVECHEN LA OPORTUNIDAD  
POSIBLES MOTORISTAS

**Finanzauto, S. A.**

Distribuidores de LUBE NSU, S. A.  
en 18 provincias



Entregamos motocicletas LUBE en cualquier plaza de España, en las siguientes  
**CONDICIONES:**

LUBE 99 c. c.: Pago contado 15.760,40 pesetas, incluido impuesto de lujo

Pago a 36 meses con entrada de 3.670,40 pesetas, sin cargar intereses

LUBE 125-T c. c.: Pago contado, 16.359 pesetas, incluido impuesto de lujo

Pago a 24 meses con entrada de 4.339 pesetas, sin cargar intereses

También disponemos de los modelos LUBE 150 c. c., 125-P, 99-S, motocicletas HURACAN 200 c. c., velomotores SER y LANCH

**VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62**  
**SERVICIO: Doctor Esquerdo, 182**  
CONCESIONARIO EN MADRID  
**GUIFER-Paseo de la Castellana, 74**



# COMENZO EL TORNEO DEPORTIVO ORGANIZADO POR EL S. E. U.

## En fútbol, el Atlético de Madrid venció a la selección de Escuelas Técnicas por 3-0

En la mañana de ayer se inauguraron las competiciones que el Distrito Universitario de Madrid ha organizado con motivo de sus veinticinco años de existencia. Clavo Sánchez, jefe del Servicio de Deportes del Distrito, ha sido el que ha llevado todo el peso de la dirección. Presidió la apertura de este torneo el jefe del Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del S. E. U., Jesús Hermida.

Se disputaron pruebas de rugby, fútbol, baloncesto y balonmano, jugadas todas en los distintos campos de la Ciudad Universitaria.

A las diez y media comenzó un encuentro de fútbol entre una selección de Facultades—formada por estudiantes de Veterinaria, Derecho, Medicina y Ciencias—y otra de Colegios Mayores, en la que participaron colegiales de los Mayores "Cisneros", "Diego de Covarrubias" y "Fray Luis de León". El encuentro terminó con el resultado de 4 a 0, cuyos goles fueron marcados por los hermanos Carlos y Ricardo La Peña, y Galiardo, los tres del equipo de Colegios Mayores. El dominio de éstos fue casi absoluto, fuera de alguna escapada esporádica de la otra selección, que por cierto no supo ser aprovechada.

A las doce y cuarto se enfrentaron en otro partido de fútbol una selección de Escuelas Técnicas y el Club Atlético de Madrid, encuentro que atrajo a gran número de estudiantes, que lo siguieron con el natural interés de ver a sus compañeros contra los "ases" del equipo madrileño. Mendonça, Hollaus y Murelana fueron los autores de los tres goles que encajó el portero de la selección de Escuelas Técnicas. Los estudiantes empezaron con mucho brío, dominando en la primera parte al Atlético hasta no dejarle pasar prácticamente de la mitad del campo, pero sin que este dominio fuese absoluto y poder tirar a puerta con facilidad. Incluso en algunos momentos el Atlético madrileño se las vio un poco apuradas. Pero el segundo tiempo fue de los madrileños en su totalidad. Los estudiantes estaban agotados y los "colchones" hicieron con ellos lo que quisieron, aunque defraudaron a la afición, estudiante que siguió el partido, por la flojedad de los madrileños.

Un cuarto de hora más tarde de comenzar el encuentro de fútbol se inició el partido de rugby entre una selección de Facultades contra una de Escuelas Técnicas, las cuales fueron batidas ampliamente por sus contrincantes con el resultado de 22 a 0. Si es cierto que las Facultades tuvieron el dominio del campo a lo largo de todo el partido, hay que decir que el equipo de Escuelas estaba formado por gente de circunstancias, al haber fallado a última hora muchos que eran puntales en el equipo.

También a las doce y media se alinearon estudiantes de una selección de Facultades—formada por las de Derecho y Medicina—contra otra de Escuelas Técnicas—integrada por estudiantes de Ingenieros Agrónomos y Peritos Industriales—para jugar un partido de baloncesto, que terminó con el resultado de 42-38, favorable a los primeros. El partido fue muy reñido, sobre todo en la primera parte. En la segunda decayó el interés y el brío en los jugadores.

El encuentro de balonmano, se jugó a las once y media entre una selección de Facultades de Medicina, Derecho y Ciencias contra otra de los Colegios Mayores "Francisco Franco", "Cisneros", "Sanjo Tomás de Villanueva" y "San Antonio María

Claret", venciendo los primeros por 17 a 6. El primer tiempo terminó con el tanteo de 11 a 4

## Ha sido suspendida la escalada de los G. U. M. al "rascacielos" madrileño

Las proyectadas escaladas al Edificio España y al rascacielos de la avenida de América que con motivo del XXV aniversario de la fundación del S. E. U. iban a realizar los Grupos Universitarios de Montaña hoy sábado, día 22 a las 21.30 horas han sido suspendidas por haber sido denegadas las oportunas autorizaciones.

y el segundo con el final ya dicho, demostrando en ambas partes un dominio general la selección de Facultades.

## PROGRAMA PARA HOY

A las cuatro de la tarde se enfrentarán las selecciones de Escuelas Técnicas y Colegios Mayores jugando un partido de balonmano.

Media hora más tarde comenzará el encuentro de baloncesto, disputado entre una selección de Escuelas Técnicas contra otra de Colegios Mayores.

Una selección de Facultades contra otra de Colegios Mayores jugarán el tercer partido de estos torneos a las cuatro y cuarto. Y a las cuatro de la tarde, equipos de Colegios Mayores, Facultades y Escuelas Técnicas participarán en competiciones de atletismo.

# Dieciocho jugadores concentró ayer el Atlético de Madrid

## EN LA EXPEDICION BLANCA QUE SALIO PARA SAN SEBASTIAN FUE BAJA LESMES, AQUEJADO DE LIGERAS MOLESTIAS

El Atlético se entrenó ayer mañana en el Estadio Metropolitano, y una vez finalizada la sesión, Daucik dio a conocer la relación de jugadores que por la tarde debían quedar concentrados. Como la concentración abarca al partido de mañana con el Osasuna y al del miércoles con el C. D. N. A., ya lista facilitada por el entrenador de los rojiblancos es larga, ya que comprendía estos dieciocho nombres: Pazos y Bilbao, porteros; Verde, Herrera, Callejo, Irusquieta y Mendonça, defensas; Agustín, Rafa, Rivilla y Chuzo, medios; y Miguel, Adalberto, Vavá, Peiró, Collar, Mendonça y Csoka, delanteros. La alineación para mañana no ha sido dada por Daucik, si bien entra dentro de lo probable que sea la misma de Vigo, con el obligado cambio de Mendonça por Agustín, pues de esta manera los lesionados Verde, Herrera, Peiró y Vavá se encontrarían más repuestos y en mejores condiciones para el comprometido encuentro del miércoles en San Sebastián.

## DUDAS EN TODAS LAS LINEAS DEL MADRID

El Madrid salió anoche para San Sebastián. La expedición blanca marchó con algunas modificaciones en relación con lo anunciado, pues Lesmes quedó en nuestra capital aquejado de ligeras molestias de carácter cálico, medida tomada por Carniglia con el fin de que el veterano defensa lateral se encuentre el lunes en condiciones de emprender el viaje a Estambul. En su puesto marchó Ramos, y asimismo fué de la partida Rial, ya que Herrera tampoco salió, aunque su lesión del jueves carece totalmente de importancia. La expedición madridista, a las órdenes

de los directivos señores Méndez Vigo y Lusaurrea, marchó compuesta por Alonso y Domínguez, porteros; Miche, Ramos y Marquitos, defensas; Ruiz, Santisteban y Zárraga, medios; y Kopa, Joseito, Marsal, Rial, Di Stefano, Puskas, Gento y Segura, delanteros. La alineación no se sabrá hasta esta tarde, pues con la ausencia de Lesmes, las dudas existen en todas las líneas. Su puesto es posible que sea cubierto por Zárraga, en cuyo caso, la media la compondrían Santisteban y Ruiz, y en el ataque, sólo cuando Carniglia compruebe el estado del terreno de Atocha decidirá si es Puskas o Rial quien actúa de interior izquierdo.

## EL RAYO SALE ESTA TARDE

El Rayo saldrá esta tarde, a las dos, rumbo a Valladolid, donde mañana jugará con el titular. Después del entrenamiento celebrado ayer mañana en Vallecas, la Comisión Técnica y Gago decidieron que mañana en Zorrilla el Rayo forme de la siguiente manera: Quintero; Bazaco, José Luis, Antón; Monedero, Barragán; Pilli, Andoin, Gago, Lado y Lado. Reaparece en este partido el defensa Barragán, ya repuesto de su lesión; pero las circunstancias obligan a que mañana en Zorrilla forme de medio, en lugar de en su puesto normal.

M. B.

## EN ATOCHA SE ESPERA EL MAYOR LLENO DE LA TEMPORADA

SAN SEBASTIAN. — Existe extraordinaria expectación ante el encuentro del Campeonato de Liga que disputarán la Real Sociedad y el Real Madrid el próximo domingo, en el campo de Atocha. En las taquillas se han formado larguissimas colas de aficionados, que tratan de adquirir localidades, pero las numerosas se hallan agotadas. Al parecer, se habilitarán algunas localidades supletorias para dar satisfacción a las numerosas peticiones de entradas que sobre el Club lueven constantemente.

Ayer se han entrenado los jugadores en Atocha, en cuyo entrenamiento no participó Ansoa, por padecer un divieso en la rodilla. No obstante, se cree que pueda jugar el domingo, a cuyo efecto se le aplica penicilina. El entrenador, Artigas, continúa sin dar a conocer la alineación, y parece que sus dudas radican en la delantera, teniendo ya decidido quiénes formarán el cuarteto

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El partido de vuelta, pendiente al Torneo de Copa "Ciudades en FERIA", entre el C. F. Barcelona y el Basilea, se celebrará el día 6 de enero de 1959, en el estadio azulgrana. (Mencheta.)

● Praxendente de Sevilla llegó a Barcelona en avión el equipo del Real Betis Balompié, con el entrenador, señor Barrios. Este ha manifestado a su llegada que sus jugadores vienen animados y con deseos de hacer un buen partido frente al Barcelona, dispuestos a darle la batalla, para conseguir, si les es posible, algún punto. (Alfil.)

● Saló para Sevilla la expedición del Atlético de Bilbao. Es casi seguro que pueda jugar Arista, totalmente recuperado ya de su lesión. Lo más probable es que no haya variaciones en el equipo. Llegarán a Madrid en autocar, y por la noche tomarán el

● El equipo azulgrana estará formado por: Ramallets; Olivella, Gracia, Segarra; Flotats, Suárez, Tejada, Kocsis, Evaristo, Kubala y Martínez o Coll (Mencheta.)

● La esposa del Presidente del Brasil, Sara Kubitschek, recibió a los dirigentes deportivos brasileños y al cónsul de Uruguay, Manuel Cabatero, a quienes indicó que traten de organizar un partido de fútbol entre las selecciones de Río de Janeiro y Montevideo, para allegar fondos para los niños pobres. El partido se jugará en diciembre, y será nocturno. (Alfil.)

● Con destino a Roma, de donde continuarán viaje a Estambul, salieron de Barajas los miembros del "Honco Club", seguidores del Real Madrid, con objeto de presenciar el partido de vuelta de la Copa de Europa entre el Real Madrid y el equipo turco Besiktas, que se celebrará en la capital turca el próximo día 27. (Alfil.)

● Han quedado concentrados en Oromana los jugadores del Sevilla, con vistas al partido contra el Atlético de Bilbao: Cobo, Javier, Romero, Campanal, Gracia, Herrera, Ruiz-Sosa, Achúcarro, Payá, Diéguez, Pepillo, Pepi, Szalay y Antoniet. Es segura la presentación del paraguayo Achúcarro. En cambio, Santín tendrá que permanecer otra semana inactivo por lesión. Ipiña no facilitará el equipo hasta momentos antes del encuentro. (Alfil.)

## Don Federico Marimón y don Francisco Perelló, candidatos a la presidencia del Español

### AMBOS ESTAN CONVENCIDOS DE PODER SALVAR LA GRAVE CRISIS ECONOMICA QUE ATRAVIESA EL CLUB

BARCELONA. — La segunda candidatura presentada a la presidencia del Español es la encabezada por don Federico Marimón, y en la que figuran don Luis Azemar, don Julián Clapeira, don Juan Cotes, don Jorge Domenech, don Juan Estadella, don Manuel García Ranzini, don J. Fuste, don Juan Maralet, don Victoriano Oliveras de la Riva, don Armando y don Rafael de Rojas, don Francisco Salz, don Juan Torras y don Faustino Vicente.

No obstante, el señor Marimón ha dicho que si se presenta otra candidatura en la Asamblea, él se retirará.

"Si acepté la misión que se me confió —ha declarado— fué pensando únicamente en la unidad del Español. En el grupo que presidido hay personalidades que han figurado en las Juntas que presidieron don Jenaro de la Riva, don Francisco Román y don Francisco J. Sáez. Mi más ferviente deseo sería que cesaran

las luchas y no se presentaran más candidaturas."

Ha dicho también que su grupo se ha comprometido a suscribir las obligaciones que están en cartera y a estudiar el informe de la Junta económica para hallar las soluciones más convenientes a la grave situación económica del Club. Pero estas soluciones sólo podrán ser enfocadas debidamente desde dentro.

Por su parte, el presidente de la otra candidatura, don Francisco Perelló, ha dicho que ha presentado cerca de 50 firmas de compromisos, y que de haberse propuesto hubiera conseguido muchas más. Ha dicho que su deseo es que exista unidad. Por lo que respecta al dinero, dijo que con las personalidades que le acompañan está resuelta esta cuestión en el momento mismo en que salga elegido. Añadió que en su candidatura figuran varios socios de la primera década, tres o cuatro de honor y Medallas de Oro de la Ciudad. (Alfil.)

7  
FECHAS

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Semestre	Año
	Ptas.	Ptas.
Provincias . . .	30,00	60,00
América ) . . .	40,00	80,00
Portugal ) . . .		
Extranjero . . .	50,00	100,00



# SEGUNDO TRIUNFO DE GIMENO EN EL TORNEO DE TENIS DE NUEVA GALE DEL SUR

## ARILLA PERDIO FRENTE AL AUSTRALIANO FANCUTT, DESPUES DE CUATRO "SETS"

SIDNEY.—En el curso de la segunda vuelta de los Campeonatos Internacionales de Tenis de Nueva Gales del Sur, el español Andrés Gimeno venció al australiano D. Candy, por 6-2, 6-2, 3-6 y 6-3, mientras que el también hispano Arilla era vencido por T. Fancutt, de África del Sur, por 6-2, 6-2 y 8-6. (Mencheta.)

### VICTORIA ESPANOLA EN DOBLES

SIDNEY.—Resultados registra-

dos en los Campeonatos de tenis de Nueva Gales del Sur:

#### Individual, masculino:

Earl Bucholz (EE. UU.) gana a Mal Anderson (Australia), por 6-3, 6-3 y 9-7 en resultado sorpresa.

Barry Mackay (EE. UU.), a Barry Phillipsmoore (Australia), por 6-1, 6-0 y 6-2.

Alex Olmedo (EE. UU.), a Warren Woodcock (Australia), por 8-6, 6-3 y 6-2.

Graham Lovett (Australia), a Jan Erik Lundquist (Suecia), por

6-4, 4-6, 6-4, 5-7 y 6-4, en resultado sorpresa.

Ashley Cooper (Australia), a Arthur Shapter (Australia), por 6-2, 6-2 y 6-0.

Giuseppe Merlo (Italia), a Bob Howe (Australia), por 7-5, 6-3, 8-10, 7-9 y 6-3.

Neale Fraser (Australia), a Frank Gorman (Australia), por 10-12, 6-0, 6-1 y 6-2.

#### Doble, masculino:

José Luis Arilla y Andrés Gimeno (España) vencen a Trevor Fancutt (África del Sur) y Barry Mackay (EE. UU.) por 6-4, 6-3 y 6-4.

Ham Richardson y Alex Olmedo (EE. UU.), a Warren Woodcock y Neil Gibson (Australia), por 7-5, 7-5 y 7-5. (Alfil.)

### RETIRADA DEL ITALIANO ORLANDO SIROLA

SIDNEY (Australia).—El tenista italiano de la Copa Davis, Orlando Sirola, se ha retirado del Campeonato de Tenis de Nueva Gales del Sur, como consecuencia de una lesión en el hombro.

Sirola ganaba al australiano Fre Stolle por 4-6 y 7-6 cuando se vió obligado a abandonar el terreno de juego y la partida, por sufrir agudos dolores en el hombro. (Alfil.)

### MERVYN ROSE CONFIRMA SU PASE AL PROFESIONALISMO

MELBOURNE.—El jugador de tenis Mervyn Rose ha confirmado su decisión de pasar al campo profesional y se ha presentado en la televisión en dos emisiones deportivas.

Dijo que firmará el correspondiente contrato el martes próximo en Sidney, donde se entrevistará con el empresario Jack Kramer.

“El Reglamento ‘amateur’ dice Rose—es demasiado duro para los tiempos que corremos. No cabe duda que sería correcto para los días de oro de hace tiempo, en que los acaudalados marchaban al extranjero para celebrar uno o dos torneos con suficiente dinero en el bolsillo.”

Donald Ferguson, presidente de la Asociación Australiana de Tenis, manifestó que no había tenido contacto alguno con Rose desde la última reunión del Consejo de la F. A. T., pero que la decisión del jugador no le había sorprendido. (Alfil.)

## Domingo y Padrós, imbatidos en el Campeonato de España de billar a la banda

### ESTA TARDE JUGARAN LA PARTIDA DECISIVA, PONIENDO EL SEGUNDO EN JUEGO SU TITULO DE CAMPEON

BADALONA.—Resultados de la cuarta jornada de los Campeonatos de España de Billar a la banda:

Gálvez, 200 carambolas, 51 entradas y 21 de promedio, vence a Justo con 140-51-18.

Domingo, 200 carambolas, 34 entradas y 35 de promedio, vence a Tejerina con 86-34-8; Butrón, 200 carambolas, 86 entradas

y 14 de promedio, vence a Ossorio con 200-86-13; Padrós, 200 carambolas, 74 entradas y 14 de promedio vence a Gil con 176-74-12.

En la quinta jornada se registraron los siguientes resultados: Gálvez, 200 carambolas, 58 entradas y 21 de promedio, vence a Tejerina con 116-58-10.

Padrós, 200 carambolas, 68 entradas y 21 de promedio vence a Ossorio con 133-68-10.

Domingo, con 200 carambolas, 51 entradas y 21 de promedio, vence a Gil con 137-51-12.

Finalmente Justo, con 200-73-13 vence a Butrón con 139-73-15.

El interés del Campeonato se centra hasta ahora en la actuación de Domingo y Padrós, que no han conocido la derrota hasta ahora y que se enfrentarán hoy por la tarde en la última partida del Torneo. (Alfil.)

## Esta noche, en Fiesta Alegre, Pérez Artero-Moktar en el combate de fondo

Otra gran velada pugilística se ofrece esta noche a los aficionados madrileños en el frontón Fiesta Alegre. Los organizadores han confeccionado para hoy un magnífico programa, cuyo combate de fondo será disputado por Moktar y Pérez Artero: el primero, un duro y fuerte batallador y el segundo un gran estilista, como bien saben los aficionados que tantas veces le han visto triunfar.

Si el combate estelar es de categoría, en nada desmerece la pelea de semifondo, donde se verán las caras el madrileño José Cifuentes y el campeón de Cataluña, Frank García.

El programa completo de la velada es éste:

Primer combate. Pesos medios (seis asaltos de tres minutos): Salvador Pérez contra Albéniz.

Segundo combate. Pesos semimedios (ocho asaltos de tres minutos): Luis Folledo contra Francés.

Tercer combate. Pesos ligeros (ocho asaltos de tres minutos): José Cifuentes contra Juan García, campeón de Cataluña.

Cuarto combate. Pesos ligeros (ocho asaltos de tres minutos): Pérez Artero contra Moktar, campeón marroquí.

## EDICTO

DON JOSE LUIS DE SAMBRICIO LOPEZ, Magistrado, Juez de Primera Instancia número cinco de Valencia.

HAGO SABER: Que en este Juzgado radica expediente promovido por doña Nieves Sanmartín Lerma sobre declaración de fallecimiento de su esposo, don Vicente Llopis Peruch, nacido en Mislata (Valencia), el día diez de febrero de mil ochocientos noventa y tres, hijo de Manuel y de Remedios, el cual, en el año 1923, se marchó de su domicilio, situado en dicha población, estableciéndose en Becca, provincia de Buenos Aires (República Argentina), sin que se hayan tenido noticias del mismo desde el mes de mayo de 1931.

Lo que se hace público de conformidad con lo prevenido en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Valencia, cuatro de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho. El Juez, José Luis de Sambricio El Secretario (firma ilegible).

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AUTOMOVILISMO.**—Los conductores que participarán en el IV Gran Premio Automovilístico de Venezuela han inspeccionado el recorrido desde Palmarejo a Caracas en automóviles alquilados. Al regresar a la capital han mostrado su satisfacción por el estado en que se encuentran los 735 kilómetros de la ruta.

El Automóvil Club de Venezuela ha obtenido permiso de la Dirección General de Carreteras para la celebración de la carrera. El Automóvil Club, tras negociaciones con las Fuerzas Armadas nacionales, ha conseguido tres aviones, que sobrevolarán por el recorrido durante la prueba, con el fin de que informen de su desarrollo y de cualquier accidente que pudiera registrarse.

A las siete de la mañana del domingo, los automóviles comenzarán a tomar la salida en Palmarejo, y se estima que los primeros en llegar a Caracas lo harán alrededor de la una de la tarde. (Alfil.)

**BOXEO.**—Han sido formadas las selecciones brasileñas que tomarán parte en el Campeonato Sudamericano de Boxeo en Lima (Perú), y de Atletismo en Buenos Aires (Argentina). Ambos

serán disputados en el próximo mes de diciembre. (Alfil.)

El ex campeón mundial de los pesos pesados, Max Baer, ha declarado que proyecta abrir un restaurante de lujo en los suburbios de Londres en la primavera próxima. (Alfil.)

**COLOMBICULTURA.**—Las Sociedades de Elda y su comarca ofrecen quinientas pesetas por cada halcón capturado. Estos temibles animales han hecho su aparición y causan importantes estragos entre los palomos deportivos.

Son muy temidas estas incursiones porque ocasionan cada vez tres o cuatro bajas, lo que supone una gran pérdida, porque cada palomo suele superar las mil pesetas de valor, y hay magníficos ejemplares que valen mucho más, como el famoso “Ma-

chín”, por el que se han ofrecido ocho mil pesetas.

Se ha desencadenado la batalla contra los halcones, y se tiene la esperanza de exterminar pronto a los tres o cuatro que han hecho acto de presencia, aunque su astucia es grande y huyen cuando sospechan que son esperados.

**CONCURSO HIPICO.**—Hans Winkler, de Alemania, montado sobre “Halla”, ha ganado la prueba individual del Concurso Internacional Hípico de la Feria de Invierno, de Toronto. Roberto Vinal, de México, sobre “Chihuahua II”, se clasificó en segundo lugar, y dos jinetes norteamericanos empataron para el tercer puesto: Hugh Wiley, sobre “Nautical”, y William Steinkraus, sobre “Kar D’esprite”. (Alfil.)

**GOLF.**—Después de la primera vuelta del Trofeo Internacional y Copa Canadá, de golf, la clasificación individual es la que sigue:

1, Miguel Sala (Colombia); 2, Flory Van Dock (Bélgica); 3, Rank Phillips (Australia); 4, Angel Miguel (España); 5, Fidel Deluca (Argentina); 6, Enrique Orenalla (Chile); 7, Mario González (Brasil).

LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor.



## BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES -:- TURISMOS -:- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios 47-44-89

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

BAUTISTA. Standard Vanguard precioso.

BAUTISTA. Peugeot 203 toda prueba.

BAUTISTA. Fiat 1.100 moderno.

BAUTISTA. Versailles Regente precioso.

BAUTISTA. Rover moderno impecable.

BAUTISTA. Fiat 1.100 morro bajo, magnífico.

BAUTISTA. DKW Combi I estrenar.

BAUTISTA. Renault Dauphine nuevo.

BAUTISTA. Chevrolet año 51, estupendo.

BAUTISTA. Paseo Onésimo Redondo, 36.

REMOLQUES Secorsa. Motocicleta Cofersa. Valhermoso 13.

CHEVROLET 34. barato. 558232.

FIAT 1.100 motor Simca. O'Donnell, 2 (Parque).

DKW M-80 particular a particular. General Oras, 52.

FURGONETA Citroen toda prueba. 28.000. Ibiza, 52.

FURGONETA Peugeot 48.000. Antonio Vicent, 68.

OMNIBUS 9 plazas propio academias conductores. barato. 568853.

CAMIONETA Ford cuatro cilindros, barata. Pinos Alta 41.

CHEVROLET 4 cilindros. José María Fernández Laresos, 5. Ventas.

PEUGEOT 7 HP, particular vende 24.000. 533251.

CITROEN normal maleta. Doctor Castelo, 20.

TAXI dado baja adjudicado Seat nuevo. Cartagena, 83.

VENDO. Isetta. 576017.

PEUGEOT 7 HP, particular vende 24.000. 533251.

PARTICULAR vende Fregate completamente nuevo. 536432.

RADIADORES Cruz completos, reparaciones, limpieza. Garantía. Rapidez. Jaén, 54.

SEAT 600 estrenar. 538512.

PATO válvulas, retira-

do taxi. Hermosilla, 129. Callejón.

B-14. Montesa, 31. Garaje.

TAXI Austin trabajando vende barato. Zamora, 22.

FORD Zeirlane, Anglia, 1.100. Simca, 1.200. Plymouth. Chevrolet, 11 normal, rubia Borgward, Mercedes 170. Admito cambio. 289082.

FORD Galgo B-B. Hermanos Gómez, 15. 552524-561684.

FIAT L100 motor Simca. O'Donnell, 2. Parque.

GRAN ocasión. Renault 4-4 1956 un solo dueño. 117.000. Campoamor, 19.

ATENCION poseedores Volkswagen, compro cambio por radio punto azul vuestro juego cubiertas origen. 350525.

DKW chapado barato. Ferrocarril, 19. Mercadería.

VENDO Opel Rekord estrenar, sin intermediarios. Informes: Garaje Barco, 1.

4-4 equipado todo Montesaquiza, 45.

FIAT 600 con radio, calefacción. Montesquiza, 36. Bar.

CAMIONETA, 35.000. 538772.

DODGE Carnero omnibus. Fiat gasoil omnibus. Carretera Este, 8.

STANDARD 9 toda prueba. 489020.

FORD Mercury gran turismo, con trabajo fijo. Lago Constanza, 80.

CAMIONETA G-4 bien de todo. 41.500. Urgencia. 553291.

FORD Cuba. 305941.

A particular Seat 1.400 B, como nuevo. 255867.

STANDARD 8 HP, barato. Garaje Lan. Li. monero, 24 (Tatuán). 543485.

CITROEN B-14 toda prueba. Posterior Orient, 112 (barrio de San Blas).

CAMIONETA Pato. 575844.

PATO. Dolores Romeira, 28.

### VENTAS

### CAMIONES

PARA estos anuncios 47-44-89

CAMIONES Venta Garaje Nogal Luis Mitjans 2 396386

EBRO basculante. Secorsa, Valhermoso 13.

VENDO Opel toda prueba. Vital Aza 47. 566953

PEGASO 120 estrenar. Secorsa, Valhermoso, 13.

DOS camionetas Ford baratas. Pinos Alta 41.

GMC Bedford Opel ruso. Studebaker. Dodge Carnero. Bedford Perkins, camioneta Borgward, moderna. Facilita des. cambios. Verlos: Antonio López, 166

CAMION Thames sin matricular Granada 32

PARTICULAR vende Thames, Ebro. 547071.

FORD Maria O. subasta. 558232.

PEGASO 120 estrenar. Secorsa, Valhermoso, 13

BEDFORD motor Leyland 90, caja cambio Albion, nuevo placa verde 352554

CAMIONETITA Citroen. Reguena, 46.

Puente de Valdecasas.

RUSO Barreiros semi-nuevo basculante y Ford Carabinero. 536853.

GMC. Bedford. Onel. Ruso. Studebaker. Dodge. Insoia. Bedford Perkins. Camioneta Borgward moderna. Facilitades, cambios. Verlos: Antonio López, 166.

FORD Maria O como nuevo. 558232.

GUY basculante trabajando, toda prueba. Juan Zofio, 9 (Usera).

VENDO camion Hispano Comisaria, gasoil. Valhermoso, 4.

CAMIONETA Ford baratasima. Antonio Arias, 7.

CAMION Ford Diesel toda prueba. 348326.

### MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios 47-44-89

COFERSA 125 y 200 cc. Secorsa, Valhermoso, 13.

COFERSA. Muchas facilidades. Secorsa, Valhermoso, 13.

VESPA ocasión. Fernando el Católico, 29. Garaje.

VESPA baratísima. 396126.

VENDO moto 25. Hermosilla, 112.

MONTESA nueva, ocasión. 553536.

BMW. Sigerar. Amparo. Usera, 38. Taller.

BISCUTER furgoneta, 33.000 pesetas. 338028.

ALQUILER Biscuter. 475133.

HORQUILLA telecópica. 488725.

MOTOR Bianchi documentado. 483725.

LUBES 69. 277239.

ALQUILER Vespas. 475433.

DERBI 25 barata. Hermosilla, 112.

VESPA ocasión. Fernando el Católico, 29. Garaje.

ISEMOTO equipada, seminueva. 479413.

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

PAI  
to de  
europ  
tes fa  
tomov  
en otr  
para  
año er  
garon  
lograr  
Dos  
diezma  
sastres  
una m  
no se  
tes fat  
Entr  
deró d  
dora si  
resultó  
tra un  
paraba  
re...; e  
Vogl, e  
por un  
atletism  
ciclistas  
Joaquín  
consecu  
rante h  
aleman  
mujer e  
el sidec  
que fall  
pañero,  
llarse e  
En es  
muerte,  
deportis  
ró de su  
lentame  
en que  
hasta de  
tal y co  
Erwin F  
Tiller,  
de veinti  
un colar  
bate cel  
Pernand  
conscien  
—casi di  
llecer, a  
sion cer  
pasada.  
El cas  
más trág  
lómetros  
del Circu  
pués, poi  
una vuel  
marchaba  
sufrir un  
el accide  
El golpi  
de ser el  
ro, día e  
nich el d  
chester I  
vida a ju  
tañer con  
lor, Roge  
wards, en  
los super  
posibilidad  
nunca má  
bol.  
En otro  
el equipo  
Egipto y

La

Hay biog  
grafías co  
Murphy, h  
héroe de la  
dial, es co  
llo de su  
de sus virt  
el mismo p  
el libro que  
de su infan  
guerra ha  
Universal-D  
var a la  
extraordin  
fias milita  
do humano  
«Regreso  
titula la ci  
sal-Intern  
y cinemasc  
drá lugar a  
historia de  
da por él n  
también po  
pero no es  
mismo la de  
anónimos q  
suerte de r



# EL AUTOMOVILISMO FUE EL DEPORTE QUE CAUSO MAS VICTIMAS EN 1958

LA CATASTROFE DE MUNICH, DONDE MURIERON SIETE JUGADORES DEL MANCHESTER, PRODUJO LA MAYOR IMPRESION

PARIS.—La muerte ha cubierto de luto este año al deporte europeo. Una serie de accidentes fatales en la temporada automovilista y numerosas víctimas en otros deportes se combinaron para destacar a 1958 como un año en el que los deportistas pagaron con su sangre su deseo de lograr records, fama y dinero.

Dos grandes equipos quedaron diezados a consecuencia de desastres aéreos, y es raro señalar una modalidad deportiva donde no se hayan producido accidentes fatales.

Entre otros, la muerte se apoderó de la joven y bonita esquiadora suiza Liliane Scherrer, que resultó muerta al estrellarse contra un árbol mientras se preparaba para el Derby de Sestriere...; el alemán Hans Juergen Vogt, cuyo pecho fué atravesado por una jabalina en una pista de atletismo de Hamburgo...; los ciclistas españoles Raúl Motes y Joaquín Polo, que perecieron a consecuencia de insolaciones durante la vuelta a Portugal...; la alemana Inge Stoll, la primera mujer en hacer de "paquete" en el sidecar de una motocicleta, que falleció, en unión de su compañero, Jacques Drion, al estrellarse en Brno (Checoslovaquia).

En estos y similares casos, la muerte, que se cierne sobre los deportistas en acción, se apoderó de sus víctimas rápida y violentamente, pero hubo ocasiones en que esperó pacientemente hasta descargar su golpe mortal, tal y como con Jackie Tiller y Erwin Bauer.

Tiller, un peso gallo británico de veintidós años de edad, sufrió un colapso después de un combate celebrado en mayo de 1957. Permaneció en estado de inconsciencia durante 294 días—casi diez meses—antes de fallecer, a consecuencia de una lesión cerebral, en la primavera pasada.

El caso de Bauer es tan o más trágico. Realizó los 1.000 kilómetros de la famosa carrera del Circuito de Nuerberg... Después, por equivocación, efectuó una vuelta de más, y cuando marchaba en esa vuelta extra sufrió un despiste y pereció en el accidente.

El golpe más terrible bien puede ser el ocurrido el 6 de febrero, día en que ocurrió en Munich el desastre aéreo del Manchester United. Allí dejaron la vida jugadores mundialmente tan conocidos como Tommy Taylor, Roger Byrne y Duncan Edwards, entre otros. Algunos de los supervivientes quedaron impositados de tal forma que nunca más podrán jugar al fútbol.

En otro accidente de aviación el equipo nacional de esgrima de Egipto y el presidente de la Federación Internacional de Remo, el suizo Gaston Muellegg, perdieron la vida.

De todos los deportes, el automovilismo fué el que sufrió el número más elevado de víctimas, pese a que las medidas de precaución tomadas han impedido la repetición de matanzas como la ocurrida en Le Mans, en 1955, en que perecieron 82 espectadores y un participante, y la de las Mil millas de 1957, en la que perecieron once personas y dos participantes, uno de ellos el famoso conductor español Alfonso Portago Cabeza de Vaca.

Las medidas de seguridad sólo fallaron en una oportunidad, en el Gran Premio de Cuba, y ello se debe, según se informó, a que gentes de las fuerzas rebeldes de Fidel Castro rociaron la pista de aceite. Siete personas resultaron muertas cuando un coche, al patinar sobre el aceite, se estrelló contra la multitud.

En Europa no se registraron accidentes entre los espectadores de las carreras de automóviles pero los conductores sufrieron numerosas bajas: un mínimo de doce resultaron muertos y otro número similar resultó gravemente herido.

La muerte del italiano Luigi Musso en el Gran Premio de Francia y las lesiones sufridas por el alemán conde Bergh von Tripps crearon una situación de excepción para Enzo Ferrari, el gran maestro del automovilismo

italiano. Por vez primera, la casa Ferrari se quedó sin conductores y tuvo que retirarse provisionalmente de la competición.

También perdieron la vida el británico Peter Collins; Stuart Lewis-Evans (Gran Bretaña) y Peter Whitehead (Gran Bretaña), tres de los mejores de Europa, y el campeón de rallyes europeos, Walter Engel, de Alemania.

La lista mortal no para en lo dicho, sino que figuran entre las víctimas Guido Zeneri y Luigi Mora, de Italia; Jean Mary y Hans Rager, de Francia; Alan Overton, de Gran Bretaña; Robert Bertrand, de Mónaco y Bauer.

En los Estados Unidos, Jimmy Reece y Pat O'Connor perecieron en accidentes automovilísticos. El último, durante las 500 millas de Indianápolis, en cuyo accidente se vieron complicados once coches.

Pero, en definitiva, esto es el deporte, y hay casos que, como para demostrar que puede arriesgarse en el terreno deportivo sin sufrir accidente alguno, la muerte se llevó este año, tranquila y naturalmente, al comandante Alfred "Goldie" Gardner, Gardner, que estableció más de 100 records de velocidad en una de las actividades más espectaculares de la historia del automovilismo, murió de muerte natural, en su casa, a la edad de sesenta y ocho años. (Alfil.)

## AMOROS, INVITADO A LA CARRERA INTERNACIONAL "SAN SILVESTRE"

Ha visitado la Real Federación Española de Atletismo un representante del periódico "A Gazeta Sportiva", de Sao Paulo (Brasil), que se encuentra en Europa para invitar a atletas de diversos países a participar en la tradicional y famosa carrera denominada "San Silvestre", que se desarrolla en la última noche del año por las calles de Sao Paulo.

Este representante de "A Gazeta Sportiva" ha sido portador de una invitación al atleta español Antonio Amorós para que intervenga en la carrera de este año, y a propuesta de la Real Federación Española de Atletismo ha quedado en estudiar la forma de que la invitación se haga extensiva a otro atleta español, además de Amorós.

(Alemania), en 1951; Franjo Mihalic (Yugoslavia), en 1952 y 1954; Emil Zatopek (Checoslovaquia), en 1953; Kenneth Noms (Inglaterra), en 1955, y Manuel Faria (Portugal), en 1956 y 1957.

Por España han participado en

Entre los vencedores de esta carrera figuran Viljo Heino (Finlandia), en 1949; Maen Theys (Bélgica), en 1950; Erik Kruczyk años anteriores; José Coll, clasificado en sexto lugar en 1951 y en quinto al año siguiente.

# CINE

EL PAISAJE, FACTOR DECISIVO EN "PASION BAJO EL SOL"



La sorprendente variedad de nuestros paisajes, pródigos en colores y contrastes, permite dar marco adecuado a cualquier argumento, incluso aquellos que, como "Pasión bajo el sol", dijérase que han sido imaginados y escritos para ser realizados en tierras extrañas.

"Pasión bajo el sol", del director Antonio Isasi-Isasmendi, es un drama rural que no sería comprensible en tierras distintas a esas zaragozanas de Los Monegros.

El páramo en que se alza la humilde iglesia a la que el padre José regresa para proseguir su sagrado ministerio es de un impresionante dramatismo. Áridas tierras calcinadas por el sol en las que la vida es difícil y las pasiones se hacen más primitivas, más violentas...

En "Pasión bajo el sol" el paisaje colabora eficazmente para conseguir una película de gran emoción.

Conrado San Martín, Rafael Romero Marchent, Jesús Colomer, José Marco, Marujita Busos y Manuel Bronchoud interpretan

"Pasión bajo el sol", que se estrenará, presentada por Chamartín, el lunes, en el lujoso cine Rex.—A.

"GOYA", EL MEJOR DOCUMENTAL EN LA EXPOSICION DE BRUSELAS

"Goya", el extraordinario documental que con tanto éxito se viene exhibiendo en los cines Pompeya y Palace de Madrid, y que había obtenido ya el primer premio del Sindicato Nacional del Espectáculo, ha sido exhibido en la Exposición Universal de Bruselas y proclamado como el mejor de todos los presentados, por lo que se le ha otorgado el correspondiente galardón por la Comisaría General de Pabellones, según noticia aparecida en el boletín de dicha Comisaría.

El éxito de este magnífico documental, que ha dirigido José Ochoa, ha tenido ya repercusiones internacionales y ha sido solicitado para un Congreso internacional que se va a celebrar en Holanda sobre esta modalidad cinematográfica.—A.

## La vida heroica de un hombre sencillo

Hay biografías sencillas y biografías complicadas. La de Audie Murphy, hoy astro de cine y ayer héroe de la segunda guerra mundial, es complicada por lo sencillo de su personaje y lo prolijo de sus virtudes. Nadie mejor que él mismo podía haberla escrito, y el libro que escribió con el relato de su infancia y sus memorias de guerra ha servido de base a la Universal-International para llevar a la pantalla el capítulo extraordinario de sus hazañas militares y el hondo contenido humano que encierra su vida.

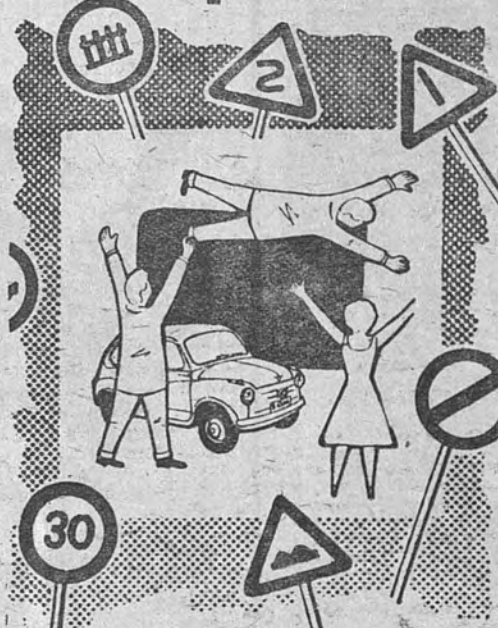
"Regreso del infierno"—así se titula la citada película Universal-International, en technicolor y cinemascopio, cuyo estreno tendrá lugar muy en breve—es la historia de Audie Murphy contada por él mismo y representada también por él en el celuloide, pero no es sólo su historia, es asimismo la de otros muchos héroes anónimos que no tuvieron la suerte de regresar con vida del



infierno de la segunda guerra mundial.—A.

DISTRIBUIDA EN ESPAÑA POR WARNER BROS

## Gran Concurso Nacional "ya tenemos coche"



Al comprar su entrada para ver esta estupenda y divertidísima película, solicite la papeleta que le permitirá participar en este Concurso sensacional.

Conteste a las tres sencillas preguntas que en ella se formulan, rellene los espacios reservados a sus datos personales, envíela a Warner Bros. y...

ISAQUE EL PERMISO DE CONDUCIR!

porque el día 31 de diciembre de 1959 se efectuará ante un notario de Barcelona el correspondiente sorteo entre todos los acertantes y se designará al ganador de este formidable Concurso que recibirá

¡Un magnífico coche SEAT modelo 600! matriculado y libre de todo gasto.

¡PRUEBE SU SUERTE Y DIVIERTASE POR TODO LO GRANDE!

VEA

¡ya tenemos coche!

EN EASTMANCOLOR

Director: JULIO SALVADOR • Productor: JESUS M. LÓPEZ-PATÍÑO



## DOS IMPORTANTES PELICULAS A LA VISTA



Carmen Sevilla y Vicente Parra serán los protagonistas de «Baile en Capitanía». Una nueva coproducción hispanofrancesa: «Un mundo para mí», con Vicente Parra y Agnès Laurent, dirigidos por J. A. de la Loma.

El productor Carreras Planas ofreció la otra tarde un «cocktail» en su oficina para anunciar sus proyectos para el año 1959. (Como saben ya, durante 1958 terminó dos importantes películas: «Venta de Vargas», con Lola Flores y Rubén Rojo, dirigidos por Cahen Salaberry, y «¿Dónde vas, Alfonso XII?», con Paquita Rico y Vicente Parra, bajo la dirección de Luis César Amadori.)

A primeros de diciembre comienza «Un mundo para mí», guión y dirección de J. A. de la Loma, con Vicente Parra, Agnès Laurent y Armand Mestral en los principales papeles del reparto; a primeros de enero iniciará el rodaje de «Baile en Capitanía», la famosa obra de Agustín de Foxá, con Carmen Sevilla y Vicente Parra al frente del reparto, pero sin director designado aún. Y prepara, además, tres o cuatro producciones más, con primeras figuras de nuestro cine. (Foto Basabe.)

En la foto, Vicente Prieto, J. A. de la Loma, Carreras Planas, Alfredo Fraile y Vicente Parra.

## CARLOS III y ROXY SALA "B"

A las 6,45 y 10,45 (pases película: 7,05 y 11,05)

## LUNES PROXIMO, GIGANTESCO ESTRENO

UNA DE LAS MAS GRANDES PELICULAS AMERICANAS DE TODOS LOS TIEMPOS

DESTINOS OPUESTOS, CARACTERES DISTINTOS, CONVERGEN EN LOS MOMENTOS CULMINANTES DEL VIVIR HUMANO



SOLO CUANDO LUCHABAN SE OLVIDABAN DE QUE ERAN HOMBRES

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

POR SU LARGO METRAJE ROGAMOS PUNTUALIDAD

## PROXIMAMENTE: SENSACIONAL ESTRENO



## REGRESO DEL INFIERNO

COLOR POR TECHNICOLOR  
CINEMASCOPE

La película que toda mujer querrá ver porque:

**REGRESO del INFIERNO**

es el dolor y heroísmo de las madres...

**REGRESO del INFIERNO**

es la abnegación de la esposa que espera...

**REGRESO del INFIERNO**

es un canto a la patria...

**REGRESO del INFIERNO**

es la esperanza de todo sacrificio...

**REGRESO del INFIERNO**

es un himno y una plegaria.



Umberto Spadaro, el famosísimo actor italiano, al que ahora tendremos ocasión de admirar protagonizando «Ya tenemos coches», estu-penda y divertidísima película de Producciones Brio, que Warner Bros. presentará solemnemente el próximo lunes en el Palacio de la Música.—A.

De un libro magistral, una excepcional película:  
«Más allá de las lágrimas»



«Más allá de las lágrimas» es una película de las más sensacionales de estos últimos años. Basada en una gran novela de León Uris, su éxito ha sido tan formidable en cuantos lugares se ha proyectado, que ya se la considera como la película de mayor éxito en la historia del cine. «Más allá de las lágrimas» no es una película de guerra. Sus escenas bélicas apenas ocupan diez minutos de su duración total de cerca de dos horas. El resto nos describe con trazos vigorosos, emotivos, cómicos, realistas, en una pala-

bra, humanos, las vidas de los soldados... y de las mujeres que las comparten durante la tensa espera del momento de partida. Realizada por el veterano y gran director Raoul Walsh y presentada por Warner Bros. esta película, que está interpretada por un selecto reparto que encabeza Van Heflin, con Aldo Ray, Mona Freeman, Nancy Olson, Tab Hunter, Dorothy Malone, Raymond Massey, Anne Francis y James Whitmore, será presentada solemnemente por los cines Carlos III y Roxy sala "B" el lunes.—A.

EL TEATRO ALBENIZ DE MADRID Y EL NUEVO DE BARCELONA ABREN SUS PUERTAS AL CINERAMA

Las puertas de los teatros Albéniz y Nuevo se han abierto para dar paso a todos los aparatos —llegados de los Estados Unidos— que se necesitan para proyectar el cinerama, el nuevo sistema cinematográfico que ha revolucionado la industria. Aviones especiales los han transportado a Madrid y Barcelona, y como dato curioso consignaremos que sólo el transporte ha costado más de dos millones de pesetas.

El teatro Albéniz, como el Nuevo, también han sufrido una total transformación, imprescindible en todas aquellas salas que se proyecta el cinerama. Por este motivo de fácil comprensión, en Madrid y en Barcelona sólo se proyectará en el Albéniz y Nuevo, respectivamente, siguiendo el ejemplo de Nueva York, París, Roma o Londres, que sólo existe un local en cada una de estas capitales para la explotación del cinerama, y por eso la expectación es superior a todo lo que se esperaba.

EL MÁS GRANDIOSO Y NUEVO ESPECTACULO DEL MUNDO LLEGARÁ MUY PRONTO



ESTRENO  
1 diciembre TEATRO ALBENIZ  
10 diciembre TEATRO NUEVO

Calle Paz, 11 Tel. 220200 MADRID  
Calle Marqués del Duero, 63-65 BARCELONA

EN ESPAÑA SOLO PODRÁ VERLO EN ESTAS DOS SALAS



## CINE

"LA LEY ES LA LEY"...

¡Y miren que los alemanes no suelen tomar estas cosas en broma! Pues bueno: el triunfo más memorable en el pasado Festival Cinematográfico de Berlín lo obtuvo esta divertidísima comedia francoitaliana, realizada por el gran Christian Jaque, «La ley es la ley».

La Prensa berlinesa y todos los corresponsales del mundo se hicieron eco del regocijo inusitado de los espectadores ante la comedia estrepitosa y el argumento completamente inédito del film, que refiere las impensadas complicaciones a que un trazado de fronteras y una errónea inscripción judicial conducen a un aduanero integro (Fernandel) y un pícaro contrabandista (Toto).

Ustedes no pueden imaginar las sorpresas hilarantes de «La ley es la ley». Sencillamente, porque «La ley es la ley» carece en absoluto de precedentes en la cinematografía cómica. De todas formas, bien poco les queda para beneficiarse de su gracia y de su novedad. Porque, presentada por Mercurio Films, «La ley es la ley» va a estrenarse el próximo lunes en el elegante cine Callao.

Y ustedes reirán ¡aún más y



mejor que los berlineses!, porque si «La ley es la ley», su fallo es inapelable: ¡carcajadas a chorro para todo el mundo! ¡En la frontera de «La ley es la ley» no hay tasa para el buen humor!—A.

## REX

LUNES PROXIMO, ESTRENO

PASIONES BAJO EL SOL  
QUE ABRASA, QUE CIEGA, QUE MATA...

CONRADO SAN MARTIN  
RAFAEL ROMERO MARCHEN  
MARUJITA BUSTOS  
JESUS COLOMER  
DIRECTOR  
A. ISASI-ISASMENDI

PASION bajo el SOL

UNA PELICULA DURA Y DESCARNADA  
COMO EL PAISAJE QUE LE SIRVIO  
DE ESCENARIO

## Callao

¡PREPARADOS PARA PASARLO BIEN EL LUNES  
CON UN ARGUMENTO SIN ANTECEDENTES  
Y DOS ACTORES SIN PRECEDENTES!

FERNANDEL  
TOTO

LA

LEY  
ES LA  
LEY

NOEL ROQUEVERT • NATHALIE NERVAL  
DIRECTOR. CHRISTIAN-JAQUE

AUTORIZADA MAYORES

¡ALBRICIAS! ¡ALBRICIAS! ¡POR FIN UNA PELICULA  
DE LA QUE PUEDEN USTEDES CONTAR EL FINAL,  
EL PRINCIPIO... Y LO DE EN MEDIO!

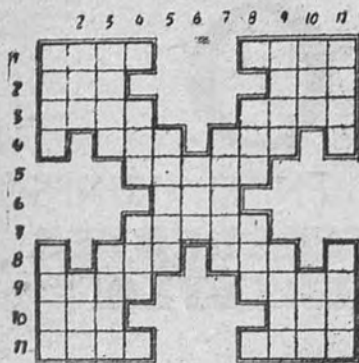
TODA UNA GARANTIA

Uno de los factores que mayor influencia ejercen—e incluso podría afirmarse que el que más— en la calidad de una película es la labor del director. Y no hay duda de que si éste conoce bien su oficio, por poco interés que tenga el asunto que se le confie, obtendrá una película digna, atractiva, comercial. Sin duda este es el caso de Julio Salvador. Este gran realizador, que nos ha ofrecido éxitos tan señalados co-

mo «Apartado de Correos 1.001» y «Sin la sonrisa de Dios»—por no citar más que dos de ellos—, constituye por sí solo una garantía, y al encontrarse con un chispeante y gracioso tema original de Pedro Maso y Angel del Castillo, ha conseguido una estupenda, dinámica y divertidísima película. Su título, «Ya tenemos coche», y su argumento tienen una actualidad palpitante, de deliciosa comicidad y profundo realis-

mo, que interesará sinceramente a cuantos lo vean. Julio Salvador ha contado además con la eficiente labor productora de J. M. López-Patiño y con un grupo de distinguidos artistas, que encabezan Umberto Spadaro, María Martín, Juanjo Menéndez, Teresa del Río y Jaime Avellán. «Ya tenemos coche», en eastmancolor, será presentada por Warner Bros el próximo lunes en el Palacio de la Música.—A.



PASATIEMPOS  
Por K. B. ZAS

**Horizontales.**—1. Duración de las cosas materiales. Manójo de flores.—2. Prenda militar. Forma del pronombre.—3. Cabos que mantienen firmes los picos, cangrejos en los balances. Suceso.—4. Punto cardinal. Adverbio de modo. Sonido. Símbolo químico.—5. Poeta español autor del poema «David». 6. Al revés, cierto juego.—7. Sujeto.—8. Número romano. Baile regional. Cierta forma. Vocal.—9. Nombre de letra. Plural de letra.—10. Pueblo de Panamá. Al revés, demostrativo.—11. Dios río en Egipto. Villa de la provincia de La Coruña.

**Verticales.**—1. Nombre griego de Cupido. Letras de tizon.—2. Número. Al revés, eleva.—3. Cuerno. Al revés, signo exterior de pena.—4. Número romano. Al revés, gasta. Costado. Punto cardinal.—5. Cierta planta.—6. Pecado.—7. Mírelo.—8. Símbolo químico. Planta hortense. Al revés, resonancia. Vocal.—9. Suficiente. Cariño.—10. Cierta forma. Nombre de letra.—11. Ciertas fieras. Tomas.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. F.—2. Sil.—3. Dolor.—4. Pilosas.—5. Divan. Más.—6. Venir. Casos.—7. Sad. Palos.—8. Ribetes.—9. Reses.—10. San.—11. R.

**Verticales.**—1. V.—2. Des.—3. Pinar.—4. Dividir.—5. Solar. Bes.—6. Filón. Pesar.—7. Los. Caten.—8. Ramales.—9. Sasos.—10. Sos.—11. S.



## ORQUESTA NACIONAL PIERRE MONTEUX. MONUMENTAL CINEMA

Domingo 11.30 mañana. «Euryanthe», Weber; «Cuarta», Beethoven; «Nobilissimas visiones», Hindemith; «Petrushka», Stravinsky. Localidades principal, 8 pesetas.

## «PULGARCITO Y LOS PLATILLOS VOLANTES»

espera a todos los niños mañana, domingo, en el teatro de la Comedia. ¡¡Últimas representaciones!!

## ALCAZAR. — (21252.) Celia Gámez. 7 y 11: S. E. la Embajadora (De Rigel y Arozamena, música de Francisco López).

**BEATRIZ.**—7, 11 y 11.15: Con derecho a fastasma, de Eduardo de Filippo, versión de Jaime de Armiñán. Protagonistas: Anafia Gade, Fernando Ferrán-Gómez.

**CALDERON.**—(391333.) 7 y 11: Lola Flores, con Luna y Guitarra (de Rafael de León y maestro Quiroga).

**CIRCO PRICE.**—(216319.) 7, 11. Circuitos Carcellés presenta su segunda Compagnia Circo Ecuatreciente Internacional. Circo y Fieras. ¡Por primera vez en España! El Ballet de Elefantes del Chipperfield's Circus de Inglaterra con sus lindas Bayaderas Emy Ghoty Cañamón (los queridísimos payasos españoles), Capitán C. Merck con su Doma Mixta (tigres-panteras y leones), 3 Truzzi («clowns» internacionales), Biro Troupe (sensacionales icarios), Alexander Dogs (los célebres perros comandados por ingleses), Troupe Alcazar, Petters Trio, Belita Christiani, Miss Dugan con sus caballos normandos y escoceses, Duo Andrassetti, Troupe Atlas Sahara, Les Robertos, Henry Tony, etc., con la Zaragata Grotesca y Musical de Price. ¡Un gigantesco espectáculo de gran circo! (Despáchase para tres días).

**COMEDIA.**—Compagnia de Comedia Adolfo Marsillach. María Amparo Soler Leal. 7 y 11: George & Margaret, de Gerald Savory, adaptación de Javier Regas (Divertidísima).

**COMICO.**—Compagnia Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.—7, 11: La televisión (Especialidad en cretonas), de Fernán, dez de Sevilla y Alfayate.

**ESLAVA.**—(311964.) 7, 11: Nati Mistral en Te espero en Eslava. Gran revista presentada por Tony Leblanc, con Raquel Rodrigo y la genial Pastora Imperio. Director: Luis Escobar. Los martes noche, descanso. 527 y 528 representaciones. Últimos días.

**ESPAÑOL.**—Compagnia titular Director José Mamayo. 7 y 11: Don Juan Tenorio, de José Zorrilla, en su versión original durante la época del Emperador Carlos V. Con Carlos Lemos, Asunción Sancho Ana María Noé y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia.

**FUENCARRAL.**—7 y 11. Frangulino y Esmeralda en Telemania, con Anakona Agustín Irusta. ¡La revista más divertida! Últimos días.

**GOYA.**—(253217.) 7, 11: María Asquerino, José María Rodero y colaboración: Carlos Casaravilla. El

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Morena Clara, Yuma.

**ARGUELLES.**—Continúa 5. María Avenida.—(217571.) 7 y 11: Testigo de cargo (Tyronne Power, Marlene Dietrich, Charles Laughton).

**AYALA.**—4: Mi mujer es doctor y un médico en la Marina.

**BARCELONA.**—7 y 11. María Vete-

## PROGRAMAS

na Ossorio (historia de una pasión), Luis Escobar.

**INFANTA ISABEL.**—(214778. Cía. T. tular. Dirección, Arturo Serrano.) 7, 11: Melocotón en almibar, de Miguel Mihura, Isabel Garcés, Pepe Orjas, Angel Lafuente, Luisa Rodrigo, Antonio Gandía, Julia Gutiérrez Caba y Emilio Gutiérrez.

**LARA.**—7, 11: Pedro López Lagar en Panorama desde el puente (de Arthur Miller).

**LATINA.**—(Revistas Antonio Garisa, Mari Begoña, con Paquito Cano.) 7, 11: Bésame con música.

**MADRID.**—(215694.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses con la superproducción de Kaps y Joham Leyendas del Danubio. (Último día de actuación 30 de noviembre).

**MARAVILLAS.**—7, 11: Virginia de Matos en Irma la Dulce, versión española de Miguel Mihura. El espectáculo musical que triunfa en Europa. Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO.**—(Tel. 317694.) Lunes 24, 11 noche, estreno de la obra de John Patrick, versión española de Rodolfo Usigli: La casa de

ra (Christiane Wessly, Rudolf Prack) Agfacolor.

**BENLUIRE.**—(Alcalá, 106, a. equi. na Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: El desafío (José Suárez, Rosanna Schiaffino).

**CALLAO.**—7 y 11: Nacida en marzo (Jacqueline Sassard, Gabrielle Ferzetti). 4.ª semana (Dos últimos días).

**CAPITOL.**—6.45, 10.45: Al este del Edén (James Dean) Technicolor.

**CARRETAS.**—10 mañana: El estudiante mendigo y Con quién andan nuestras hijas.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, 28 577023. Quedado.) 7 y 11: María Vetsera (Agfacolor).

**COLISEUM.**—7 y 11: La obra maestra del humor, Rufufú (I Soliti Ignoti). Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Totò, Renato Salvatori, Carla Gravina, Claudia Cardinale.

**CHUECA.**—4: Hospital General y Padres e hijos.

**FIGARO.**—4: Los ángeles del volante (Fernán Gómez, José Luis Ozores), Continente perdido (Leonardo Bonzi), Ambas en color. Toleradas.

SU PROGRAMA en POMPEYA PALACE  
La película del optimismo  
**Chicas de la CRUZ ROJA**  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

té de la luna de agosto. Dirección: Claudio de la Torre.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: Una jovencita de 800 años Colosal creación de la superdebutante Licia Calderón, Adrián Ortega, Lepe, Heredia y toda la gran compañía. Despáchase localidades sin aumento.

**RECOLETOS.**—(Calvo Sotelo, 16 269878.) 7 y 11: El fin del Paraíso, de Priestley. Compañía titular.

**RECOLETOS.**—Mañana, 4.30 infantil: Gorgorito ante la tumba del Faraón Tutankhamen.

**REINA VICTORIA.**—(Fernando Granada con Pastora Peña) 7, 11: Juicio contra un sinvergüenza (de Alfonso Paso).

**ZARZUELA.**—(214341 Dirección Lola Rodríguez Aragón.) 7, 11: Luisa Fernanda. Compañía titular. Ballet. Coros. Orquesta, Sinfónica.

**ALBA.**—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Morena Clara, Yuma.

**ARGUELLES.**—Continúa 5. María Avenida.—(217571.) 7 y 11: Testigo de cargo (Tyronne Power, Marlene Dietrich, Charles Laughton).

**AYALA.**—4: Mi mujer es doctor y un médico en la Marina.

**BARCELONA.**—7 y 11. María Vete-

**GONG.**—Continúa 5: Emilio y los detectives. Eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA.**—7 y 11: Hoy como ayer (Technicolor; Rock Hudson, Cornel Borchers, George Sanders).

**IBIZA.**—(Magnífica calefacción.) 4: Manos sucias, Padres e hijos.

**IDEAL.**—Continúa 5: El desafío (José Suárez, Rosanna Schiaffino). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: Hospital General (Silvia Morgan, Ferdinand Anton), Padres e hijos (Vittorio de Sica, Antonella Lualdi).

**LOPE DE VEGA.**—(472011.) 7, 11: Atrapa a un ladrón (Cary Grant, Grace Kelly). Vistavisión. Techni-

color. Localidades tres días anticipación.

**LUCHANA.**—7 y 11: El desafío (José Suárez, Rosanna Schiaffino).

**MAGALLANES.**—4: Hospital General y Padres e hijos.

**MARVI.**—(Cartagena, 89, semiesquina Avda. América, 450615.) 7, 11: El desafío (José Suárez, Rosanna Schiaffino).

**MONUMENTAL CINEMA.**—Conti-

nua 3.30: La vuelta al mundo en ochenta días. (Cantinflas.) Cine, mascope. Technicolor. Tolerada. 6.ª semana. 4, 6 y 8 pesetas.

**MUNOZ SECA.**—(315141.) 10: Un indiano en Moratilla y Tu hijo debe nacer.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: El príncipe y la corista (Laurence Olivier, Marilyn Monroe). Technicolor. 6.ª semana.

**PAZ.**—7 y 11: Ansiedad trágica (Dorothy Malone, Cameron Mitchell). Technicolor.

**PROGRESO.**—7 y 11: Emilio y los detectives. Color. Tolerada.

**PROYECCIONES.**—7 y 11: Emilio y los detectives. Eastmancolor. Tolerada.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Los misterios de París (Frank Villard, Yvette Lebon; ferranacolor).

**RIALTO.**—7 tarde: Barrio peligroso (Stanley Baker, Peter Cushing). 10.30 noche: Festival revista «Triunfo».

**SAN CARLOS.**—5: Sissi (Agfacolor. Romy Schneider). F. B. I. entra en acción (Gene Barry, Lydia Clark). Tolerado.

**SAN MIGUEL.**—7 y 11: María Vetsera. Color.

**SOL.**—10 mañana: Ha pasado un hombre. Los carnes del mayor Thompson (Martine Carol).

**TIVOLI.**—5: Susana pura nata (Marisa Allasio).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7 y 11: María Vetsera (Christiane H. Wessly) Agfacolor.

**FRONTON RECOLETOS.**—5.15: Cht. de Burguete-Zarandona. Durán-Sarasola II. Prat II-Sala. Azcarate II-Golcochea. Anos otro a remonte. 11 noche: Oroz III-Amo, rebieta IV, Murguía III-Solozabal. Alsua. Antes otro a cesta.

**RIVER CLUB.**—Leganitos, 41 (plaza España). Exitó sin precedentes de sus orquestas y atracciones con Lina Bermejo y su espectacular ballet.

**TRUFA.**—Las mejores orquestas y atracciones con Ballet Pepita Jiménez y Little John.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Ha llovido con intensidad en Baleares, y moderadamente en el litoral catalán. La nubosidad ha sido abundante en el litoral meridional. Las temperaturas se han mantenido relativamente suaves.

**TIEMPO PROBABLE.**—Abundante nubosidad en todo el litoral mediterráneo, con chubascos de alguna intensidad en Baleares y en la región suroriental. Aumento de la nubosidad en Andalucía occidental, Extremadura y, a última hora, en el Centro, con algunos chubascos aislados. Bancos de niebla de madrugada en el Cantábrico y en el Duero. Riesgo de chubascos en Canarias.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.**—21 grados en Murcia y cinco bajo cero en Soria.

## LA VOZ DE MADRID

(LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA)

## PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- |  |   |
|--|---|
| 8.—«¡Buenos días!»: prólogo musical a la jornada.                | 16.10 «Cultura plástica», por Tip y Top.                  |
| 10.30 «Melodías para todos».                                     | 17.—«El género lírico».                                   |
| 11.15 «Madrid cada día».   | 19.30 «Horóscopos y espadas».                             |
| 11.30 «Así canta el mundo».                                      | 19.45 «Para bailar siempre es hora».                      |
| 11.45 Peticiones de discos de los abonados al «Club de oyentes». | 20.—«Aventuras de Jim Phoscao».                           |
| 13.—«Pantalla de la radio».                                      | 20.15 «El inspector X».                                   |
| 13.30 «Desfile de estrellas».                                    | 20.30 «Club de oyentes».                                  |
| 13.45 «¡Hola, amigos!».  | 21.20 «Póker de ases».                                    |
| 14.10 Conexión con Radio Nacional de España.                     | 21.55 «Ráfagas de la ciudad».                             |
| 14.45 «Sucedí así», por Antonio García Vidal.                    | 22.—Conexión con Radio Nacional de España.                |
| 14.50 «La vida práctica».  | 22.15 «Hoy canta para tí».                                |
| 15.—«Teatro Alcázar».  | 22.20 «Vivir, pensar y decir», por Federico Bravo Morata. |
| 15.10 «Cartas desde el micrófono», por Rafael Torres Padial.     | 22.30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.     |
| 15.15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.                  | 23.15 «Melodías para todos».                              |
| 15.30 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.   | 24.—Música sin palabras en «La hora bruja».               |
| 15.50 «Encuadres».   | 1.—Cierre de la emisión.                                  |

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasa. portes rápidos familias numerosas, penales, iega. lizaciones.

**GARNERO.** Puerta del Sol, 11. 227623. Rápidamente todas gestiones.

## ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Precia. dos, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pel. nas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Al. fono XIII, 58. Teléfono 276244.

**CALLAO.** Preciados, 23. Teléfono 224462.

**PONS.** Escuela automovi. lista. Lagasca 133. 364206.

**ESCUELA Automovilística** Salmantina. Conde Peñalver, 24. Tel. 354102.

**ESCUELA** automovilista Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

**MUEBLES,** cuadros antigüedades, alfombras, testamentarias, liquidaciones comerciales. Sancho, 279255.

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorr. gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

**BLÉNORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 273564. (372.)

**CLINICA** Fuencarral. Es. pecializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.993.)

## DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

## GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colcho.

**nes gomespuma** desca. so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Lusa Tena, 2.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

**MAQUINAS** de escribir, oficina, carros corrientes, carros grandes «Underwood», «Royal», «Remington», baratas, mas, abonándolas en doce meses sin fiador. Hernán Cortés, 7.

**VESPA** Equipadísima. Te da prueba. López de Hoyos, 72. Servicio Vesp.



# HACIA EL LIMITE DEL APROVECHAMIENTO DEL LLOBREGAT EN SUS POSIBILIDADES ACTUALES

## EL AGUA EXTRAIDA DEL GRAN "EMBALSE" SUBTERRANEO DE MARTORELL ENGROSA YA EL CAUDAL DEL RIO

Por primera vez en el mundo, la Sociedad General de Aguas de Barcelona acaba de iniciar la puesta en práctica de un ingenioso procedimiento para aumentar el caudal de un río, vertiendo en su cauce agua extraída del subsuelo. Ya está funcionando el primero de los cinco pozos radiales proyectados con objeto de captar la procedente de las filtraciones subálveas del Llobregat y devolverlas a éste, que así viene a re-

sultar verdadero afluente de sí mismo. Parece, a primera vista, que resultaría más lógico traer esa agua directamente a Barcelona. Pero las apariencias engañan. El sistema adoptado es preferible, por reunir ventajas notables, que vamos a examinar seguidamente.

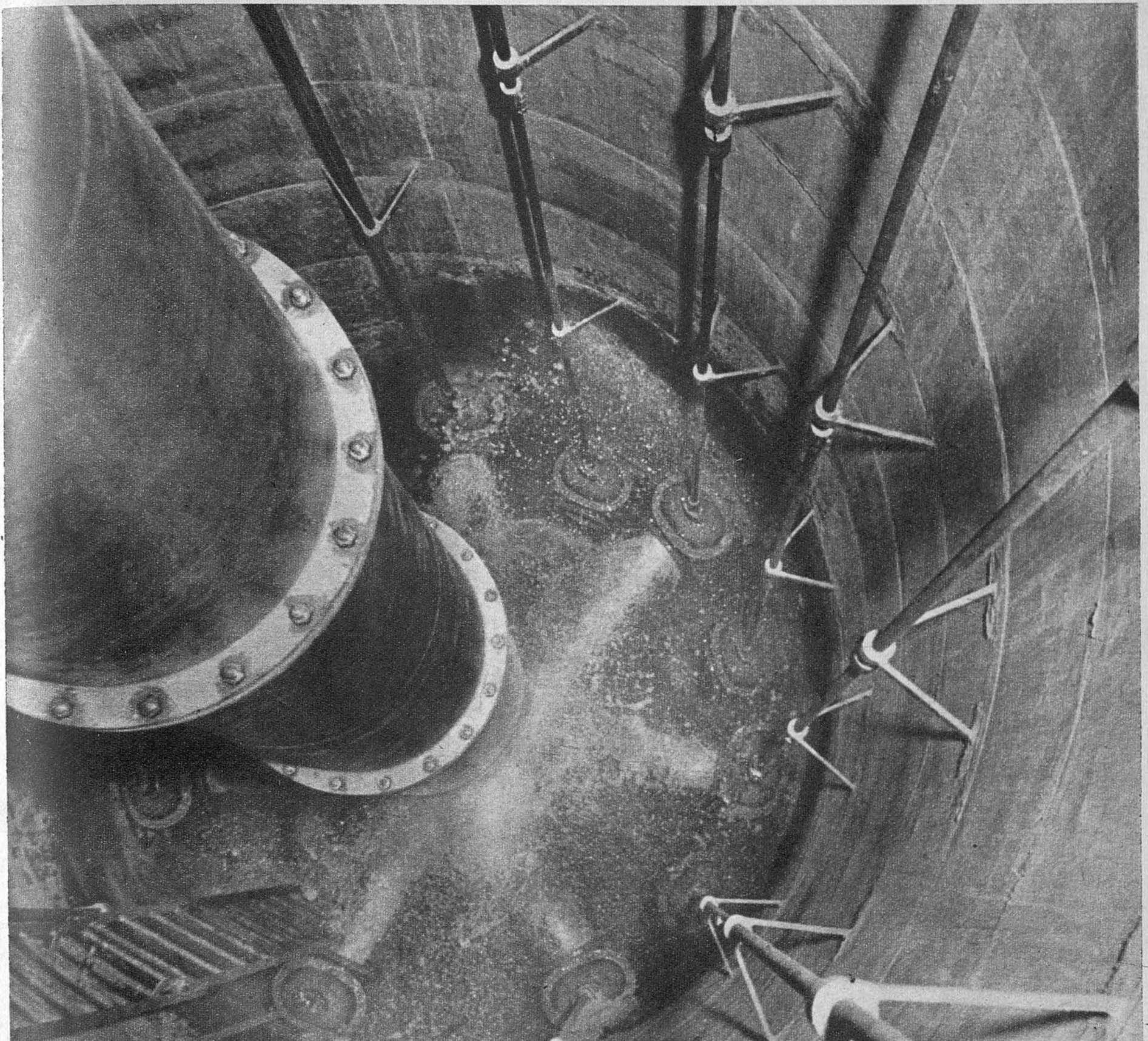
### CADA DIA MAS AGUA DEL LLOBREGAT

Como siempre, conviene empezar

to que también cada día aumenta la por el principio. Y el principio, en este caso no puede menos de consistir en recordar una verdad importante: que para el abastecimiento de aguas a Barcelona no se puede ni se podrá nunca prescindir del Llobregat. Ni ahora, desde luego, ni en los años próximos, ni, en fin, cuando llegue el agua del Ter, como complemento y refuerzo. Por el contrario, del Llobregat ha de continuar saliendo ma-

yor cantidad de agua cada día, pues población de la gran ciudad, al impresionante ritmo de 35.000 nuevos habitantes cada año.

Más aún: la ya innegable y constante elevación de nuestro nivel medio general de vida tiene uno de sus más expresivos índices en el consumo de agua por habitante y día. La legislación municipal vigente establece a este respecto un mínimo de doscientos litros. Pero este mínimo se está



Hace pocos días, la Sociedad General de Aguas de Barcelona ha puesto en servicio un gran pozo en Martorell para intensificar el suministro de agua a la Ciudad Condal. He aquí cómo, por unos tubos radiales, el agua afluye al citado pozo, de donde será extraída luego para su distribución



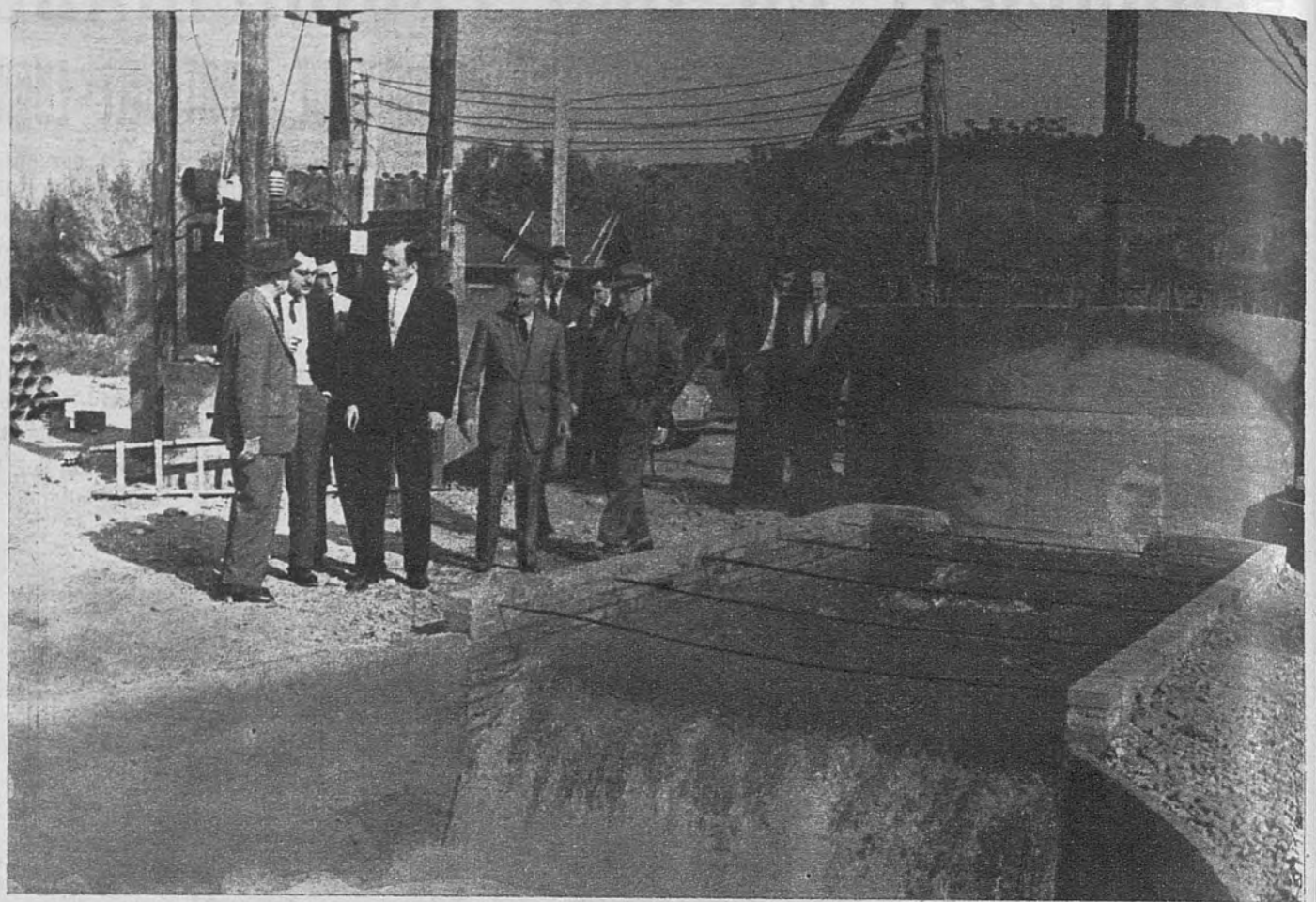
# DE ESTE MODO SE UTILIZA MAS AMPLIAMENTE LA ESTACION FILTRANTE Y DEPURADORA DE LAS AGUAS DE SUPERFICIE

quedando atrás, notablemente. Y en estos últimos tiempos nos vamos a más andar hacia los doscientos cincuenta. Durante el pasado verano, a pesar de la sequía y de la escasez consiguiente, hubo jornada en que el promedio por habitante llegó a rebasar los trescientos. Ahora mismo, avanzado ya el otoño, parece haberse estabilizado en más de doscientos treinta.

## TRECIENTOS CINCUENTA MILLONES DE LITROS DIARIOS

Fácil es la comprobación. La población de Barcelona ha alcanzado el millón y medio de habitantes. Y actualmente su consumo de agua asciende a trescientos cincuenta mil metros cúbicos, es decir, a trescientos cincuenta millones de litros diarios. Resulta, pues, un cociente promedio de doscientos treinta y tres litros por persona.

Para comprender la magnitud del esfuerzo que mantener este suministro exige bastará con tener en cuenta que de los pozos de Cornellá se viene extrayendo nada menos que doscientos millones de litros diarios, lo que significa alcanzar, jornada tras jornada, el máximo de la capacidad de ese dispositivo para el aprovechamiento de las aguas subterráneas del Llobregat. No se puede, en efecto, forzar más aún la extracción de agua sin correr el peligro de infiltraciones de agua de mar a consecuencia del excesivo descenso de nivel, que pasa ya



El agua del gran pozo de Martorell procede de un gran embalse subterráneo que, como milagro de la Naturaleza, existe bajo el cauce del río Llobregat. Véase el veredero de medición por donde pasa el agua procedente del pozo radial para ser lanzada, a través de un corto canal, al curso del río

de quince metros por debajo del cauce del río.

## LA ESTACION FILTRANTE, A UN TERCIO DE SU CAPACIDAD

Previendo lo que indefectiblemente

habría de llegar a suceder, esto es, que el aprovechamiento de las aguas subterráneas del Llobregat por, mucho que fuese, no podría menos de acabar por quedarse corto ante las crecientes necesidades de la pobla-

ción, la Sociedad General de Aguas de Barcelona construyó hace algunos años la estación filtrante y depuradora de San Juan Despí, para la captación de las superficiales. Cuando el caudal del río es suficiente, se puede tratar en ella hasta tres mil trescientos litros por segundo, pero ahora, a consecuencia de una sequía sin precedentes comparables en lo que va de siglo, el Llobregat trae muy poca agua y la estación está trabajando a poco más de un tercio de su capacidad. Así y todo, de ella proceden otros cien millones de litros diarios.

Cincuenta millones más son extraídos de los pozos del río Besós. De este modo se completa el indicado total de trescientos cincuenta millones de litros a que hoy asciende diariamente el consumo de agua en Barcelona.

## SISTEMA MIXTO: AGUAS SUBTERRANEAS, AL CAUCE

Tenemos, pues, los dos sistemas empleados hasta ahora para el aprovechamiento de las aguas del Llobregat: extracción de las subterráneas y captación de las superficiales. Pero ahora hay que añadir a esta enumeración uno más, que bien podemos denominar mixto, ya que participa de las características de ambos, al consistir en verter al cauce las procedentes del subsuelo para engrosar el caudal del río y proporcionar así mayor volumen al empleo de la capacidad filtrante y depuradora de la estación de San Juan Despí.

La Sociedad General de Aguas de



Don José J. Garí, Administrador-Delegado de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, departe con el Ingeniero Jefe de Concesiones, don Alejandro Miró; con don Luis Thio, Ingeniero Jefe de Centrales, y otras personalidades junto al primer gran pozo puesto en servicio hace pocos días en Martorell (Barcelona)



# DE LOS POZOS DE CORNELLA YA NO ES POSIBLE OBTENER MAYORES CANTIDADES SIN DESCENDER A NIVELES PELIGROSOS

## HAY QUE IR DECIDIDAMENTE A LA REGULACION TOTAL Y DEFINITIVA DEL LLOBREGAT Y SU CUENCA

Barcelona ha podido poner en práctica esta solución, innegablemente ingeniosa y, como al principio decíamos, aplicada por primer vez en el mundo, gracias a la existencia de un verdadero «embalse» subterráneo, cuya «presa», a gran profundidad, está formada por la inmensa barrera de pizarras impermeables que sirve de base a las montañas flanqueantes del desfiladero de Martorell por el cual

se abre el río estrecho paso para salir a la extensísima y rica llanura formada por sus propios aluviones, la comarca agrícola denominada del Bajo Llobregat, porque, en efecto, es obra suya y él mismo la riega, haciéndola fabulosamente productiva.

**DIECIOCHO MILLONES DE METROS CUBICOS**

Los sondeos efectuados han permi-



Tuberías de impulsión instaladas por la Sociedad General de Aguas de Barcelona a la salida del depósito de esta entidad en la población de Moncada



Nueva arteria de 1.25 metros de diámetro, destinada a mejorar la presión de las redes distribuidoras de agua para Barcelona

tido calcular que en el «embalse» subterráneo de referencia hay unos dieciocho millones de metros cúbicos de agua, cantidad cuya importancia se apreciará comparándola con los veinticinco millones que puede embalsar el pantano de San Pons, en el Cardener, único de los previstos en el plan para la total regulación de la cuenca del Llobregat que ha sido construido hasta ahora.

El primero de los cinco pozos radiales proyectados para este nuevo aprovechamiento ha sido abierto en Martorell y añade ya al caudal del Llobregat setecientos litros por segundo, que probablemente no tardarán en llegar al metro cúbico, es decir, a los mil litros, equivalentes a ochenta y seis millones cuatrocientos mil litros diarios, abastecimiento para una población de cuatrocientos treinta y dos mil habitantes a razón de doscientos litros por persona. Y como de los cinco pozos radiales se espera llegar a obtener en conjunto hasta cuatro metros cúbicos por segundo, resulta que con ellos bastaría para la población actual de Barcelona.

### SIN EMBARGO, EL CALCULO RESULTARIA EQUIVOCADO

Pero ese cálculo que acabamos de indicar resultaría equivocado, por excesivamente simplista. Porque los cuatro metros cúbicos por segundo que, llegado el caso y de no fallar las previsiones dichas, podrían llegar a extraer del subsuelo los cinco pozos radiales de Martorell, no significarían aumento permanente en esa cuantía respecto al suministro de Barcelona, sino mera regulación parcial del Llobregat que permita más amplia utilización de la estación filtrante cuando lo haga necesario el excesivo descenso de nivel en los pozos de Cornellá.

Así, pues, los tres procedimientos.



# LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DE LA BAEELS, CADA DIA MAS URGENTEMENTE NECESARIA

el de extracción de las aguas del subsuelo, el de captación de las superficiales y el mixto de ambos, se combinan adecuadamente para asegurar el aprovechamiento del Llobregat hasta el límite de sus posibilidades actuales. Y si de los pozos de Cornellá no se puede sacar agua ilimitadamente, tampoco cabría hacerlo del «embalse» subterráneo de Martorell, que, una vez agotado, seguramente necesitaría mucho tiempo para volver a llenarse.

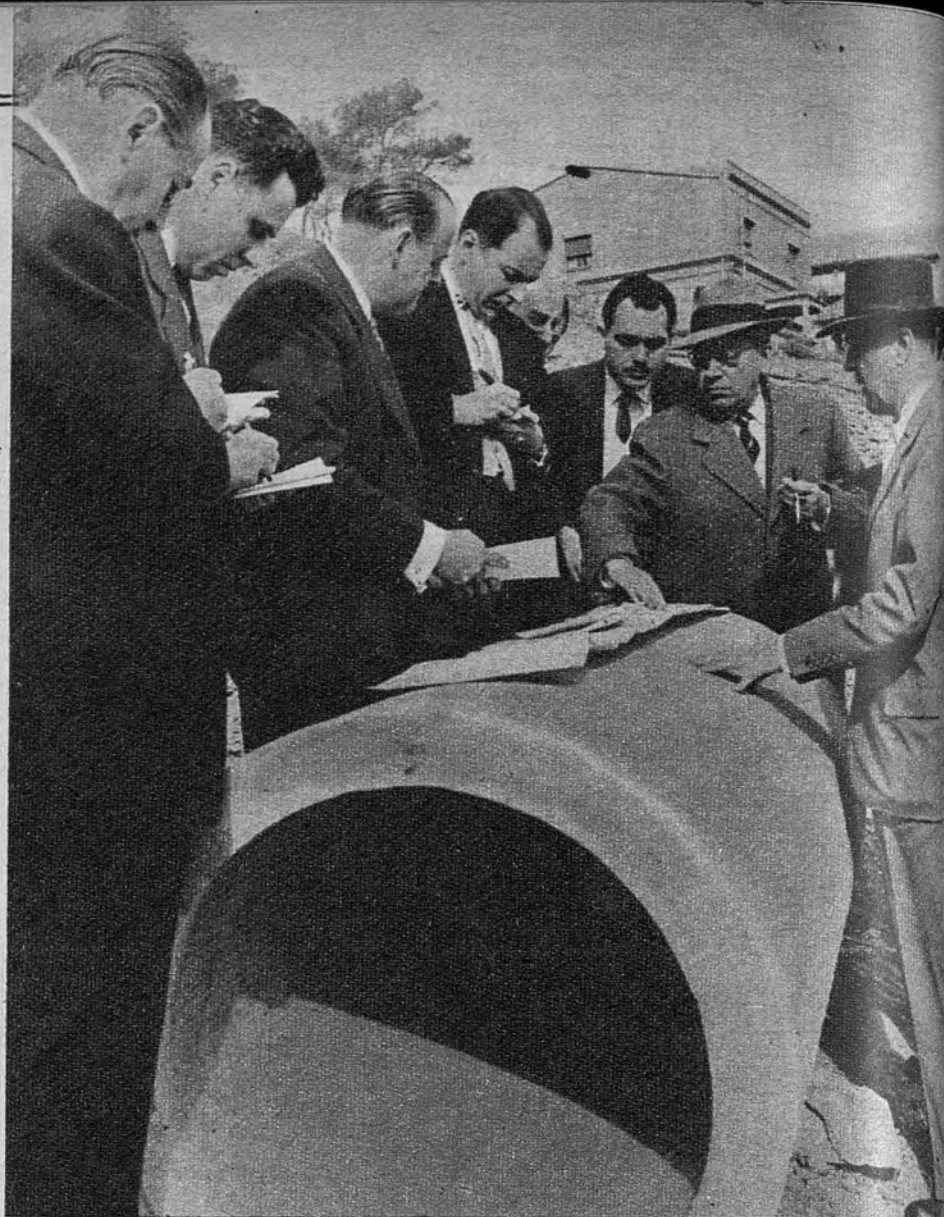
## HAY QUE IR A LA REGULACION DEFINITIVA

De todo lo expuesto se deduce que todas estas previsiones de la Sociedad General de Aguas de Barcelona van a resultar insuficientes dentro ya de muy pocos años, dado el enorme incremento de la población. Fácil re-

sulta predecir que el aludido límite de las posibilidades actuales del Llobregat habrá sido alcanzado mucho antes de que llegue a Barcelona el agua el Ter, cuya conducción exige una obra de gigantesco volumen, precedida de la solución de múltiples cuestiones económicas y técnicas. Y entonces sí que se planteará una situación verdaderamente grave, si no se va resueltamente desde ahora a la regulación total y definitiva del Llobregat y de su cuenca, también prevista en el Plan de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, aprobado por el Gobierno.

Clave de esa regulación es el pantano de La Baells, en el Alto Llobregat. Sinceramente, creemos que emprender su construcción va siendo más urgente cada día.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



Los periodistas barceloneses tomando notas de las explicaciones de los ingenieros señores Thio, Bernis y Ceballos el día de la inauguración del gran pozo de Martorell, puesto en servicio por la Sociedad General de Aguas de Barcelona



El tendido de la gran arteria para impulsar el agua con destino a Barcelona. Al fondo, el Estadio del Club de Fútbol Barcelona

TODO VE  
el fresco y al  
Y las hojas,  
bién cuerpo e  
todo muda y  
advenimiento  
dor no perezco